

lid, s.

li, -en, lier, -na

'lid, backe'

Wärslov, Rånbeys led

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Lid

li, lan

(vägbäck), starkt sluttande väg.

Jä träfte hans hänsen ifra
biläbiera i jöns nera i lian.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

lid

li. -an, -or, -orna

den jva lien

små nalia lior

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

ja', dæe ha di fu^lad i liⁿ

kon jek opad glu^ustoppa li';
dæe holt kon pæ æ stypa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lid
s.

li. -en

backe i förenig med våg; ordei i
tenårgnamn ss. Wmallien och
tägare li'

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lid II
s.

der va en færlig li; der va
måga fjorde a slo ijél se der.

om Tågers lid fordom.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lid II
s.

dæer va li' som bær nónfor .
en fær ente va fuil ope i lian;
æla tær di - en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lid III

den va hela jäg låu i
lian på släntorna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lid
s-

Li. -en

backslutning i föening med väg;
bl. a. i väg från Vadensjö skola komut.

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lid
s.

li, -en

bachsuttning ä våg

esbjörns häla [i Rönneberga].

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Plen

lida
v.

li, le, leat, leem, lala

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

li pret. le

i bet. tala, fördraga

ja le' kälou enta hojféria.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

l¹st¹el¹er, -d, =, -ma

*bidstycke, s.

h, m.

del i backfall

(Ven: b²akajäl¹)

m¹om¹er s²ör¹tans l¹st¹el¹er

Plab.

Rönnebergs hd

V. Welanders 1921.

Nr 374.

Plab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie, s.

liè, -n, lià, -na

Genuint?

Se le i Harjagen och i S. Luggude.
lie torde vara ny-lån, s-s.

Härsbo, Rombeck's bok

2. Oktober 1932

lie, s.

le, -¹ (st), -² a, -³ ana
sb, sy.

lie

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

lie s.

le₁ - en₁ - a₁ - ana. s.

'lie'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie s.

le

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieblad s.
leblā, - end, pl =, - ma el. - un. s.
även see. & 'lieblad.'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd *Tarstad. Pb.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x[.] leblad, s. u.

leblä, - ed, leblä, - en

Wästerås, Rånklars led

2. Nummer 1932

№ 1178:2

lējīla, - d. s.

liegille s.

'stateröl, höstgise'

nuu sur di höstajila man far vade
aitu lējila

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Forstod. Pbb.

^x liehilla s.
lehila, - u, - hilo, - na. s.

även s. 2.

"liehälla" = det band
av rötting, ålskinn -
buren en bygel av järn
med skenor - som samman-
der om liebladet's rin-
keljärn och liekraftet.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd *Tarstad. P. B.*

lⁱeⁿa^g, -en, -a, -ana. s

lietenaggy

även oee. 2.

'hantlog från lieskaf-
tet'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstod. Rh.

lidenägg
l¹idenäg, -m, -a, -ana
sb, vy

lieknagg, s.

handtag på lieknagg

"n¹a ha en g¹ara l¹idenäg¹a?" - "mar en s¹er
som v²oga på k¹äna, ä³las har en ä¹n
dam."

Non

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Plun

lieknagg

L^teknag, handtag p^o liiskaff

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknagg

léknäg m. -a

handtag ä lie

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bering
bering, -m, -a, -ana
sb, ng.

bering, s.

ringen, som järnen liden vid
slaget

Nov

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

häskaft, s.m.

häskaft, -ed, häskaft, -en

Hälsör, Rånbeers bok

2. Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

lieskaft

leskaft, lieskaft

Härslöv

Nr 370.

l¹esk²äft, -end, pl =, -ens

lieskraft

öven sec. 2.

'lieskraft'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd.

Tarstod. P. B.

liestidea
lesteka, -n, -stekor, -na. s.
= 'stryggesteka'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. *Tarsted. Pb.*

lētōj, - end, jōl, - en, s. ^x bietyg s.

öven see 2.

' en räfslika av de reb-
skaps som häles från
liem för en koppsanda
Det luygna'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstod. P. B.

lietyg

létöj

en träbygel som sattes på lien då
man skar säd.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

legga, v.

l¹ega, pr. l¹egar, l¹au, l¹ead

h¹on l¹au n¹ar v¹ k¹om

Hälsö, Rånslags led
S. Nuber 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

met. lau

der va næd som lau lægøi

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
le. ingers 1958.

ligga, v.

i följ.:

lega uid, pr. legas uid, lau uid,
legad uid

'[kläcka] ligga på ägg'

Wäslö, Rönnebergs lhd.

2. Decem 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga, Lon, Lau, ligad

den gamla prästgårdens Lau
liganom jered

ligor : de ligga

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

ligger II

sa många som nå ligger den

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lygga
lēga (lēgar, laun, lēgod, leg!)
ob, iŕ.

lygga. v.

lygga

han lē¹ lēgans

Bonn, Ålab, Vonn

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

liga, -on, lau, ligad

ja e röd ja for liga
i blan köla sayklär

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

ligga

liga, mes. ligon

met. lau, sragton. lo

de ligon uet liga

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ligga IV

sa læ ja hēma i nīa vēkon

3: læg sjuk

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ligga:

di hölt enta mer en prasis
di lau stila (med baten)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ligga

i bet. vistar. upphälla sig

vi læu et aúr a ferska síð

þora va kælserón

vi læu ega i kælserón (Hellerup)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

ligga

anv. om ngt i tiden utstäckt,
länge pågående:

di häda enta et jävla öre
for di lau e sléd

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ligga

liga, lau, ligad

han lau a firs ijel

sa fek han lov a liga den

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

ligga

līga. -on. lau, ligad
pres. part. liganes et. ligane
de ligon pe gālad.

han lau a aud sau rāon

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ligga:

Jä hade en pång, som låu dae

lega & dika i rönestenen!

J: var ett oskick.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ligga :

hæc hæ legad ét næbo té

1: ett tegelbruk såsom granne i hild.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

ligga:

hängantörp de lau nèra i dalen

ja lau nègen om nætorna

3: på ge. av vännen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

ligga
v.

pres. part. légane el. léganas

ble légane

i är e har ente se mäza kan
vad a légad (övernattat på ggen).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ligga

i vissa konst.

kan låg ju a fordärva sa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ligga:

om kontens ställning vid spådom
i kont:

de va m^ead va d^er lⁱg^a te
p^ag^a

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ligga:

der ble äulen ligades i hölorne

de läu nose i en höla

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ligga

de syns ju där de ha ligad
ené (s: huset)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ligga

liga, lau, pl.=, ligad

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

den lau ude i østorfælled

de løgon løgon hæns

de lau hæns hids

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

ligga:

i egentlig bet.

den va tvån læga lægon som
lån

utan egentlig bet.:

han lån a forfæzra

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

ligga:

han låg där i t_ue' a_ue

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ligga

liga. lau, ligad

Put. lau hos annan meddelare.

den lau et stäl

Pres.: de ligon nät uda

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

ligga II

Jā komor ènta ihu' var
de lāu (nāml - huset) .

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ligga

lega, lau, legad

de lau för ega i lanskiöna;
se brända de

(sockerbruket)

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

199a

di la ope dar s^oby sk^ola l^ogon

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. fngers 1951.

līga

līga, lau, ligad

Vēimō

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

ligga
v.

inf. lagga

pres. leggor

pret. laue (laue), M. =

s. 8

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

liga, lau, ligad

Tostarp, Väimö

met. lau: Billeberga och S. Höinge
byar.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ligga
v.

liga, lau, liged d. lau

put. lau : Billeberga by

lau . Tostars by. & Väimö

kon lau på gåled.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ligga:

der har ligad en sedi
varmola

men der lau en vidor
grädekanan.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ligga

der lau et bonastole,
e de loge der enu.

Billeb. by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

ligga:

di hade rödjad äu pläsen
där som stäled hade ligad.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

ligga I.

liga. lau. liged

l^h II.

den hade liged nad hus

Tillägg 1958.

4327. Amundstorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1941.

ligga II

liga, lau, ligad

Vanligaste form: hos en meddelare
f. och bosatt i Mome Möinge i s. delen av
socknen har hörts lidza, mes. lidzoe
lidza a gn̄ia

p.p. sa ble de lidzanes H.A.

1952

Åsmundtorp, Rönnebergs hfd.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1957.

ligga III

dæŕ læu et hus

dæŕ ligon fjönkan höjt öne

dæŕ læu te vänston

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ligga IV

hela bjan lau der öpa

d^{er} han ligat der nö^{re} ve
bö^{an} (ligad = ligat he ot
som böjan med d.).

der lau en skola

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ligga: V

dæne gæuuen har lédzed
ope i noramóya bý.

W. Möinge nr 10.

sa blex de lédzanes. W. Möinge

di ska ble lédzanes. nr 10.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers, 1957

ligga :

der låu en fjila, kögsfjilar.

Rönneberga.

vi har en fjärra som liggor ---

N. Höinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ligga:

den låu den ige den
barhused ligor nu

(om den gamla skolan i A.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga :

di liggze hæ hæne i
skæved.

N. Möringe

vi skole ha fæuren liggza, nar
di kleptes.

liggza senad i akttaget 1961. N. Möringe

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

ligga
v.

vá ska de ligga-äta ?

= varför skall det ligga .

N. Möinge

dän läu dän dän ligge

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hönneberga
le Ingers 1958.

ligga

de haar ligga her ina
sin fofors tid.

M. Möinge, H.A.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd |
[Ingers 1961]

^x liggare, s.

l¹egare, -n, l¹egare, l¹egarna

' den undre stenen. [som l¹ig-
ger stilla] i en hand kvarn

Hälsöv, Rånslövs led

2. Mars 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggare

lågare - en

den understa av tte på kvartsstenar;
den översta kallas lågaren men deras
form är raps-form.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingörs 1947.

liggerdags, osv.

liggerdags

de a val liggerdags snart

Hälsöv, Rånslövs led

2. Oktober 1932

N^o 1178:2

livfjær, -er, -a, -ena. s.

liggerfjæder

liggerfjæder.

ff. livfjærevæjn.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstod. Rh.

²
Luffaravagn, -er, -a, -ena. s.
Liggfjädervagn
'Liggfjädervagn (år-
vagn)

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P. Ch.

^x leggsjuk, ord.

leja gäing, - t, leja gäinga

"leggsjuk" [om lewis]

Itärslov, Rändrup's led

2. Mars 1932

M_o 1178:2

lik, s. u.

leg, -'ed, leg, -'en

staur leged pvor s¹ondan
bler da ma¹rt leg yan

Härslov, Rånchevsted

2. Märchen 1922

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like, orj.

leg, - t, lega

1 stans löv, Rånåbergs tid

2. Oktober 1932

№ 1178:2

lik
s.

lig, -ad, pl. = -an

mortuus corpus.

han va mie a j^älp m^anen a
dra ligad s^anan (näml. i en
gård där det blev eldsvår då mannen stod
lik)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

lik
s.

lⁱgg. -ad, M. =, -an

mortuus corpus

N. Möinge

lⁱggad st^ö; fjistan falt n^ön i
Hälaren (äsyften en eldvata i N.
Möinge 1857, då gälden beaan medan ägaren
stot lik).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs rd,

L. Ingers 1958,

lik
s.

lig^z, -ed, pl. =, -en
äv. lig etc.

formen lig^z iakttagen 19. i
Rönneberga; oftare i N. Möinge.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lik
s.

lig, -led. pl. =, -an.

Montanus Corpus

di kom id a kända ligad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lik
a.

lig, n. ligt el. likt

alvi näktit likt ned

= aldrig riktigt dugligt, tillfreds-
ställande.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lik
adj.

lig

dat. sg. i utta. hola va liga =
vidmakthålla.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
a.

dot. sg. va lige i förb.
hola va lige, underhålla, vidmakthålla.
[va - holde ved lige]

han holor svägonen va lige.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lik t.
voj.

Lig

dat. 19. lige i uttr.

holla ve lige, vidmakthålla,
underhålla, da. holde ved lige.
P. f.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

lik II.

a.

lig

den va omtränt lig vädengö

(om Asmundtorps gamla kyrka).

nu e den änte lig sa.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957. -61.

lik III

a.

ligt nad "likt något", till-
fredsställande (alltid + negation)

änta tasyn ligt nad

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd |

[Ingers 1961]

like

lik, a.

lg, -t, -a
anf.

like

di¹ a l²ga ma dr a¹rs

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Rönn brun

lik:

de va nab likt, letytes unsyf

det var något som ganska

de riktigt bra.

de va nad likt

lika
lija
adv.

lika, adv.

precis, alldeles

de a lija rät har n¹ers.

ja va n¹ids lija n¹i.

fön¹stern sad lija n¹ers på jär¹ren.

Rönnebergs hd
Bonn, Ven

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika, osv.

lia

da e lia g^ot äd na

Härslev, Rönnebyns län

2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
n.v.

lia

de kona di lia go^t jo^{ra}

de ble ja lia klo^g pa

de e lia go^t

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

lika II

de ble lia brä ijön sin

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lika
adv.

lia

-- kommer lia brätt

s. 18

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
en.

lia
vi tægte æli ad vi skole
va lia søsom di rige.
vi va lia gamle, næstan.

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika II

lia i bet. precis, just:

lia mitefor härnen

der stó en päl lia ezanom
fjörkedären.

de e lia hön opté.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

adv.

lia

precis, direkt, rakt

lia tvärs kulen (Kullaberg)

1949.

Årsvodarna i Glumslöv.

lika
uv.

lia

ja e lia sølten som nær ja kóm

ja, di e lia kløga.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lika II
adv.

man sa gar han tvögad lia
jypt nöe i jönen (!)

om kärnan i Helsingborg

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lika
nV.

lia

di va ènta lia gamla

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lia nu¹, just na.

lika:
adv.

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Lönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika adv.

lia

den asande kommer lia fort som den
rasande. (ordspr):

Lia meed.

Nr 4327 Asmunatorp, Rönnebo na

Eva Wigström 1880

lika
adv.

di va lia lea; di va
ens dana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

de va lia höjt som påulen

han va lia höj som b^ored her

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lika
adv.

lia

di va lia bea som en d'akton

(nåml. de kloke).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

likadan, stj.

liädan, -t, liädaära

Härslö, Rånbergs bld

Z. Neuker 1932

№ 1178:2

likare,

ligare

i betydelsen:

'duktigare, bättre'

han e m^ojl ligare an han

Häslöv, Rånbergs hd

2 Oktober 1932

* likare
a.

endast i komp. och sup.

līgare, līgast = bättre, lämpligare,
skickligare

de e firlestā līgastē kar

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

likast
adj.

likast

bäst, förnämligt

Di' ligaste kvengorna i byen

s. 14

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likast

* likast, a.

li³gast

adj., sup.

bast, föräfflig ast

da li³gast en ka¹st

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

likasa

liasa

böndasens o liasa boläged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

likasi
av.

liasa

--- a liasa lanskröna ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

likasaväl
adv.

liasaväl

di kone liasaväl bygga en ny
hönka som a la k^onan fau
prägana

sades då man byggde ny
kyrka i Asmundtorp på 1890-talet.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

like,

i följande:

hola va lige

'håna i stånd, under håna'

Härsöv, Rånbergs led

2. Oktober 1952

№ 1178:2

*like, s.

līga, i frasen: hāla ve ~

(sb.)

hāla i hānd.

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

likfärd, s.

begfär, - en

'begravning, begravningsdag'

Härslov, Rånbergs bld.

E. Raska 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfärd

likfär, -en

begravningsfölje.

4327.

Asmundtorp. Rönnebergs kd
I. Ingers 1941.

likhandduk

pl. ligzhanduga, -ana,

länga smala linnedukar. varmet
kistan vid begravningar sänktes ned
i jorden.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liikkista, s.

lyffgista, -n, lyffgistor, -na

även:

lyffgista, -n, lyffgistor, -na

Härslov, Rannabuss led

2. Mars 1932

№ 1178:2

+ likköp

Lifföv.

köpskäl

bjöds av säljaren på köparen

**Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

likköp
Lifsv, -ad

sb, m.

* likköp, s

köpskäl

Nor

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Ab

x likköp

lifjöv, (genus ?)

köpskål; bjöds av säljaren på köparen
så man t.ex. salt krestur på Tågarp
marknad, gick man in i gästgivaregården
för att "dricka lifjöv".

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

likna, v

ligna, -i, -d

hon lignar hyns fär
'hon liknar sin fär'

Härslov, Rånbergs län

2. Oktober 1932

№ 1178:2

likna
v.

likna -a -a -ad

de liknar se enta, ar inte likt sig.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

likna
v.

likna -ar -a -ad

de likna igen ting = dugde
inte till något

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lickna
u.

Lickna, part. - a

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 562

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lékna -ar -a -ad

d. lékna etc.

de léknae en kastána

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

likna
v.

likna -a -ad

if bokstav

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I.ingers 1951.

libna

libna, v.

libna (-ar, -af-arl)
rb, itr.

libna

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

Rb

V. Welander 1921.

likna
v.

likna -ar -a -ad.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknelse
s.

liknelse

h. = jämförelse

de e änta sa storäntad som
de' - de e ägan liknelse.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

liknöjd, odj.

liknöjd, pl. liknöjda

Härsloo, Rånnebuss led
2. April 1952

N^o 1178:2

liljesson
liljasam
konj.

liljesson,
liljasam

Bonn.

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

likson

liasom

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasom

han liasom snævtal-lita

tönt prasi's liasom en kniv

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

liksom

liason

en lāzon maġin a liason
et lāg ovon

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

liksom I

Liasom

di liasom färbijek hanom
de boja liasom gau främfor
(framåt)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

liksom

liksom

juren liksom samlar se me
varandra.

liksom leta i get i skogen
i skog

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likson

liasoim

ja far si' liasoim hi'n
manen sa'---

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

liksom
adv.

liasoin

en blea liasoin træt

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

liksom

de e n^one va en slänt, liäsom

liäsom man dr^an en kät i
römpa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

likson

liasom

den ligor liasom te beda

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₃ Ingers 1956.

liksom :

de va liasom foásta klás
om en avdelning i Tågarpes gästg.-gård

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

liksom:

de liasom ligor var te sit
(var, nye for var)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

likson

liason

der hade vi liason lösthus

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lik som

liasom

di liasom myttas på vägen,
när di skole te fjönkan-

d. v. s. de som höjde till Billeberga eller
Saxtorps kyrkan.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

liksom

liasom

de va liasom en liden pläs.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lik som

li som

han e allastäns li som vann i gröd.

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

likson

liason

di liason avgyde heye

P.J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I.ingers 1951.

liksom

de e ombyta, liksom föregående

(på tal om att kyrkan blev nybyggd
och kyrkogården omlagd på 1890-talet).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

de va liasom f^{är} nær di
b^ägte om s^ömarer ---

sa f^{äl}or de liasom unan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.-61.

liksom

di jek liasom i sönor

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberga hd.
l. Ingers 1958.

likson
adv-

liasom

nú e de bågrent liasom i
hindån

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

liksom II

de l^{ig}on liasom i en h^äla

kn^ädonen dan e m^{er} liasom
spr^äyd i s^önon

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

likstass

Ligstas' -en -a -ana

di kone möda häla ligstas'a
= begravningsfölje, -procession

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

likväl

av.

lisaväl

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

x
likta
v.

likta -ar -a -ad

likna

han va se rig, se de likta
ëgan tëg

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs Hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn.

likvagn, -en

ynge likvagn

kan va en södan likvagn
i sira^{ff}övege

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

likväl, osv.

liväl

du kön liväl

Härslov, Rånslövs lfd

2. Mars 1952

№ 1178:2

Likväl
adv.

lia väl

man jöses, där va folk
lia väl.

där e olökon lia väl

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
le lngers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål
av.

liavål

de hade hon fad kläm på liavål

di ble tåna liavål te sist.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

likväl²

liavel d. lia väl

han va endån liavel

sa kalad göfan far ad
de

en kan se di jyna hanom liavel

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

liavål

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål II

di mota lia væl la en
hél dél ståu.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liäväl

Liäväl

ä Liäväl klaga di på OLas
forstana

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

544

Herbert Larsson 1951. Exa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvæl
av.

livæl

di kan vād ken i fjūga år,
livæl e di dānska.

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd
I. Ingers 1950

likväl
adv.

lia väl

de gär lia väl

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

likväl

avr.

lia väl ef. liaväl

folk e lia väl fotrödana

dæ komor næn yzka krämas

liaväl did (näm. hie tongogen).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

liaväl . likvål .

likvål

Billsbergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Ek.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

liavål

de e liavål leta rål and ån

6350 Tiemp. kónneb. h

likvål

lia väl

di frk lia väl sina päga

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

likväl

liavväl et. lia väl

se e där liavväl framanté

här = ändock, dessutom.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lilja, s.

lilja
lilja, -n, -or, -orna
sb, mj.

lilja

Fort.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

lilla-kök

lilla-fjök, obijt.

det era köket i en bostadsenhet
där man hade två.

lilla-fjök där va spisen

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

[Ingers 1961]

lilla-stuga

lilastua

mindre dagligt rum i böningslängan

i lilastua där hade vi
sätön.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lilla-stuga II

dita vä lilastua.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I, Ingars 1961

lilla, stj. best. från

lilla, lilla

Härslov, Rånbergs led

2. Mars 1932

N^o 1178:2

Plen

lillemidvag

lillemita, fruktost om på sm
liga ställen serveras
kl. 10 fm. om man är

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lille midda

en måltid vid $\frac{1}{2}$ 9 tiden på
fm.

Även kallad mellommål

Nr 4524 Sva'öv. Rönnebergs hä

Ingemar Ingers 1948.

lillemiddag

lillemidda, -an
en av dagens måltider
litet mellanmål på fm.

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

²
lillmiddag, - u. s.

lillmiddag

'en mattid, som inföll
mellan frukosten och
middagen.' (10,30 ungefär)

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd.

Tarstad. Pb.

× lillemiddag

lillemidda.

sen frukost, andra frukost.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

llemida

en måltid på f.m. c:a kl. 1/2 10

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lin, s. 4.

lin, -'ed

1. 'Kalk'

2. 'lin'

Wärslov, Rånbergs led

2. Desember 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim

lim, s.

lim, -1 m

sb., ry.

lim

Von

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma, v.

lima, - , - d

1. 'kalka, viturua'
2. 'limma'

Stårslöv, Rånslövs län
2. Mån 1952

№ 1178:2

²lema, -a, ²lema, -na. s.

^xlimma s.

'Roast or byök - curis'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd.

Torsted. Pl.

²lima, -n, ^elima, -na. s. ^xlimme s.

'kvast av björk - enris

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. P. K.

lin

len. -'en

Salinet : jh^x hør.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

luna, s.

luna, -n, lunor, -na

de sate op en ny luna & fjor

Härstos, Rånbergs led

2. Oktober 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

lind, s.

leg, $\frac{1}{2}$ m, $\frac{1}{2}$ or, $\frac{1}{2}$ orna

86, 19.

lind

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

ludra, v.

lura, -i, -d

Härslof, Rånbergs led

2. Decem 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händring, s.

händring, - en

Härsbri, Rancheus last

2. Huden 1932

N^o 1178:2

linhylsa slags skydd för
draglina till vagnar
o.d.

lina hylsa

Se DAL foto 35:013P.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

hira, v.

hira, - , - d

'baktā viftā'

hān en hira ma rūmpa

Härslöv, Rånbergs led

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
Lira v.

lira (post.)

'
'
vippade (fram och till-
baka)

S. 126

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

kirka, v.

kirka, -, -d

Härslov, Rånbergs led

2. Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispunt

lispun

gammal vikt = 8,5 kg.

kan väjda förti lispun

⁹⁸
Nr ~~489~~ 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

list, s.

lest, -en, lëstar, -na

'list; svep tu barn'

Härslov, Rönnebergs led

2. Deelen 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena.

lista
v.

Lista, mygga ny arben

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lista se -ar -a -ad

begiva sig . smygga sig

lista se hém

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lestalnipa, -n, -or, -orna

sb, rg.

(skomal.) listknippa

listknippa, s.

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit, s.

led, - en

en kan anta ha led te na

N^o 1178:2

Hälsör, Rånby, s. 10
2. Mars 1932

leta, v. I.

lida, -, - d

ib. II

Wästör, Rönchevys led

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Plen

lita II

Lida, let, ledal, lita

lida led ledad

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita
lida (l²ida, l¹ida, l²ed, *l¹ed)
vb, itr.

lita, v.

lita

han l¹ed på d¹am

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita
v.

lida

de e änte n_äd a lida - t_e

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lita
v.

lida

de e ènta a lida p_a

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l Ingers 1958.

lite, osv.

leta

hon e leta are are re

västsv., Rånslövs län
2. Kruken 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a.

liden, n. lided

et lided spig

Ja va b^ara en liden p^ys

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

liten, odj

liden, lided, lidna

Wärsöv, Rånbergs led

2. Märlan 1932

№ 1178:2

Renn

liten

Leben, meyer, myst, liten

Härsiöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lidan , -ad

et lidad rom

et lidad fönston

neutr. lide i fönst. lide gröna

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

liten

liden, n. lided

får acc. i när för föregår:

får liden, för lided

n. lida i förb. lida gr^ona

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hä

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

de va en liden j'elp for
skolelæreren

en liden vanksta

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

liten
lid²m. rz., let¹ l. let¹a n., smau² pl. (komp. me¹yer,
sup. me¹ri)
arf.

liten, a.

liten

han st¹l¹et¹, sm¹ j¹el¹ han

Rönnebergs *Von* hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, n. lidad

(ss. adv.-och partitivt: lita)

en liden våud

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

liten
a.

liden, n. lidad;

pl. lidana endast i bet. "få,
fätaliga"; annars smån.

ä, där e änta så lidana här.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

liten II

di hade et lided röm a et
lided fök.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

liten

liden , u. lided

den e en liden bæk som støder te
et lided tåg

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

liten
a.

liden

en liden en

ochs  i bet- m ndering
som liden

s. 11. 70

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a.

hon e liden a nått

s 32

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

b.f. lille

när den lille kom nör

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 5 34

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liden, lided, adj., liten. ^{liten}

men let u leta, adv., litlet

Billeberga

ad lided grön

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

liten

liden, lided

ha du' et lided håda?

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

liten II

fai aḥḥ 1. dā foa fōregai:

dær va foa lidād slūg

(näm. under bron.)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

liten
a.

liden

de va liason en liden pläs

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

liten ord.

lided n.

'litet'

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

liten

liden

Ja va bära liden

h. = minderårig

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

liten

neutr. lided bli lide

He grøna, grand:

vele di ta lide grøna vane
pa - ad ---

Nr 4981. Billeberga, Rønnebergs hd
l. Ingers 1958.

liten

liden, n. lided

lided å nätt

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

liten

Liden

spec. = mindreårig

när man va liden ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le lngers 1958.

liten
.

liton

en liton i vår mög .

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

liten
s.

liton

vi hö^ovor en liton vår gäg.
(nåml. be-vin)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lita

lita

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

litet
adv.

litt el. litta

de -- räknar litt

han kände se litla torr i kavon

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd. 20

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lided

hade ja ali sa lided skæged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

litol

lid (sällsynt form)

vanligen let el. lita

kan va nästan lid gämlare
en kän.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

litel
u. v.

lita (da. lidt)

di hite en bløad man nu
for lita sin.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

litet
adv.

líta

vi før líta fjølne

vænta líta!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

litet
av.

lided

di som hörda lided di skola
seda främave

J: i kyrkan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

litet
adv.

lided

nu hade di lided betalt

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

litet
adv.

let el. lita el. lita

men de va ju let konstitt

di hada leta ja i bage
forsamlingarna.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

létta

hon vell hálst ha letta sul te -ed
(näml. brödet).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

lite(t)

lit el. lita

så kade han lita gueg her

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

litet
av.

let

se kälad let bötön folk

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

litet
adv.

lita

de e liavæl lita rølit andæn.

6350 Tæup. Kønneb. h

litteris
adv.

i litonsvis

di fær føva i litonsvis

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

litet
u. v.

lita

nu bler her lita jusare

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. fingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet II
adv.

di hada boyad a hoga - lita

de va lit övor té. (kl. 3.)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

litet
adv.

lita u. lit

han hade örenäs lita =
han hade Örenäs' gård en liten tid.

lita stöce .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

litet
avr.

lided

de e som di sion : "de e bieton e
hona lided en se lided."

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

+ litta
adv.

litt

litt

ajta de litt!

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

let eller lita .adv. = lite(lit) ^{x litt}

Hilleberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x litte(a)

lita

litte(t)

nú vele bönanna ha lita
gránt vær ta a hōsta i.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

+ litt(a)

sa ble ja lita smät gnäven

tä lita släva te ma!

han liason snäuta - lita.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

x litt(a)

Jä ska läva lta mida

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

* litta

RUN.

lita

lita(t)

lita stora

se spela han lita

di hade liavæl lita hemantsnät
vi vilar vos lita.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs lrd

Ingemar Ingens 1948.

* Litta II

Jä kægkla lita der hæne.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

x litta
adv.

lita

lite (t)

di hade reskär, så di fiska lita

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lrta

lit(t)

* litta
arr.
o. sig.

de va lrta lagad mad.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

x litta
adv.

lita, = litt

di gån lita dä a dä

vænta lita, sa ska ja frångå.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

x litta
adv.

léta

lite(t)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

liv
s.

liv, -ad

der hade ja fad en
skrämsel för livad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv, s. u.

liv, -'ed, liv, -'en

1. 'liv'

2. 'livstykke'

Wäslöv, Rånbergs led

2. Oktober 1932

№ 1178:2

liv

liv, s.

liv, -1 sd, =, -1 m

sb, n.

1) liv, anima

2) liv, stycke

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv: -ad

hæi = livsföring, livsvillkor

jä va äli fjé au mit liv; vi
tægta äli ad vi skola va liä
säsom di rige.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv. u. , liv.

ta lived au = döda (med obj.)

Killeberga

detta lived , detta livet.

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg.

livat
a.

obest. pt. livade

di' --- va livade u° glaa

livade manna

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

161,
63

* livad, oij:

livad, - , - e

'uppspelt, gemynter,'

Hans Lov, Rönnebergs led
2. Oktober 1952

№ 1178:2

livad

livad n. =, pl. -ade

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Livnära

inf. Livnära se

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

livs,

i följande:

'tu livs'

tu livs

fau leta tu livs

Wärslov, Rånbergs bld
D. Bueker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstid, s.

livsti, - en

de räcker säkert i min
livsti

Hauslov, Rånbergs bok
Z. Hultén 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tivstis

livstid

älai i sin livstid kan stöla
se o tita på fölked nar
di anbeta

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

livstykke

livst²icka, -d, =

sb, m.

(nu: underliv)

livstykke, s.

livstykke

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liotag, s. n.

liotag, - ad, liotag, - en

ta liotag

Wärslov Rånchebergs bok

2. Auflagen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedocke M. - N. 2d. 2r. ² x jördag, ^x lördag ³
sid. 345.

jörda, -n, jördor, -na
'lördag'

Hälsör, Röncheys bok
2. Dnr. 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyd
lyd, -ad
st, n.

lyd, s.

lyd

dar a samt rekt lyj r, na

Non

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Bl.

jūda (jūder, jēd, jēdod)
ob., itr.

Jūda, v.

Jūdn

Lånad form:

Kop- Lån;
böjn. dialektal.

Non
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gudhæl

Lýkæl, n., pl. =

Gudöppning övert á kyrktonnet.

Tofta.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Ljudhål

Lykhål. -ad. pl. =, -an

öppningar överst i kyrktornet

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. f.ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga
v.

met. jöv. M. =

bi -- jöv litte

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 61

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guga, v.

giva, pr. givar, giv, gived

nu givar du peng

Wasslov, Rindbergs lhd
E. Wenner 1932

№ 1178:2

fjva (fjvar, fjv, fjvöd, fjv!)
vb., itr.

ljuga, v.

ljuga

Plab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena
2
jivare, Givare

Givare

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rena

+ Jägna

Jägna², blott. at. verk sam en
Jägna², kvik som en blitt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gum, otj.

gum, -t, guma

kvälana e blena guma

Härslof, Rånbergs led
2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlms

Gum

jons, Gum

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunuske, s.

gem ska

2
.

373:22.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

gungis.

gungis - en

for va dar gung pa bakana

Wasslö, Råncheys bok
D. Beuln 1932

N^o 1178:2

Ging.^{s.}

103

378:22

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Ljung

Jag, -en.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung
Jan, -2m
sb, m.

ljung, s.

ljung

Nov
Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung
s.

j^og d. j^og, -en

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ljungbuske

jazbáske M.-a

jazbáska a stén a tūon

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

j²gka, värna

-o-

+ g²ka
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunka, v.

gunka, -i- -d

'värma'

du faer gunka näv^uana leta

Häslöv, Rönnebergs bd

B. Hulten 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöyka . v . Gamma . Janka

Killeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.
P. Å. Rb.

* ljuka
s-

jänke

värme

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

J. 9

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gynke,

Gynke, -n

'värme'

sloep anta ied den gwa

Gynken

Hälsö, Rånbergs hvl

D. Buren 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena

j²äzke, värme

-o-

+ ljunkte

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gynken, 07.

gynken, gynkend, gynkna

'Gynn, halvvarm'

Wieslov, Rånbergs led
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gjunket
adj.

jänkad

gam. halvvarm.

49. Billeberga, Kånnebergs hd
P. Hgärd 1878.

gus, s. n.
gus, -'ed, gus, -'en

Härslof, Rånbergs bok
S. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gus, aty:

gus, - t, gusa

Hälsö, Rånbergs Ld
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

jus, -ed

de e nent tosed, jused
(in un lag)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ljus

Jus, led, M. =, len

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

ljus

jus

stöva jus.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
s.

ljus, n., pl. =

stova ljus

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

laus, -¹od
sb, m.

laus, s.

laus

o
Rlab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

mus, -t, -³a
adj:

Gus, a.

Gus

Bonn, Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

jus
adj.

jus, just

komp. -are

nu bles her luta jusare

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
Lusa

Lusa, v.

ljusa (lj¹usen, lj²usta, lj¹ust, lj²ust, lj¹us!)
vb, Fr. o itr.

lysa; bli ljust.

1. lj¹us ma, nar ja g¹aur n¹or!
2. de ble lj¹ust pa¹u i fj²orhan.
3. nu b²oyar de lj²usa om liv²alana.

Ålab, Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Ab.

* ljusa
v.

jūsa, -on, jūsta, jūst
lysa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x ljusa-sett

jùsasett -ed

belysning

i jusasetted

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

ljusblå
a.

jusblåu, obest. pl. -a

di va månlada jusblåua,
bäckarna

s: i den gamla kyrkan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Ljusgarn

J^usag^arn, n.

garn anv. till ljusstöping

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Ljusgrå
a.

Ljusgrå

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuskona

jūsakōna, -an -on -onna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Gjerna, v.

gjerna, -i- -d

B^äer gj^ärnar m^öd om d^ana

Härslov, Råncheys bok
2. Oktober 1952

N^o 1178:2

Gussak, s.

gus¹as, - en, gus¹as¹a, - na

La tid gus¹asen skaga snöpa
v¹egen

Härslev, Rönnebygd Ld

2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljussken

b.f. Ljusaskened
(Lj = j)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s 66

Ljusstake

Jässtuga, M.-a.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

gjustra
v.

jüstra -a -ad

fiska met gjuster

justra äul

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

* ljüstánt

n., jüstánt

= belysning, kvällsljus

di hægða áli næð for
fönstoran, næð di hadd jüstánt
4327

Nr ~~4597~~ Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Giv
fur, -t
adj.

Giv, a.

Giv

Reps-län 4

Von

Rönnebergs hd.

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

eristica

* loastica, s.

l²oastika

sb.

librica, lignum levisticum.

kr¹igon J¹le l²oastika, nar de va gr²iga

Rönnebergs ^{Den}ld

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bock

bock, s.

l¹ak¹, -¹m, -²a, -²ana

St, 19.

l¹ak¹ au¹ h¹er

sammansmodd lerans av lin,
färdig till spinning.

en bröd¹ v¹ers tr²ak² l²aka am d¹an

Ålb, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

lock, s. u.

lag, -en, lag, -en

Wärslov, Rönnebergs led
2. Oktober 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) lock, s.

lok, -en, löka, -na

'hopriden lat mer flä-
ta av berett lein'

Härlöv, Rombergs led

2. Nulän 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag, -ad. pl. =, -en

1921

274

Hven ent. Welanden

lock
s.

lag. led.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Lock
s.

Lag, n.

en lagor magin, a liason
et lag evon

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka, v.

lòka, - , - d

han lòka na tēse

Hälsör, Rånbergs bet

2. April 1932

№ 1178:2

* Lockgarn, s.

Lökagarn, - ad

'det finaste [= bästa] lön-
garnet.'

Hälsör, Rönnebergs led
2. Vården 1952

№ 1178:2

lod, s. ei.

lo, -'en, lo, -'en

Härslov, Rånbergs lod

2. Dec 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, s. u.

loft, -'ed, loft, -'en

Hälsö, Rönnebygd Led
2. Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

loft

Loftad, loftet, vinden

HÄRSJÖV

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft, -ed

hæresa højt op te løfted

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

loft

löft -ed

löft

riva Pär au löfted (talesätt).

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, ¹ ad, =, ¹ m
sb, m.

hus vid

loft, s.

Bron, Åab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

Loft

Loft, -ed

sin ska ja ha lojt om lofted,
for de gamla e oprøded

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Loft
s.

Lövt

De ättchöst ä säen legger på
vänt lövt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 59

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft

Loft, -ed, -or, -orna
sic!

der e tvåu löftor

kän i bet. två våningar.

Den genuina formen torde vara Loft

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft s. n.

löstad

'Loftet'

(löstad)

s. 86

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

loft

löft -ed

Löft

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovt, - erl, pl =, - er. s. loft s.

'loft'

pa toker er e uad som fosker²
pa lovtad

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Taustad. Pl.

loft

löft -ed

på löfted

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Loft
s.

Loft, -ad

innertaket (bräderna på bjälkarna)
och utrymmet däröver.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

loft hål, s.

loft hål, - rd, =, - m
st, n.

öppning till vindspåls

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft²hål s.
loft²hål, - end, pl =, - en. s.

öppning genom vilken
man kommer upp på
loftet

han ble höj¹are m² påsen i
loft²hål²

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Taistad. Plb.

loftläm s.
loftläm², - em, - a, - ana. s.

läm hi, lofts öpp-
ningen.

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd.

Varstad. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftstige s.
loutstia², - u, - stia, - na. s!

' stige som frö upp
till loftet genom
" ² louthålad."

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Farstad. P. B.

lofttrapp(a)

löftrappen

trappan till loftet.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
logbalk

lobalken

'halvväggen mellan logen
och loggolvet'

s. 147.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

loge

loge, s.

l_o, -m, -²a, -²ana

sb, rg.

loge

(i h.f. "2 lom" oftast "på lögölsed".)

•
Hab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge, s

lo, -en, löva, -na

Härlöv, Rånbyns bod

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

l@. -en

den e l@', sa kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge
s.

Lo

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd^s 29

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l²o, - a², - a², - a². s.

loge s.

'loge'

na²r de to²rsta b²er²a de klo²ka²n f²ra
om ma²na pa l²o²n

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tärsted. Plb.

loge
s.

l@, -en, l@a, -ana
eller l@ol, -onna-
d@e n@ie p@ d@n l@en ka vi
k@t m@ga g@ga.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

loge II

kan lå sa pa låana
håi nora

vi mote seta eg hesta pa åla
låor
låor

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

loggolv, s. n.

lögäl, - ad, lögäl, - en

di har fullat de ena lögäl-
end ma bäs

Västvi, Rånheuss bil
2. Västvi 1932

N^o 1178:2

lögäl, -ad, =, -m
st, n.

loggolo, s.

loggolo, loge

n k¹as^h på lögälod fram m³arm te l¹väl

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

loggolv s.
lögäl, -end, pl =, -an. s.

'loggolv'

al saem þak i lögálan i þve

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarestad. Rh.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lógål -ed

avdelning i logen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x logkat, s.

lökät, -en, lökata, -na

Da man klände till med slagom
om halsen på någon fick kenne
se "logkatten"

Waislov, Rönneby lrd

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkatt

logkatten

" se logkatten "

(man får se logkatten, då någon
lade pleyeln om halsen och Klein-
de Lih)

S. 135

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

loglänga

löläya, -an

löläyan a staläyan brände

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Loglänga

lölänga, -an

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Loglänga

Lölöza eller Lölöza, -an

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lölāja, -n, -lāj-²or, -na. s. loglänga s.
'loglänga'

v₁ s₁ a₁ e₁ e₁ t₁ a₁ z₁ v₂ o₂ e₂ n₂ a₂
lölāja₁

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Varstad. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lólónga -an -on -onna

lólógonna di e ènte gamla

Säbyholm

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* löpört, s.

löpört, - en, löpörta, - na
de skad te mäsuls på lö-
pörtan

Wäislov, Rindbergs bok

2. Oktober 1932

№ 1178:2

logport s.
löp_urit, - en, - a, - ana. s.

'logport'

löp_uritana staur o slämer

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rh.

lokomobil

lokmobil - en

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

Lokomobil

Lokomobil, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomotiv

lokomotiv, -ad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

^x
lomma, s.

loma, -u, lomor, -ua

frötkommer öfver med öpp-
nare vokaler:

loma, -u, lomor, -ua,
ficka

Wärslov, Ränneby lsd
S. Berlin 1932

№ 1178:2

^x lomma, s.

loma, -u, lomor, -na

Subbl. 'pika'

Stänslov, Rönneby's Läk

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

lä^ama, -n, -or, -orna
sb, mj.

* lomma, s.

gicka

Åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

* Lomma
s.

Löma, -an

ficka

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

* Lomma
s.

Lòma -an -or -orna
ficka

di hade lòmonna fùla ma
klòkon a byta a hada sa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Lomma s.

Lomma
'ficka'

s 117.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

lomma

lomma pl. -or

ficka.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

^x Lommeduk, s.

Lomedug, -en, Lomeduga
-na.

'näsduk'

Itais lög, Rönnebergs lög.

E. Buren 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lomme flaska

lòmeflaska, -an.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd:
I. Ingers 1958.

Plan

* Lommekniv

L²ommekniv, fick-kniv
-0-

L¹ommekniv

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa, s.

löpä, -u, löpor, -ua

Hälsö, Rånåkers län
2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
s.

löpa . pl. -or

der va sa mén löpor

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

loppbet, s. u.

löpabéd, - ad, löpabéd, - en

Häslöv, Rönnebygd lhd

E. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbet, s. u.

löpa bid, -ad, löpa bid, -en

Drabbett

Härstov, Rånchens Led.

Z. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* loppbiter, stj.

löpabiden, löpabiden, löpa-
-biden

Stårlöv, Rånbergs tld
3. Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort, s.

kort, -en, korta, -na

endast i betydelsen:

'avföring, ekskrementer från djur
och människor'

Härlöv, Rönnebergs bok

E. Nulén 1932

lots, s.

los, -en, lösa, -na

Härlöv, Rånbygdens tid
2. Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las, -¹m, -²a, -³ana
sb, m.

lots, 5.

lots

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Bb.

lotsa, v.

l^os^a, -i, -d

Häls löv, Rönnebergs tid
2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotskus

lotskus, - ad, =, - m
sb, m.

lotskus, s.

lotskus.

Von

Rönnebergs ha

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotsplats
lotspläs¹, -en, -or, -orna
sb, rg.

lotsplats; s

lotsställe

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

lott s.

lot
—

373:81

Rapu-län

om arvslott, penninglott etc.

J-s.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

lov, s.

lov, -'end

'håttelse'

fan lov

Hans Lov, Rånbergs bok
2. Mars 1932

M 1178:2

lov
s.

lov, oboj²l.

fa lov = tillåtelse, tillstånd

Ja fik ente lov a koma hem
for doktoren
f.l.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

lov,
sb.

lov, s.

lov, Fylläskä

slab, Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921, Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

lov
s.

lov, oböjl.

vi fek lov a va ude a
rena om färamidan? ne täk.
(s: om söndags f.m.)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

lov
s.

lov oböjt.

sa fek han lov a līga dær

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Lov
s.

Lov

i förs. för Lov

de to_u ènta r_onas; de för ènta
Lov a r_onas.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lov

löv

(tillåtelse, tillstånd)

Vekka får en löv o döda?

(Svar:) Fäkreg.

(Replik å husförhör).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Lov
s.

Lov

(tillåtelse, men aldrig i bet. ledighet)

di fek enta Lov

N.S.

4327 Asmundtorp. Kånnebergs hd. 1958.

lov
s.

fau lov

fek lov

fat lov

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1956.

lov II

han fek enta lov

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lov II

en fek enta lov & seta eg hæsten.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956,

lova, v.

lova, - , - d

även

lova, pr. lovar, lota, loft
'ge tillåtelse'

Häslöv, Rånbergs lsd
E. Muelin 1932

* lövgiven, adj.

lögánn, lövgáed, lövgána

'tuátu'

e ägarhönsen lövgána min

'ärs rapphönsen tuátu (än skjutar)

ämn?

Wärslov, Rönchess bel

2. Decem 1952

läba, f. n. or, en slays jirk. + lubba
Hoen.

92. Hoen. A. Malin. 1880-t. Rbg hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka, s.

läga, -n, lägor, -na

gångväg i port et. plank eller
mellan kustängor.

Stålslov, Rönnebergs bok
3. Dnr 1932

löka, -n, -or, -orna
sb, rz.

lucka, s.

lucka

(Raps-län)

Nor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

låga -an

mindre dörr på port eller plank.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l²äga, -n, l²äger, -na. s.

lueka s.

'lucka'

han kravla se af genom en l²äga
dar va i t¹ägad

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstod. Pb.

lucka
s.

läga, -an

gångbän i port eller plank eller
mellan två närliggande huslängor.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs lnd.
l. Ingers 1958.

x
lucha
v.

lōka

stānga. tillsluta

Imp.: lōk dāren!

Bonstakusen ent. lektor W.
Åkerlund.

1954.

Rinneb. h. d.

Blens
L²ens, ludens

luden
adj.

l¹øen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

uden

ljød n.

373:119

**Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.**

luden, a.

luden

l²en, -ad, -ma

adj.

luden

b¹erom a l²ma

Nm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

luden 07.

löen

" 2 en löen luea "

S. 124

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

luden

löen, n. löed

löed ingan, slätt udan oh rött i
snudan?

(gåta om ett talgljus).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

luder

lúder

skällsord.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

luffare
s.

löfars, -en, pl. =, -arna

(inlänat!)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

luffare

löfare. -en. pl. =. -arna

(trol. nyp-län) . el. löfare etc.

der va tré löfare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lyft, s

lyft, -'en

Härslov, Rånbergs led
2. Beulen 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft, - 1 m
sb, 12.

luft, 5.

luft

Vem

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

legg, s.

leg, -en, lega, -na

Wärslöv; Rönnebygd
D. Wenner 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga, v.

luga, -i, -d

Härslov, Ronnebergs bok
2. Mäskan 1952

M 1178:2

lugn, s. n.

i foib.:

lyna

'i lugn, i lä'

stau lyna

lega lyna

va lyna etc.

svärs lov, Rånbergs hd
2 december 1952

№ 1178:2

lugn

n. lynt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygn, oty

lyn, -t, lyna

- [om väderlek]

da e lynt var i kvæ

Härslof, Rönnebergs bok
G. P. 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygn

lygn d. lygn?

372:5.

neutr. lygn

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

lun, -t, -a

lun, a.

adj:

lun

(bot. yngre): lun, o.s.v. (fr. Skåne?)

(vanl. anv. lun, lunt)

"N²ran v¹ez a s²öman s¹öl, da a de l¹unt
ba²z f²erad"

Rönnebergs hä

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

luna, -d

sb. m.

(äv.) lyna, -d

luna(e), s.

luna

da ble¹ som (l. sam¹) luna²
r lyna = r le¹

Rönnebergs hd

Ven

V. Welander 1921.

Nr 374.

26

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lun . lugn .

lun
/ ady .

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygn. lynt. lugn.

lygn
adj.

lynt vier.

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

lygna, v.

ly¹na. fr ly¹nes, ly¹nta, ly¹nt

[om väderlek]

de ly¹nes y¹en

Härsloö, Rönnebygd bel
2. Decem 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem.

lugnt
adv.

Lugnt, lugnt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luk, s. n.

lag, -'ed, lag, -'en

'opäs, opäsplanter'

Hälsö, Rönneby, s. l. d.

2. Deben 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x laka, v.

läga, -i, -d

'taga bort ogeräs'

ni f^uur läga leta te sⁱndan

Wäeslöi, Röncheys l^d

W. Buren 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

luka, v.

läga (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

vb, fr.

luka

Rönnebergs ^{Nov}hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

luka
v.

laga -a -a -ad

laga bedon

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

luka
v.

läga -ar -a -ad

läga a gäl^anar i bē^adorna

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

lukt, s.

lukt, -en, luktar, -na

Wärsböv, Rönnebergs bok
2. Deelen 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktā, v.

luktā, -i, -d

Wärs löi, Rån abess brl
2. Märlin 1932

№ 1178:2

luktta, v.

läkta

Nyare ~~ord~~ form.

373:19.

repr. Län: jfr luta.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

lukta
v.

luta -ar -a -ad

de va go snus, den lutar
sa go.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

lukta

lukta, v.

l²ukta (-ar, -a, -ad, -a!)

vb, in.

lukta

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

lukta v.

lutta *lùta*

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lutta *l^uta*

ju mer en rör i mög, ju mer lutar de.

(talesätt om skvaller & förtal).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

+ Luttegott
s.

Luttegott
(u) ss. växtnamn

Lavendel m. fl. väluktande örter.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 82

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ^{* luktgott}
luktt(e)-gott, s. n

luktgott, -end

'välluktade blommor t. ex.
lavendel; sägas även om
parfym

stäs lov, Råncheus led
'B. Nulm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luktegott

luttegått

salvia m.fl. välluktande växter.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktvatten

luttevann.

lüt¹ev¹an

parfum.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulla, v.

läla, - , - d

'vyreja'

Wärslov, Rönnebergsbod
Z. Berlin 1952

N^o 1178:2

lulla
v.

lulla -ar -a -ad

gå utan bestämt mål el. sysselsättning.

kan gåur där hema a lulla

1950.

4327

Asmuntorp. Rbg hd

lumpegubbe

lòm pagòba, -en

lumpsamlare.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

x l^una
v.

lu^una -a -ad

lu^una g^arn de e ner di re
ud k^abana

= redant frumorne i fiskgarn.

Hven. Rbg hd.

Luna . Lynne .

+ Luna

Hilleberg

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Lönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund
s.

Lund, Jan
mindre skog

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1955

lund, s.

lun, -en, lunn, -na

staden Lund även: lun

stare löv, Rånbergs bok

D. B. 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

* Lånegod

2
Lånegod, om bytills

Lånegod

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lunga, s.

löna
—

373:84.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

lunga, s.

lunga, -u, lungor, -na

Härslov, Rönnebergs led
'2. Malm 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära, -n, -or, -orna
sb; m.

lunga, s.

lunga

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

RB

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungemos

longemås

kalvsylta.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungemos

lågemaäs, -en

"bigat" kalveylta.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lunginflammation

längflamagön, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

lunk, s.

lunk, -'en

[ej gemint]

Härlöv, Rönnebergs bod
B. Nulén 1932

N^o 1178:2

lunka, v.

lunka, - , - d

[ä gennint ?]

Wasslov, R. - cheys led
2. Nummer 1952

N^o 1178:2

lunka, v.

lozka

373:84.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Luzka
v.

Lázka -ar -a -ad

sa Lázkar de má'

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

^x lunkan, otj.

lunkan, lunkad, lunka

'gum, kalasvarm'

Waislov, Rånbergs led

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns, s.

luns, -en, lunsar, -na

den pången e en rēde luns

Hans Lov, Rönnebergs led
E. Brulm 1931

№ 1178:1

luns, s.

luns, -en, lonsa, -na

'luns, kluns'

Tabbl.

Härslov, Rånslövs bok
D. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lensig, arj

l'fused, -, - a

stärlov, Rönnebergstul
2. Decker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta, s.

l^unta, -a, l^untor, -na

'lunta, p^acke or p^apper
el. syl'

svärs l^ö, R^uschens l^ö
2. April 1932

№ 1178:2

Plus.

+ luntä

L²öntä, yoniga

löntä

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. No 870.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

lunta
v.

pres. löntae . put. lönta

lunka, småspringa

s. 8, 24.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta

*lunta, s.

l³unta, -n, -o, -oma
sb, rz.

lunta, lunt

lunta g¹ärn, t¹öj

Now

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luc

på Luc

-- å la voss tössta nön på Luc --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ^{s 50}

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur, s

kur, -'en, kura, -na

Härslov, Rånchevsted

2. Mäsk 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur,

i förb.:

laga pa lur

- sur:

laga sa pa lur

kan la sa pa lur

Härsbo, Rindens led

2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura, v

lura, - , - d

Wärsbo, Rånchebergs lrd
D. Buren 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rens

Lurehöl

Lurehöl², en äppning på Rens.

Lurehöl la ysisarna i birket
man kunde steka diverse
saker (ols. Lura sive)

Härslöv

Rönnebergs h. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lurndrāja
lurndrāja¹ (-ar, -a, -ad, -ad)
ob, Fr.

* lurndrāja, v.
smuggla

de lurndrāja hāna frau dāmmāle

Von
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrāja
v.

lurendrāja -ar -a -ad

di lurendrāja sa fārlit

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

x lurhöl

x lurhöl, s.

lurshöl, -sd, =, -sn.

sb, m.

rökhöl i den öfyma skivbe-
men från spisen eller ugnen
i rummet innanför

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

²lurak¹h²äl¹, -end, j¹ol¹, -en. s.

^xlurial s.

¹rök²g²äng, som leder
från kakelugnen till
skorstenen¹

de sm²agte² not² bra o läga² fläsk²ked
& lurak²äl²ad

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Rb.

lus, s.

lus, -' en, lus, -' en

l'usen l'övar a'u ma na
'l^össen l'öper bort med be^une'

Häslöv, Rönnebygd
2. Mars 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus, -en. pl. lus, -en

lig a lig din låda stud,

sa löpa a lús di åsae da ud

Matvers av majvissan, som sjöngs när
majsjungarna inte fingo någon gåva.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Lus II

fùla au lùs va di,
sa kùsed rëktit kane stau
a rëka.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lus

lus -en

Den söltna lusen bider varst.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

lus

lus f.

Go kväll mor, måss tro I bygen? sa
lusen när hon sad på bygekars-
brädden. (ordstäv).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

lus
s.

lus, -en, M. =, -en

kären ble ful an lus

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lus II

nar han kom hem, sa va
han full av lus.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
Lingers 1761

* Lusab²

Lusab²ön -ad, pl. =, -en

nypon

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lusbar
L²isab²är, - ad, =, - on
86, n.

* lusbar², s.

Myron, Pna canina

L²isab²är a L²ona

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

lusing, adj.

lusing, -i, -a

Hästö, Ranchers bok
2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska, v.

löska, -i, -d

'befria från löss.'

Wasslöf, Rånbergs led
2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska, v.

löska, -i- -d

'smuggla omkring för att
lyssna eller se [något.]'

Stais lov, Rånchens text
'2. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskam, s.

lusaköm, -en, lusaköma, -na
'finkam'

Härsöv, Rånbergs lrd
2. Mån 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust, s.

løst, -er, [løster, -na]

Wärslov, Roncheys bok
2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust
s.

løst

han f_ora op k_ala - de hade
han løst for.

**Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

lust
s

løst, -en

såma kade løst for de ena ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lust

lust, s.

last, -1 m
st, m

lust

(y. form)

fa fele l¹ast a g²ra d

Born.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

lust

lost, -en

ynge: lust

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lust
s.

lost

han i ente lost u hōra,
se spēlar ja ente et dōg.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* lusta, v.

l^usta, - , - d

'vara lusten efter, ha
begär efter'

Wäst^{er}, Rån^ebergs bok
2. H^ul^u 1932

M 1178:2

Lusthus

Løsthuis, -ed

buss

d^{er} hade vi liasom løsthuis

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lusthus

lusthus, n., pl. =,
buss

den va flere lusthus a
bægka, sa di kone sêda dæ,
folk.

nåml. i gæstgiver-tidgæiden

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lustig

lústi', -it

**Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut, s.

lud, -en, luder, -na

Härlöv, Råncheus bel
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x luta, s.

lūda, -n, lūdor, -na

'skjäl, som [lutar sig] stöd-
jer sig intill en annats hus'

Wais Löf, Rönnebygd
2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta, v.

lida, -, -d

'blöta ut i ena med
lut'

Härslov, Rönnebergs lhd
2. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
s.

lüda m. -on

mindre uthusbyggnad

lüdon a trækües.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

²l²uda, -n, ²l²udor, -na. s. ^xluta s.
'traskyl'

st²al s²akana e l²uden

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Pb.

* lutetorn

Ludetorn, n.

litet tillbyggt el. påbyggt torn.

den va bäna et lided ludetorn
(om Sireköpinge kyrka före restaureringen).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lutfisk

lutfisk' -en.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

lutfisk

lutfisk, -en

lutfisk a risengröd

(es. julmat).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Luva
s.

Luva

slags mössa

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka
s.

Löcka, abstr. subst.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 22

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka, s.

l^ocka, -n, l^ockor, -na

1. 'lycka'

2. 'innehållad titemäng'

Hässelö, Råncheys Led

Z. Wulm 1922

x
lycka, v.

löka, lökar, lökte, lövt

'stänga, läsa'

Waislov, Rönnebyholm

B. Nulm 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

³lycka (l¹ph^{er}, lö²ts = lö²ph^{er}, lö²t = lö²ph^{er}, lö²t = lö²ph^{er}, lö²t = lö²ph^{er}, lö²t = lö²ph^{er}, lö²t = lö²ph^{er}!) ^{lycka, v.}

vb., Fr.

(ynge, enl. allm. utrop): lö²ha (lö¹ph^{er}, lö²ph^{er}, lö²ph^{er}, lö²ph^{er}) ^{från}

la den där¹om va lö²t!

Born., Mals, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

lycka
v.

lycka

stänga

lycka ör, läsa upp, öppna.

**Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.**

lycka
s.

Löka pl. -on

indägnat stycke åker el. äng.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lycka
v.

lycka

stänga. tillsluta.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lōka² - d. s.

lyelca s.

'lāsan ordning'

de e nok sōkrost ad du sōtān
lōka² for dōran

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Plb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löka, löka, löka. v lyeka v.
'stänga, lösa'

han lökar. är om se

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Varstad. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena

lycka upp

lycka upp, läsa upp
-0-

lycka upp, läsa upp.

Härslöv

Rönnebergs h. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lyckat
a.

löckat

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hdr 26

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

l^ök^äs (l^ök^äs, l^ök^äs, l^ök^äs)

vb, dep.

lyckas, v.

lyckas

Brom.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas
v-

Lòkas, pres. -as, sup. -as

de lòkas bätör me di,
det lyckades bättre med dem.
eller: lyk^äkas etc.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lyckas
v.

Lökas, mes. och put. Lökas

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lycklig
a.

Löckeli

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 21

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Reins

lycklig.

L²ökeli; lycklig

L²ökeli

Härslöv

Rönnebergs h.d. E Bruhn 1915

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckligt
adv.

Löckelitt

-- va di' Löckelitt himma

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hä 24

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rben

+ Lyda

Lyda p_{ae}, lyden ok hörd på

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda
".

lya . lyda . lyt.

mes. lyon

Kan du änta lya . paung?

kan lyon änta . end. Huden

1953.

Hälsör. Könnbergs hd

lyda, v.

lyda (ly²ja, ly²ds, ly²t, ly²!)
sb, tr.

(äldre: vä²na)

lyda

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

* lydda
v.

lyda -ar -a -ad

läta, lyda, höras

de lydas ente väkont
(väkont, repr. län).

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]

[Lingens 1961]

lydig

lydra
- = lydiga

373:63

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

lydig
adj.

lydi, komp. -are

han hade di niti ala händra
mèad lydiare

om en skollärare före, jämfört med en do
kafébiten med mycket mindre klass.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Lingers 1950. Ex. 11

lyfta

Løta, -or, Løte, Løt

vi Løte op kalen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lyfta, v.

l^ota, pr. l^otar, l^oter, l^ot

Hälsöv, Rånchevgs l^od

2. April 1752

N^o 1178:2

lyfta

lyfta

de va te a lyfta sät i väred

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lyfta

lyta , -on- lyte , lyt

han lyte i orad

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

lyfta
lyfta, v.
l³ö¹ta (l¹ö¹lar, l³ö³ko, l¹öt, l¹öt, l¹öt!)
ob, fr.

lyfta

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v-

lyfta

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

lyta
v.

lyta . lyta . lyt

han lyta p^onten au

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* lyfteknack

löttekknack

ett kortspel.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyftsten, s.

lötastin, -en, lötastina, -na

"lyftsten" = 'sten på vilken
man prövar de sina krafter'

Hässelvi, Rånbergs bok

2. Oktober 1932

x lyhörd

lyhörd¹ 19, - a pl.
adj.

lyhörd, a.

som har god hörsel

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

lykta, s.

lykta, -n, lykter, -na

Wärslov, Rånbergs led

G. Buren 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lykta
s.

Löjta

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löjta -an

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyktgubbe, s.

lyktgubba, -n, lyktgubba, -na

"lyktgubbe" = 'fosforsyra och gas
som antändes då den kommer i
beröring med luften'.

20 års lov, Rånchevs bok

2. Deuben 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löftgöbs, -n, -a, -ana
sb, rg.

(vanl. kallad böhamän^s)

lyktgubbe, s.

lyktgubbe, irrbloss

Bonn, Mal.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyn
a.

lyn

lugn. i lã. vindstilla

här e lynare

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
le lngers 1958.

* lyn
a.

lyn, n. lynt

luga, stilla, i lã.

hær e sa lynt sa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x lyn
a.

lyn, reuti. lynt

lugn. skyddat för vinden, i lä-

kan e ju lynt rünten öm.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
! Ingers 1958.

* lyncé.

se lyncé!

Härslof, Rönnebergs bd
2. Decem 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem
lyg, hop, skock

* lyng

lyg

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Lyne
s.

lyne, u.

lyne, 20,

i lyne

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alma

x lyne

Lynce, lynn. Stann i Lynce, Stå
i lynn, i lä

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra, s.

lira, -n, liron, -na

'lyra vid bouspel'

Wärslov, Rancheys led
'2. Oktober 1952

N^o 1178:2

Alens
ju²ta, lyta

lyta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa, v.

lys-a, pr. lys-ar, lys-ta, lys-t

'Läven "lysa" till äktenskaps']

etärslov; Rånshus led

G. Decker 1932

N^o 1178:2

lysa, v.

lysa, pr. lysar, lyste, lyst

1. 'skina'

2. "lysa i kyrkan"

Wasslöf, Rånby's led

2. Märlin 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lysa
v.

Lysa

(y' = j')

s 36

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

jusa . -on . justa . just

tita om bagjused juson !

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lyse, s. u.

lyse, - d

Wästöv, Råncheväs bld
2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

pres. lyss i pret. lyddes

lyssna

hon stannar i lyss

s. 8, 29,
50.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss, v.

lyss, pr. lyss, lyssas, lyss
'lyssna'

Wärslov, Rånshuus kök
S. Duhon 1952

№ 1178:2

lyes
v.

lys , met . l^yd^as

lyesna

sa l^yd^as j^a b^ara ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

lysten, ord

löstem, löstard, löstua

Härstöv, Rönchevgs led
E. Malm 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten
l⁹yston, -ed, -na
adj.

lysten, a.

lystön

Nam

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welanders 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

lysten

lösten

som har begär efter något.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra, v.

lystra, -, -d

mæren vel rnte lystra

Härslov, Rönchevs led
2. Muli 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte, s. u.

lyda, -d, lyda, -na

Hans lög Råncheus bok
2. Decker 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lφ, - end. s

x lād s.

'vårull'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. *Tarstas. Bb.*

lāda, s.

lāda, -u, lādos, -na

Hans Löf, Rånslövs bed
2. April 1952

№ 1178:2

Låda

Låda -an -or -orna
de lågon nök none i nen
Låda

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läda
s.

Läda m.-or

di hade näktia skäv ola lädon

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

låda, s.

låda², -n, -or, -orna
sb, m.

låda

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Läda
s.

Läda pl. -or.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Läda
s.

Lända pt. -or

di hade en stor lända på
ryggen (försäljarna).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Läda
s.

Läuda -an -or -orra

de hade liged i säma läuda.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. ingers 1958.

låg
adj.

lov, löva, lövast

ynge lång, -t, långare, -ast

et långt hus

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

lag
a.

laug, n. laugt

Mutiva dial. form; den genuina
formen var troligen *Lor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

låg, otj:

lång, -t, långa

även:

lav, -t, läva

Waislov, Runbecks bok
2. Männen 1932

№ 1178:2

låg
a.

lång p. -a. best. f. -a

Repa-lån med gjärkubstitution; den
genuine formen borde vara *læv.

di smån länge

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lang, -t, -a
adj.

lang, a.

lang

Resu- len med gud-substitution!

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

Läg
a.

Laug

Sakttaget i denna form; den
genuine formen torde ha varit ^x lov.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läg
adj.

lang, neut. langt,

nutiva utal

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I.ingers 1951.

läga, s.

länga, -n, längor, -na

Repr-tän med ljudsubstitution
1-5

Stårlöv, Rånbergs Ltd
2. Mars 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

Laga
v.

L²aga, vⁱda, br^uma

lia

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

laja², -m
sb, mj.

laja, s.

laja

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

låga s.

i förb. i jusa lua = i ljusan låga.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghatt, stj.

långhölt, -, - a

Wärslov, Rönnebergs bok
2. Mäulen 1952

№ 1178:2

Renn,

Låghalt

Långhätt, Låghalt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 370.

lägt
av.

längt

di va sa längt nere

jö am. till läng.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

län, s. u.

län, -en, län, -en

Wärslov, Rånbergs län
2. Märsk 1932

№ 1178:2

län
s.

läun, n., pl. =

di som har stora läun,
så e de sväunt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

län
s.

län, n.

dän har vad i län lant
öpad.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån
s.

lån, n.

dat. y. i låna

den gar i låna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Läna

läuna, läunte, läunt

han hade läunt päzerna.

han fek läuna fyr

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
i b fyr.
I. Ingers 1956.

läna, v.

läna, -i, -d

Häls lov, Rånbergs led
2. Decem 1932

M^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlun

läna
v.

L²auna, l²auna, h²auna } l⁰äna
l²aunte l²aunt }

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna

läna, v.

läna (läna¹, läna², läna³, läna⁴, läna⁵!)

ob., fr.

läna

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna

läuna, läunte, läunt

p.p. läunt

ält sa va de läunta
pæza

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

~~läna~~
läna

läuna, läunte, launt

ner di hada jile ändrastens,
sa kom di hid a launte sauviton
a läya düga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

lång, adj.

lång, lant, löga

Häslöv, Rönnebygd

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

låg; låg

373:20.

våjan e låg

373:122

lämra

373:31

d. lägon?

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{lång}
lång, lång, lång (komp. lång, sup. lång)
adj. lång, a.

Bonn., Rab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lag n. lant p. laga

komp. lägor

söma lägor & söma körtare

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

lång

laz d. l'azor

en stor l'azor statali

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

läng
a.

läng

M. länga. best. f. di länga

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

läng II

mina di l^age st^ara
t^ueskw^ost^oulana

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lång
a.

låg u. lånt; lågon, lågst
de e lånt ifrå stafjönen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

läng

a.

läng, neutr. länt

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

läng II

för va där ösa en brädeläga,
for lägon tidon sin

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lång

lång, nunt, lant,

et lant hús

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

läng

läng el. längon

en längon majin, a liasom
et läng övon.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

lång
a.

lag, n. lant

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Lång

lång n. lant

et lant rev

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

lång

lång, n. lant.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

läng
a.

lay, n. lant
d. layon

en stön, layon gäbe

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

långarmad, stj.

långarmad, -i - e

Härslov, Rånbergs led
2. Aug 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbent, ord:

långbent, - i - e

Waislov, Rånbergs led
2. Beulve 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbord

långbår, -ad
om bord i stugan

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbord

långbor -ed

långt matbord i stugan.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hä

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x längesedan
adv.

längesin

längesedan

de c längesin kan va mäs om
en leg.

får längesin

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 21,

Herbert Linnér 1951: 50
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

62

+ Längesedan

Längasin

Längesedan

ent. g. s.

1951.

Ålab. i Glumslöv, Rbg.

x längesedan

längesedan = längesedan

de e äta sa längesedan
feuntömanna bánt (2: gann)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Lång fingrad, stj.

Long fingrad, - , - a

'Guvaktig'

Wästerås, Rånchens led

Z. Ancker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag, s.

långfreda, -n, långfredor, -na

Etäislov, Rönnebergs led
2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långgrund

långgru¹n, -t, -a
adj.

långgrund, a.
✓✓

långgrund

M. a. b.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

Lång-gång

b.f. Långgån¹garna

gångarna mellan bäckkradene i
en skolsal.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Långhalm, s.

Långhalm, - en

'halm av råg, som använ-
des till takläggning'

Hans Lov, Rancheys led
2. April 1952

№ 1178:2

Långhalm

Långhalm, -en

opjard Långhalm (beredd
för taktäckning)
jona op Långhalm

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Långhalm

Långhalm - en

Jä ska ha Långhalmen te tåg

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Lozhalu, - em. s.

Loinghalu s.

'Loinghalu'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd

Tavetad. Pb.

långhalm

långhalm

halm till taktäckning.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. h 3

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalm

Långhalm, -en

(anv. till taktäckning).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

långalmstärve
långalmstärve, -u, -cära, -ma. s.

'långalmstärve'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Forslöd. Pl.

Långhalmsruek
Långhalmsruek, - en, - er, - arna. s.

'Kärve og Långhalm'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Terstad. Pb.

²Loz hāmal, -n, -hanta, -na. s. ^xlånghammel
Stor-svängeln

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Torstad. Rb.

Långhuset
a.

M. Långhausade
(au)

155

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* länghäring, ord

länghäring, - , - e

Hälsör, Rinders bok

2 Mars 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långjärn

best. f. Långjärned

järnaxeln som genomgår ett par
kvartsstenar.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

* Långkatekes, s.

Långkafjes, - en

Wärslov, Rindbergs tid
2. Märlan 1952

N^o 1178:2

lång livad, ay

long livad, - , - e

Hälsö, Rönnebygd

2. December 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långöds, s. u.

Lånegöds, -end

Wärslov, Rånbergs bld

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
långpipa, s.

långpipa, -n, långpipor, -na

han hade ätte långpipan na

se

Stålslov, Rönnebergs bok
B. Mulin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längev

Längev, (genus?)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Längs
adv.

Längs

= längs, utmed

Längs ad järnvägen

Längs ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

långs
långs

adv.

* långs, adv.

långs

långs¹ hela långs²en
långs¹ ad krus¹ad

Plab., Ven

Rönnebergs ha

V. Welander 1921.

Nr 374.

Plb.

Längs
adv.

Längs

Längs

di jek Längs ma kústan a plòka
ävláya stena

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* Längskranghj

b. f. den längskranghede

lång och smal

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 52

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
avr.

lant
(æ)

s. 16

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt
av.

Komp. Längor

s. 8

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plms.

Lant, l^ongt

lant

l^ongt
w.

lant m^ogor.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt

Lant

komp. Læz¹or el. Læz¹or

Læz¹or udad mod br¹æn.

han d¹ Lant ezan

Læz¹or n¹rad ; Læz¹or udad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt
av-

Länt, Läyon, Lägst

Läyon nöre

han ska Läyon did.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Längt II

di gnäva äli pe lant när
sa jyft som di jor när.

lant igen ja ble fod.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

längst:

se bogde di en stäl läzon
uda

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt

adv.

Lant

di sedon sa Lant tebäiga i
fjönkan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Längt
uN.

Lant

dän har vad i län¹ lant
opad (konut)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Längt
adv.

komp. lägou

de lägou lägou häna .

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

längt
arr.

lant , lägor , läyst

nar de va lant ledad - - -

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Längt II

ja, du far lägor här

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

långt
adv.

lant

di fjörde ente hoc lant som
hälst; sin fek di byta om .

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

långt
adv.

lant

de ena bened jik ued sa
lant ifrån.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

långt
adv.

lant

lant

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

längst
av-

lant, läyon, läst

di mote flöta läyon ljad.

va de' änta läyon ldad?

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

långt II
avr.

han va fjörans ena lant
opad

di va lant öre på taged

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

längtifran, osv.

längtifran

de leger ruta längtifran Kors-
vagen

Hälsö, Råncheys Od
2. Mån 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum

lozträgel, långträskist

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn s.
lozvojn, - en, - a, - ana. s.

den planka, bräda
el. stock som samman-
håller fram- och bak-
kärnan i en ("kiste") vagn.

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tavstod. Plb.

långvagn

långvöjnen

den del som förenar främre och
bakre hjulparet.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. ~~hd~~

Oscar Svensson 1938

lär, s. u.

laur, -ad, laur, -er

de två poor bäger laurer

Wäislov, Rindress bod
G. Buren 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lai, s.

lai
laur, -ad, =, -m
sb, n.

lai

Ålab, Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Lärben, s. u.

Lauber, -er, Lauber, -er

Lauberud strag au

Härsloo, Ransbergs l. d.

D. Neuker 1932

№ 1178:2

* lärjoder, s. n.

lärnför

'Kalsonger'

Härstöv, Rönnebergs Ud

2. Decem 1932.

läs, s.

läus, -en, läusa, -na

Häns för, Rånbergs bok

2. Märlan 1952

№ 1178:2

lās

s.

laus, -en

1947

Glumslöv. Rbg kv

läs
s.

läus, -en

den e sa besv^{er}li, den
läusen, de e b^ära te a
nyka i den.

S. Möinge.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laus, - en, - ²a, - ana. s

lās s.

'lās'

de e lausa som zen kan drika op

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Plb.

Läs
s.

Läs, -en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

läs
s.

laus . -en. -a. -ana

4327. Asmundtorp. Rönnebergs kd.
I. Ingers 1941.

läsa
v.

läusa, läusta, laust

bäga bēnen läusta sa

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

läsa, v.

läsa, - , - d

er läsare är därana

Härlöv, Rånbygd
S. Moberg 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
" "

läsa -a -a -ad

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

läsa
v.

läsa -a -a -ad

han slår på pän é på
magasinet e läsa för -a.

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

läsa
v.

läsa -ae -a -ad,

p.p. -ad. neut. =

läsa, hae e läsad

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

läsare

*läsare, s.

läsars, - m
sb, m.

Jämsvaltare

läsorska, - m
sb, f.

Jökan Full en jämsvaltare

Plab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

läsmed, s.

läsarmé, -en, läsarméer
-na

far bodu dar en läsarmé
de kala far läsaren

Häslöv, Rånslövs l. l.

2. Berlin 1952

№ 1178:2

läsmed s.
läsarmé, -en, -er, -ema. s

'läsmed'

läsarméen va en fan ta o va stark

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tustod. Plb.

lata, v.

la, m. lar; la, lad

du lar na va ma fri'
'de later henne vara ifred'

vörslov, Rånchevs tid

5. Decem 1932

№ 1178:2

Plen.

L²anta, Co

lata

Inf. i en nyare form för la.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lata, v.

lata
la (lā, lō, lāt, lā!)
ob, itr.

lata

sin har de lāt bl̄e, m

Don

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

lata

la pret. la

imper. la

han la boga om prästagauren,
sa kalad.

la ma se'

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta
v.

met. lo

lins lo följande sköda se sät

524

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta
v.

läda,

pres. läder, pres. läd

= höres, gjuder

de läder bra

s 31,
46.

Ham. läta ss. hjälps vis heter la.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låda II
v.

Låda från höjt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata

inf. la

ja vela enta la vega ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lata
v.

La . met . La
(-1) (-1)

Heljar

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

läta
v.

la₍₋₎ , la₍₋₎ sup. lad₍₋₎

kan di lad na ble ful au
vän ? (om en gruva)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1956.

Lata II

ta böjja me b̄ara sta
han a la bl̄od r̄iga

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lata

la , met. la sup. lad
(-) (-) (-)

imper. la ! la me se !

han la sin gus gau te
fätikhused me divånse väron

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta
v.

la, mes. la
(-)

imp. la: la ma sé!

di la dom gäu.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hō
I. Ingers 1955.

låta

la,

imper. la

la Jerúsalem bränna, de e ente vår sta.

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata
v.

la . pus- lan
(-)

--- a sa lan vi ält postalin
ble' hær

La stån ...

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

läta v.

la (imperativ),
'lät'

S. 122

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd.
E. Neander Exc.

lata
v.

la₍₋₎ , lo₍₋₎ , lad₍₋₎

sa lo di arbétare böga d_{ien}.

la ma sé! (jib se).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

läta
v.

vi har äli lad - ed bled
forgånd

vi har äli lad - ed bled
forfåred

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

läta II

ni f^oer la de st^au som
de st^au

de va ta e la st^au i^jen .

NF 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd:
l. Ingers 1958.

läta, v.

läta
läda (läder, lad)

vb, itr.

läsa, guda

han lad hant am, m

Nu
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läta bli'

inf. la blé'

han fek la blé'

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata bli

la blé

de ska ja la blé a si (säga;
d.v.s. det kan jag inte besvara).

Imperativ la blé!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lata bli II

va dän hete de ska ja
la blé a si.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

låtsa, v.

los, pr. los, lödas, los

vi ska rätta los som vi såu
ad

Wästerås, Rånslags bd

G. Wulm 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lä
s.

Lä

di mote no bændana hæn va
den sian om væn, som den
va lä.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

läcka, v.

läka, pr. läker, läkta, läkt

Wärstöv, Rindbergs led

2. Malm 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läckerhet

nl. Läkonhedon

sa va der et ban som sta
dugad me äa di sontors
Läkonhedon.

Löfgren

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

læda², -na, læder², -na. s.

^xlædda s.

'sidostykke, hækk i høst
vagn.'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. P. G.

Plens

+ lädde

Läden, höst läcken prä en höst
myr.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rbm

+ Lädika

L²ädika } liten kista, öfver det
L²ädika } lilla folk som brukar
hålla i sina händer i en
kista

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läddika

läddika

låda i en kista.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läder

Lær, Læd

et Lær = en Læderbit, Læderkiva

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

läder, s. n.

läder, -'ed [läder, -'em]

Häls löv, Rindbergs led

2. Malm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läder

lar, 2 ad
sb, m.

Läder, s.

Läder

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

* läderbit, s.

läderbit, -en, läderbita, -na

spjega en läderbit för

Wärslov, Rånbergs bd
2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärlapp
lärläp, -m, -a, -ana
sb, sg.

läder lapp, s.
bit läder

Nov
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lädersko

Lädersko, pl. =

s 44

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Fys.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "lädersko, s.

lärskō, -en, lärskō, -na

Härslov, Råncheys bld
2. Mäskur 1932

№ 1178:2

lädersko

lärsko.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersko

lärsko pl. =

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Lästövvel

M. Læstøvla

Nr 4948 Saby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lästöm
s.

M. Lästömma

må redia Lästömma

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 564

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lädika

lädika -an

liten låda inuti kista.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

* lädika

lädika

liten låda i ena ändan af kista.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Läge

best. f. Läjed

fiskläget

änna nöre från Läjed

s. 18

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läja - d
läja, -d

läge

Kron. Måbodarna

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

läjel, s.

läjel, -u, läjla, -na

Waislö, Rånchens led
B. Muelen 1952

M 1178:2

lägel

läjel

träkärl för dricka eller brännvin.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Lägenhet

Lägenhet pl. -or

bostadslägenhet

har va två lägenheter i vänt hus
i stathuset i Sireköpinge gård

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Lägenhet

Lägenhet -en -or -orna

(bostadslägenhet)

fira Lägenhetor

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lägg^s.

läg, -en, läga, -na

'vader för baret'

Wärslov, Rännebergs lhd

Z. Mulin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg, s. n.

läg, -'er, läg, -'er

varv, omgång; så många
ägg som lämplysen kan läg-
gas under en timma för kläckning

Härslov, Rönnebergs Ud

E. Nulén 1952

Lägg

Læg, led. M. =. Len

såd utbredd på logen här slag-
tröskning.

de första læged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lägg
lag, ¹m, ²a, ³ana
sb, 19.

*lägg, s.

var

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

lägg

lägg, pl. -a

vad

Nr 51 b Asmundtorp, Fönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, - end, fol, - en. s.

^xlägg s.

'en lag eller varv strösked
såd som på en gång
lägges fram på laggol-
vet till bottening'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd.

Farsled. Pl.

Lägg
s.

læg. -ed

så mycket såd som på en gång
är framlagt på logen vid slag-
träskning.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Rlem

lågga
v.

Laga la, lait, lågga

læga la lait

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

Rleus.

Lact, lazt

lägga:

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

tägga, v.

tägen

= tæggen

373:9

lajt

= lagt

373:58

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

tägga, v.

lag de

tägg dig

lag gär

-täg er

373:127.

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga (läga, lä, lä, läd, läg!)
vb, Fr.

lägga, ?

lägga

o
slab, Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

Läga, lor, la, lajt,
n.p. lajd

de va mer som va lajt me gästen

sup. lajt och n.p. lajd också i
Svalöv.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

lägga
v

læga, la, læjt

sin ska ja ha læjt om
løfted, for de gamle e
oprøded.

Nr 3356 b Sireköpinge, Fönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

lägga
v.

läga, lä, läjt et. läjt

sup. läjt också i Gluggstorps by i
Åttarys sn. strax v. om Tågarp; i
Häredöv sup. lät.

perf. part. läjd et. läjd, pl. läjda et. läjda

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

lägga
v.

sup. lat (lat)

-- har gädd him ä lat se

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga :

lägga läv = göra sällskap,
 sällafölje

ska vi inte lägga läv i höra ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Lägga
v.

läga, la, lajt,
p.p. lajd.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

lägga te', la-⁴ lat-'. v lägga te

"lögga tu" = 'behåva
föda upp, låta leva'.

v ska lägga te' nästa kv²et²

†) Lajt iakttaget av I.-S.

Lat här för n.v. delen av härads.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs h 1

Tarsted. P. B.

Lägga

läga Lajt, n.p.

el. læjt

Lajd, neutr. Lajt el. læjt

han ble Lajd i en gr^o.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Lägga I
v.

lega, la, lajt u. lajt

p.p. lajd, rent. lajt, M. lajda.

di hade lajt en stäga öpaikery

p.f.

jfr II

Rönneberga

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

lägga II
v.

lägga, lä, läjt d. läjt

N. Möinge. H. f.

lägga va sian

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957, 1958.

Lägga III
v.

met. pass. las

den las ig en sil te vän person.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lägga IV

p. p. lajd, men lajt Ite ord
som börjar med d:

han ble lajt dæ i kuelen nær di
kiida

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lägga: V

han lä' de nämned
på den (satte namnet)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lägga VI.

vi ska ledza nyt gäl

N. Möinge.

sa mote di ledza läsa
nuntan öm kävverzana. N.M.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

lägga III

kan låsa på låna
kän källa

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

VIII.

Lägga

mes. pass. Lægas

dæ. Læg^{as} snæron tváns ðvoe

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Lägga

Läga, son, la, lat

imper. sg. läg!

Läg du de bara på dän!

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

Lägga

Läga

" ja ska läga väj ifra stajlabäck
te lanskiöna . "

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Lägga

lägga, -on, la, lajt

en fek lägga se lya i en stalspilla

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

lägga av

læga äu, læ, lajt
lägga bort
ja hade föde æ læga äu
me röganað.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Lägga i

Læga i' (böjn. som Læga)

æla kone di Læga i' knudon

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lägga in

läga ég, lä, läjt

i bet. ansöka

di' ha' hat läjt ég fléna gäga

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lägga in

läga ig, la, lajt

(om införandet av brände i ugn)

hälla den månen, ad böra
han lägga daktit ig, när de e
kolt, sa gar värken bost.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

lägga in

lägga äg, la, lajt

lägga äg brokägan.

här e ta a lägga äg i.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

lägga ner

läga ner, lä, läjt

nedlägga. om förtag; slopa-

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Plan

lägga ner

Lägg-a-n[?]er, lägga ner på an brödet
et. han lä ner en st
²inte: han lä ner en st
ingen i bo ker

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga ner

läga nör, lä, läjt e. läjt

di lä, di skole läga nör möjanied

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lägga på

læga på, læ, lajt

de' kan di fæd lajt på

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lägga sig

läga se. lä. lajt
i bet. gå i säng
sin skole di läga se

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Lägga till

loga, la

da la han te' e sväja

tog han sig för ae sväja

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* läjd

läjd, -¹m, -²or, -³orna

sb, sy

Stollen under Takåsen längs
med väggan

takvinkeln

* läjd, s

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bl.

läka, v.

läga, pr. lägar, lägta, lagt

Wäislov, Rånbergs bok

2. Malm 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

täka, v.

legor; pres.

373:16.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

läka

läka, v.

läga (lägar, lägts, lägt)

ab., itr (e. tr.)

läka

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läka
v.

lèga, -on, lègte, lègt

de e ènta lèit a lèga lèon

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs ~~M~~
I. Ingers 1958.

Plum

läka(s)

$\left. \begin{array}{l} \text{lä}^2\text{ga} \\ \text{lä}^2\text{ga} \\ \text{lä}^2\text{ga} \end{array} \right\} \text{läka}$

ex. se o ol ontu läg²o

det o o ontu läh²o

Härslöv

Rönnebergs h. E. Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkekott, s. u.

l_eg_eff_yd, - ud

han har bra l_eg_eff_yd

Itärslov, Rinnebergs Ld

2. April 1952

N^o 1178:2

Plans

l²äzäp²y²b } löke köu
läzäp²y²b }

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

läkning, s.

läkning, - en

doktaren sa ad läkningen
va færu

Hälsör, Rindbergs bok

2. April 1952

№ 1178:2

læjta, læjta, læjta. v. * læhta ve
' læjta læhte tuu tau'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tavsted. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktare, s.

läktare, -n, läktare, läktarna
'läktare i kyrka'
de fen na öp pa läktaren

Härslöv, Rönnebygd lhd

Z. Arulin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte, s. n.

läjta, -d, läjta, -n el. -na

Häistö, Roncheys led
S. Bruhn 1952

№ 1178:2

läkte

läkte, -d, =, -ma

sb, m.

läkte, s.

läkte, smal bräda

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkta

s.

ä. Läjta -ad, pl. =, -en

y. Läkta etc.

di bant n^un om Lækten
(saml. vidjorna vid kalmtaktäckning)

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd ^{Lindjö}

I. Ingers 1949

l²ajta, -d, pol=, -na. s

läte s.

'l²öte'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P. h.

²
läyte, - d, p^t =, aa. s.

läyte s.

'läyte'

en
et söcks-älua läyte

E. Bruhn 1927. Nr 376

Tirup, Rönnebergs hd Tarslöd. Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst hammare

läst hammare, s.

lästa hämjar, -m, -ra, -rana

sb, sg.

hammare med lilven
psst

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm, s.

läm, - em, lämna, - na

Härslev, Rönnebergs bok
2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm, - em, - a, - ana. s.

läm s.

'läm'

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tarsted. Pb.

Tirup. Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm
lamm, ¹m, ²a, ²ana
sb., mj.

lamm, s.

lucka

Brut.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm
s.

läm, -en, -a, -ana
lucka i golv, loft el. vägg
där e en såmor där läm
vidan té.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

^x länbyeor, s. pl.

länabysor, -na

byeor med klaffar,
" länmar

Hälsör, Rånbergs län
G. Deulin 1752

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "lämma, v.

läm_a, -i- d

'Slä samman, sammanprästa

T.ex. lera vid löjgavde av

legolv för logar etc'

läm_a l_{er}

Hälslö, Rånbergs hd

Z. Puhlin 1932

№ 1178:2

²läma, ²lämde, ²lämt. v. ^xlämma &

¹putra, ²jämma kline
vägar.

²hwn ²hoda ²zjed ²kana ²läv te o
²läma

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd Taistod. Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma

lämmer (pres.)

(det) lämmer

(det) mattar, fölämmar

S. 1066

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

Lämnas

inf. læmna, -ar, -a, -ad

di fek læmna ed lided

dæme = kvælmæna,

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lämna II

Lämna = överlämna

han lämna påga te en kana
brännevin.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

lämpor, s. pl.

lämpor, -na

ta ed na lämpor

Wästros, Rönnebergs län

5. Decem 1952

№ 1178:2

x läna, v.

läna, pr. läner, länta, länt

'läna'

Waislov, Rönnebergs led

2. Dec 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

* läna

L²äna, l²äna, l²äna } l⁰äna
l²änta l²änt } l⁰äna

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länd, s.

län, -en, län^{er}, -na

da sät^a se i län^{erna}

Härslof, Rombecks Lel

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga, s.

länga, -n, längor, -na

de två längorna brändes
när i fjör

Wästerås, Rönnebergs län

E. Arulin 1952

N^o 1178:2

länga

s.

länga d. länga, -an.

-on. -orna

den läu en länga den däman
e'.

den hidaste längan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

länga

s.

länga, -an

huslänga

längan va röfärjad

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

länga
s.

länga -an -or -orna

hastänga

der va trau länga längor som låu.

der hoi längorna ---

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån̄ga

lån̄ga, -n, -or, -orna
16, 19

lån̄ga, s.

lån̄ga, byggnad

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mo.

länga
s.

länga -an -or -orna

huslänga. ingående i byggnadskomplex
med minst 2 särsk. hus.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Läga
s-

Läga -an -or -orna

kan böda i den stora lägan,
så kalad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

länga II
s.

dæ læu ju træn lægon.

i dæn lægan dæ som bæbéræsen
bæn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Länga:

töfta læzor, gård i Tofta sn
var bebyggt med endast utkuslängor.:

sa honda di é sän i di
læzonna

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

länga
s.

läya -an -on -onna

dan läu bågom läyan päsīs

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

länga

länga -an

byggnad som ingår i gårdskomplex

den gamla längan

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Länga
s.

Länga -an -or -orna
kustlänga

i N. Möinge av Länga etc., sydskick
form.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
! Ingers 1958.

Länga II

ente här på dina lägar

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Le Ingers 1958.

Längd

Längd, -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

länge, ev.

länge, längur, längst

Wästerås, Rönnebergs led

D. Ancker 1752

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

laga

373:95

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Länge
adv.

Länge, komp. Länge

vi bänge nēt sa Länge kien

dæ va nēad som lāu Länge

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Länge

Läya

der stä ja o käzka rät Läye
äntalins se Läye som ad jä-ved.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

länge

länge

adv.

länge, a.

länge

Bonn., Alab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
av.

länge

de jek ja me sa länge

sa länge = tills vidare

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Länge
av.

Lä^uge, Lä^ugon, Lä^ugst
for Lä^ugon s^un

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

länge
avr.

länge

nå, han ha inte vad han länge

de e sa länge-sin, så

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

länge
adv-

Länge

136.

4981 Billabergera, Rönnebergs kd

Länge

Länge
av.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Länge
adv.

Länge, komp. Länge

gamla stäta, som äta
kone fjenstjona Länge - - - - -

G.J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Länge:

de e di' ènta nöjda
me Lägon

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Länge
uN.

Läye, komp. Låyon

dee Låyon sin

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Länge

Länge
av.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

M U T
länge:

di kone ga länge inda
om ætonhösten

P. J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Länge
adv.

Länge

Ja kan inte komma där
på Länge

ja komma

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge
av.

Länge

vi fjørde Länge; vi va tvån
øga a fjørde dør.

Nr 4327. Asmundtorp, Rønnebergs hd
l. Ingers 1957.

länge:

sa länge der fens en tön
plät

ga ig a snäka me sipstön sa länge!

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Länge III

uv.

vi hãde den se læge, se
vi fãmdes for a äga i den
på slütad

(om en vagn) H.P.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge
adv.

Läya

han kom ta väime, men där
ble' han inte läya.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Länge-sevan

Lægesin

de som hända i fjår, de ha
jå glömt for Lægesin.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

längesedan, osv.

längesedan

de va längesen de hörde an

en

Härlöv, Rånöbergs län

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längesedan

L_änges_in

de L_änges_in h_an d_ö

Nr 4930 Öria, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

längeväg
s.

längeväg, -en

väg av huslänga.

imå hela så kalad längevägen.

Nr ⁹⁸ ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

längs, prep. osv.

längs

längs sönerna han

Wärslov, Rönnebergs Ld
B. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längst
av.

längst

de blev längst te svårare
= ju längre, desto svårare.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Längst
avr.

så ble de Längst ta väna.

9: ju längre, ju väna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

längta, v.

längta, -, - d

hon längtar nok hem

Wästerö, Rönnebygd
E. Mulin 1952

N^o 1178:2

länk, s.

länk, - en, länk, - na

Wäster, Rindbergs bok
2. August 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns, avv.

läns

de hoda rigen nyta au spräu-
dan för de va läns pa van

Hälsö, Råncheys bod

B. Anulin 1932

N^o 1178:2

länsa, v.

länsa, - , - d

Härsbo, Romelunds led

B. Arulin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsmän

länsmän, -m

sb., m.

länsmän, s.

länsmän

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

länsmän, -en

länsmännen kom did & skole
ta' hanom.

(om hennspägen)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

länsman
s-

länsman, -en

(= nuv. landsfiskal)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

läpp, s.

lev, -en, leva, -na

Hälsö, Rånchens bld
D. Arden 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpps

läpps, s.

läv, ¹-m, ²-a, ²-ana

sb, rz.

läpps

h²ä¹ ma läv¹

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

Lära:

Jä lärda i skölan a
knyda sönt

Jö kngta

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

lära, s.

lära, -u,

han a i lära i stän

Wärstöv, Röncheys Loh
S. Ueber 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära, v.

lära, pr. lær, lærde, lært, lærd

Wäisböj, Rönnebygs hd
E. Durell 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lära
v.

p.p. Lærd

han va se Lærd, se han
stuga bada præst a klökare

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Lāra
v.

Lāra . Lānda . Lant

di fa nōk Lāra dom tē ad
ma tiden .

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

lärlig, ordj.

lärlig, - t, lärliga

Härlig, Rindberg's tid
S. Bruck 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare, s.

lärare, -n, lärare, lärarna
'folkskollärare'

Härslev, Ronneby Ld
B. Nulm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärare

Lärare - en

alla hade vi en dökta Lärare

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

lära

lära, -en

lära baijén han ble gälén
pe me.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

lärarinna, s.

lärina, -n, lärinor, -na

Härsöv, Rånbergs lrd
2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsarna

läsarna, -an.

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

Lärsvinn

lärsvinn, -an.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

lärd, ord:

lerd, lert, lärda

'[folk]-lärd'

Stänsbo, Rönnebergsbod

G. Ancker 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ländom

Ländom

doras Ländom

Nr 4327 Asmundtoep, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärt
lärd, -rd
st, m.

lärt, s.
lärt

Nm

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

lärt, s.

lärad, - ad

'linne, lärt'

Hälsör, Rånbergs lrd
2. Decem 1952

M 1178:2

lärka, s.

lärka, -n, lärkor, -na

Härslev, Rånbergs led

2. April 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka, s.

lärka², -m, -or, -orna

st; ny.

lärka²

lärka

Ven

Rönnebergs nd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka

lilla lärka lå på tag, trilla nör oh
slos i kras; ingen man i ditta lann
lilla lärka boda kan. (gåta om ägg).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Länka
s.

best. f. M. Länkorna

gen. sq. Länkans

s. 9, 10.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlem

Lärka
s.

Lärka, Lärka

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lärning, s.

lärny, -en, lärnya, -na

Hälsö, Rönnebergs län
D. Rubin 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läroplan

Läroplan, -an

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

lärotid, s.

läretid, - en

läretiden va för en

Härslöv, Rindbergs Ld

B. Arulin 1952

№ 1178:2

Läroverk

Läroverk , -ed

Län fr. upr.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lärpänzar, s. 90.

Lärpäzä, -na

Häslöv, Rönnebergs lfd
B. Wulm 1952

№ 1178:2

läsa, v.

läsa, pr. läser, läste, läst

Härslev, Rönnebergs bd
E. Nulén 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

läsör; pres. ind.	373:129
läs; imper.	"
läst; pret. ptc.	"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Läs I

Läs, Lästa, Läst

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Läsa II

ga a läsa = undgå

Konfirmationsundervisning

ja jik a lästa för hänom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

läsa
läsa (läsa^r, läst^o, läst, läs!)
ob., fr.

läsa, v.

läsa

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läsa, lästa, läst

de äred ja jä jäk a lästa

J: undegick konfirmationsunder-
visning

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Läsa

Läsa, Lästa, Läst

han prästen L^ästa f^ära, sa
k^one di l^äsa b^ag^äte

P.J.

Nr 4327 Asmurdtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

läsa:

läsa, lästa, läst

di läg a di lästa

3: sjöng psalmen och läste uppbyggelsböcker

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

läsa

läsa, lästa, läst

stämpelen kan man inte läsa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

läsa

ja läsa leta idanté va ja kär

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

läsa III

i bet. "mana bort", om
spökgestalt:

di skole ha hæsliena piest
a læsa for - en .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1957.

Läsa

Läsa. Lästa. Läst

ja Lästa et väns udanté

s: på husförhöret.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

läsa
v.

läsa, läste, läst

ja läste i tingen i händan--

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

läsa:

gau a läsa,

undergå konfirmationsundervisning

bäti jik a lästa ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Läs
"

Läs, läsa, læst

imper. læs!

forsøg nu a læs!

kan læsta mæd

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

läsa
v.

sa læste vi ud na d e
ig na d

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Läsas
v.

inf pass. Läsas

där skole Läsas för dom. igan
di jik ig i fjörkan
(om kyrkogångskvinnor)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs bd.

Ingers 1958.

läsare, s.

läsare, -n, läsare, läsarna
'fräcklig person'

Härlöv, Rommbergs led
19. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsare

s.

Läsare -ca. 14. =. -arna

frikyrddig person.

98

Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

läsebok, s.

läsebög, -en, läseböger, -na

Härslov, Rönnebergs bok
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läseglytt

pl. läseglöta, -ana
läsbarn, konfirmander.

Läseglötana di säd älti ope
va predikastölen

näm. under gudstjänsterna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs nd.

L. Ingers 1958.

Läsekvinnor
s.

Läsekvinnor, pt. -or

bet. ej antecknad: antingen kvinnor som
undervisade barn i läsning, eller också
kvinnor som var "läsare", i religiös be-
märkelse.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

^xläsemöte, s.

läsemöde, -d, läsemöde,
-na

'sammankomst av friligiö-
sa'

Häslöv, Rönnebergs Ld
2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsetös

Läsetös -en -or -orna

kvinnlig konfirmant.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberas hd.

L. Ingers 1958.

^x läslytt, s.

läslytt, -en, läslytta, -na

'Konfirmant'

Wästerås, Rindbergs led

2. April 1952

№ 1178:2

läskamrat, s.

läskamrat, -m, -or, -orna

sb, sg.

konfirmationskamrat

de sömt, for jä va läskamrat ma
hens

Mal.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

läsning
läsning, - m
sb, yg.

läsning, s

Text

Ä paperi med läsning på

Ab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Läsning
s.

Läsning, -en

i bet. inskrift, text

där va så m^{en} läsning på den
(näm. kyrkklockan)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

läsa, v.

läsa, -i- d

han läsar leta

Härlöv, Rönneby's lrd

2. Dec 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läspet
a.

läsped

som läsper

kan vå lita läsped

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1956.

läsa, v.

läsa, pr. läser, lästa, läst

Waislov, Rånbeers led
B. Aurlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassa, v.

läsa (läser, läsa, läsa, läsa, läs!)
vb, Fr. läsa

läsa på
läsa ut

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

läsa, läste, läst

di läste bedon

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

läsa
v.

läsa, lästa, läst

lägga i lass,

läsa jösel.

läsa mångel

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

lä²ra, lä²sta, lä²st, v.

lässa v^h

'lässa'

lä²sa h²φ (i vaqnen)

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd *Tarstad. Pl.*

* läsa

läsa , lästa , læst

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

läsa
".

läsa, lästa, læst

läsa au, tömma ut läss.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

läst, s.

lest, -en, lästar, -na

Häslöv, Rönnebergs lrd
2. Oktober 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte, s.

läde, -d, läde, -n el. na

Härslov, Rombergs led
Z. Huelin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läu, oty:

läu, - , - a

Härslov, Rönnebergs led
E. Nulm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätt
a.

Lätt

komp. -are

du har lättare te a gåu an jä

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lät
adj.

lät, komp. lätare

de e lätare jän

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

lät
a.

lät

de e änta lät a lega leor
(läka leden)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Lättn
v.

pres. Lättn (-'-)

giva Lättnat

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lät²bedem, - bēdad, - bēdna. obj. ^{*lätbiten}
'skarp'

lēan e lät²bedem.

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstad. Pb.

^x lätte, s.

lätta, -u

'efter börd hos kor, älg-
kor o. dyg'

Hänslov, Rånebergs l. d.

G. Brubaker 1951

N^o 1178:1

²
Læta, - d. s

^x lætte s.

' efterbård hos Koe '

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Ab.

lättedd, ord:

lätted, lättet, lätlida

Härslov, Ronnebergs bok

2. Malmö 1932

M 1178:2

lättna, v.

lättna, - , - d

h_{on} lättna jämtan f_{zila}.

Wärslov, Rånbergs led

E. Arulin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

Lättprätande

Lättprätandes, läu ou komma
tiii Tals mol.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättrögen, öj:

lättrögen, lättrögen, lättrögen

Härslev, Rönnebygd
2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätverk

b.f. Lätvankad

en hävstång i en stubbmölla.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

lättäten, 07.

lätäden, lätäded, lätädna

Härslov, Rimbuss led

2 Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka, s.

läksa, -or, läksor, -na

Härslov, Poucherys bok
2. Nummer 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsa

Läsa, s.

Läsa, -n, -on, -orna
st., ng.

Läsa

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lφ, - end. s.

x 10⁵ s.

1. 'spirit, pinne, dubb av trä
el järn, även av läder, att
sätta i hålet för en nosse
för att fasthålla den el. i
skelen (för) utanför lyalet.'
2. 'Käppstock på bakkärran
el Käppstock i 'vridlog'

Nr 376.

Tarstad. P. B.

x löd

lö -en
vårull.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda, v.

l^ud^a, - , - d

du ska la l^uda m^elka-
sp^an^en

'du ska la^a löda mjölksp^an^en'

Härslov, Råncheys lrd

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlein

Lögn

Loin, lögn

Loin

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l^ögn, s.

lögn, -en, lögn^{er}, -na

de va lögn i den köls

Waislöf, Runsbjergs bok

2 Dnr 1932

N^o 1178:2

Lögn
s.

Löjn. -an.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

Lögn
s.

Löjn

de hadde vad Löjn = en
omöjlighet.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. 40

Lögn
s.

Löjn

-- om än de va Löjn --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

561

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn
lögn, -1 m, $\frac{2}{3}$ or, $\frac{2}{3}$ orna
sb, mj.

lögn, s.

lögn

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab

Rönne:

Löjna, Gusa

Lönta, Gös

Löjna

Löjna

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögnares, s.

lögnares, -a, lögnare, lögnar-
-na

Härslov, Rönnebergs led

№ 1178:2

2. Decem 1952

^x lögnhals, s.

lögnhals, -en, lögnhålsa, -na
'lögnare'

Wärsbo, Rönnebergs lsd

2. Mån 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löjnhäls

Löjnhäls, -en

de c en jövla löjnhäls

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

lögnhund

löjnhong

lögnare.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjnpäls

löjnpäls

lögnare.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjlig, oøj:

løjale, -t, løjalea

Stärslov, Rönnebergs bok
B. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löjtmant

*lyl¹en¹ant¹, -m, -or, -orna
sb, m.*

Löjtmant, s.

Löjtmant.

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ löjtnant-djävur

löjtnantjävur, m.

skållsv. "dj-a löjtnant."

han sår som den värste
löjtnantjävur.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Lök
s.

Lög

s 37

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök, s.

lög, -en, löga, -na

Härlöv, Rönnebygd
2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blema

lök

Lög, lök

Lög

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök

Lög, -¹m, -²a, -³ana
St., ng.

Lök, s.

Lök

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

* lökdroppa, s

lögadöpa, -n, lögadöpor, -
-na

'löksäs'

Häls lov, Rombergs bok
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löhreva

löhreva, s.

lögareva, -n, -or, -orna
sb, rz.

löhreva

fjösharna kallar rhu¹ba sam lögarevor

Fot.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

lön, s.

lön, -en, löner, -na

ja hade jämtan reksdalar
i lön för auren

Härs lön, Rön cheys lön
2. Dunder 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lön

Lön

han hade sækstan túsen
krönon i Lön

näml. kyrkoherde H. i Hälsiv & Säby på
1880 - och 90-talen.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Lön
s.

Lön . -an .

han ska ha lön för ånyad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1956.

Löna, v.

Löna, - , - d

Wärsköv, Rönnebergs bok
3. April 1952.

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna sig

lõna sa. put. -a

ta bõns lõna de sa einta ma
en nõ nõery

se nõd

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōna sig

lōna (lōmer, lōnts, lōnt) se

sb, ref.

lōna sig, v. ✓

lōna sig

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löneförhållande

μ. Löneförhölane

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]
I. Ingers 1961.

lönⁿ, s.

lönⁿ, -en, löⁿer, -na

Hälsö, Rönnebergs hd

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

? ^x lönt, s.

lönt, - en 'lunk'

han för följ a lönter

Härslov, Rönnebergs bok
2. Oktober 1952

№ 1178:2

lönt, adj.

lönt

de e anta lönt o farsöga

Hälsör, Rönnebergs hd

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. x lönta, v.

lönta, - , - d

'lunka, småspringa'

Härsb., Rånbergs hd
E. Nuber 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa, v.

löpva, pr. löpar, löv, lövend

'springa, löpa'

Härslov, Rönbergs bok

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōva (lōvas, lōv, lōvod, lōv)
ob, itr.

lōpa, v.

lōpa

strōm¹ lō¹ver rda¹
de va i fār³ket lō²vans

Bonn, Mab, Ven
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Be.

løpa

Løva, løn, løv, løved

(oftast anvant å springa)

hør løvon di ---

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpa
v.

Löva, -on, Löv, Lövad
di Lövon, de Löpa, springa.

**Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.**

Löpa

Löva

springa; gå fort.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1938 Exc.

Löpa

Löva

springa

(mera använt än löpa i ngrj).

Jä ska böra löva nör öta
tinngan

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

löpa

löva, -oa, löv, löved

jä va gälän ta a löva a
jäga.

Mer använt än i sepe; motsvarar
springa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers. 1956.

Löpa II

skustiked de lovon ala
bonon e bahovon.

han lov her e vela he na te
e tvæta

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.-58.

lōpa II

folk lōv a slægde ---

han lōvor pa vājana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Löva . Löpa .

Löva

löpa

Billsberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

kb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
v.

löva

löva

springa.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

λόρα
v.

Λορα , Λορα , Λορα , Λορα

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Löpa
v.

inf. löva
met. löv

löpa. springa

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 24.53

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpa

Löva

löpa. springa

du behöver änta Löva so akäved.
♀

3434 Billeberga. Rönnebergs hd.
Benny Nilsson 1938.

Löpa
v.

Löva, Lon, Lov, Löved
springa

dæ har ja vel Löved a Légt

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Löpa II

di l'ovon au de èna hùsed
i de àndra

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
L. Ingers 1958.

löpa

löva, pres. löver

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

löpa
v.

löva, lön, löu, löved

anv. i bet. resp. "springa"

där han ja löved tit

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. lngers 1957.

löpe, s.

löve, -d

om ngn. som grälar och småskäms
brukar man säga:

har du vnt i löved

Häls lov, Rånbergs bok

Z. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löve, -ed

ostlöpe

Löpe
s.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löve², - d. s.

löpe s.

löpe, Kalomage

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Pb.

löpe

löve

løve

(f. ostberedning).

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd.

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löna², löna², löna²d. v.

löna v.

'löna'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarsted. P. B.

Plen.

Lördag

i lördes, i lördags

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönne
yörba, lördag

Lördag

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

lördag, s.

lörda, -n, lördor, -na

äldre: jörda

Wärslov, Rönnebygd
22 April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jörda

= lördag

373:8

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Lördag

b. f. p. om Lördonna

måniklōka de va nær de
rēzde om Lördonna.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Lördag

Lörda

sb. 1. sz.

Lörda

Lördag, s.

Lördag

Bonn, Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lönda, -an

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

jörda, Lördag.

Lördag

i jördes, i Lördags.

Killeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

Lördagskväll

Lördagskväll

om Lördagskvällen sa fek di eda
sa släp di a föda ned

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Löndagkväll

Löndakväll

den rēgdes vēr Löndakväll
māriklöka

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lördagskväll

5.

na Lördagskvällen

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lördagskväll

Lördagskväll

variändaste Lördagskväll

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lördagsmorgon

M. Lödesmä^annana

de va ältid om Lödesmä^annana .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös, löj:

lös, -t, lösa

Häls löj, Pm chens bok

G. Norder 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös
a.

lös

vi hade et fälit göda for a
fau -en lös.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lös
a.

lös, u. løst, pt. løsa

han va sa gälän i fuentémor,
sa han skole inte ga lös.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

lös
a.

lös

han såu, ad pläuten va lös.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

lösa, v.

lösa, ps. löser, lösta, löst

1. 'släppa lös'

2. 'ullös-a'

Härslös, Rönnebergs led

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa till sig

lösa te' se

sa lösta komunen den te' se

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

lösdäivare

lösdäivare, pl. =

hitlon han va rént omöjali ---
han kom te týslan som en vänli
lösdäivare.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x löse

löse

den lösa säd som blir kvar på åkern vid
skörden. jfr slave.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² \ ^x löshammel
löshammel, -u, -hamla, -na. s.
'vanly svängel'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd
Tavstads. Pb.

Löshult

* Löshult, s.

Löshult, - rd

86, m.

Fimmerstode mitt på väggen
parallell med fot och Falerås

i korsvicka

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l¹öshöit, -ed, pl =, -en. s. ^{x löshult s.}

'twärtiä i Kleinwäg'

dar va rent farfölad äla löshö-
ten i st²ualöyön va vöck

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Torstod. Pl.

löskeelt

løskølt, -ed. pl. =, -en
tvæntia på halva højden i
korsvike.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Rlem.

* Löska

L² Löska, luska, ta bort lus.

Löska

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löstivad, adj.

löstivad, - , - u

Wärsbo, Rönnebergs lhd
Z. Buchm 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösöre, s. u.

lösöre, -d

de ska säga lösöred nästa

gog

Wärstöv, Rönnebergs tld

D. Nulm 1952

№ 1178:2

Lösöre

Lösöre, -ed

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

Plan.

+ Lott²

Lott, sägas om trädgrenar de bren-
ken för vägen släpper själva
träet. Om man vill göra en his-
selstjärna och man då lyftas lossa
barken från en bit af en trädgren
(t. ex. salix) så säger man en träd-
e är en Lott

Nr 370.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv, s. u.

löv, -'en, löv, -'en

löven seder länge på n
en

Härstöv, Ronneby's lrd

2. Oktober 1932

M 1178:2

löva, v.

löva, -, -d

'fryda med grönt'

Härstov, Rånbergs led
2. April 1882

M^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lököja, s.

lököja, -n, lököjor, -na

Häslöv, Rönnebergs lrd
S. Durlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ma
s.

ma . -en

= man, på häften; även om flickan
på nacken av t. ex. så el. annan fisk.

dän han va stör, så han hade
redi må.

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Makabéerna
makabé¹orna
sb, pl.

Machabéerna, s.
Machabéer bíderna¹ pl.

me bar de sa l¹äni¹ en¹ r makabé¹orna,
sa ja¹ kan anto följa mä¹ l¹ängar

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pl.

mäcker
määker, -n
sb. ~~og~~ m.

*mäcker, s.

fiskerimät

¹jä¹ här ²en¹ mäker ¹er ¹är

^oPlab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Plab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mäschtig
mäs³sd sg, -apl.
arj:

* mäschtig, a.
söndrig, om mäs, då en och
annan gren är borta, dode
g' hönne Nylän

de, o färlu, va den mäs³ym e mäs³sd.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

x måkera

x machva, v.

Målsa (-a, -a, -ad, -ad)

ob, fr.

ingå kompanjonskap om förel

n målsa vas ve jllatid

Rönnebergs hd

slab.

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad, s.

ma, -'en, maer, -na

eller:

ma, -'en, mäa, -na

Härslov, Rönnebergs kyrk

E. Brulin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad
s.

ma, -en. -on. -onna

sidhand, tidvis översvämmad äng

har va se med vän, se di
kone ente ha kreaturen i maonna.

(Sireköpinge gård).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

madho, s. n.

māahō, -ed

Hälsö, Rånbergs ted

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madäng, s.

m¹aäng, -en, m¹aäng¹, -na

och har del i m¹aäng¹-ana

Härsbög, Rönnebergs bok
2. Decem 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magasin

magasin' -en -or -orna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

magasin
s.

magasin, -en. ng.

han slægte pæn éy på magasin
a læusa fæn -en.

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rønnebergs hd
l. Ingers 1956.

magasin

magasin' -en -or -orna

han hade bryt en magasin' der
öpe

hela den pläsen der der
magasinen län

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

magasin II

gämla magasin

magasinsbyggnad i Helvolds gård

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

magasin

magasin, -ak, realgenus.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

maje, s.

m₁ave, -n, m₂ava, -na

Härslov, Råncheys bok
2. April 1952

№ 1178:2

maga, s.

māga

373:56.

Resp. påv. form: jō māve.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mage

mage, s.

māva, -n, -a, -ana

sb, sy.

mage.

Åab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

måva - en

så har han ant i måven

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

mage

mave

hur många ägg kan en eda på
fastan(d)e mave?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maga
s.

b. f. maven
(a)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd^s 45

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maga

mave, -en

y. maga, -en (sju- på v. form)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mager

m¹äg¹er, -t, m²ägr²a

arf:

m²ägerlä²gd, -t, -da

arf:

(mager, s)

mager

mager

Fri., Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

mager, atj.

mager, -t, m^agra

Wästerlöv, Rånchens bok
2. Druk 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

máger

= mager

máger; n.

373:7

373:42

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Inger
a.

In¹agor

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

magra, v.

mäg^ära, -, -d

Härslof, Rånchebergs lrd

№ 1178:2

2. April 1952

maj s.

maj
-

'månader maj'

Wärslov, Rönnebergs bod

№ 1178:2

E. Wulm 1982

maja, v.

maja, - , - d

'löva, pryda med grönt'

Hälsör, Rånbergs lhd
Z. Wulm 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstäng, s.

majstör, -er, majstör, -na

Wasslöf, Rönneby's bok

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstäng

májstäng -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

májstäg

májstäg, -en

(som sattes midsommarsafton)

för hade vi májstäg här öpe;
så brändes där fjäretönon.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberas ^{N. Höinge} hd.

Le Ingers 1958.

maka, oböjl. adj.

mäga

ordet användes även på följande

sätt: t.ex. han har maga ben =
'han rör benen flinktt, lätt'

Häslöv, Rönneby lhd

2. Dec 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka, v.

māga, -i, -d

māga 'para ihop'

Wärslov, Rånchebergs hvd

2. Doul 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka, v.

i förb.:

måga se, -, mågad se

' flytta sig [inst. lätet]'

Wasslöf, Rönnebergs lund

N^o 1178:2

2. April 1932

maka.
māga (-ar, -a, -ad, -ad) rhöp l. rhō¹
rb, fr. fîma (maka, v.)

farébrana māga dam rhöp¹

Nu

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

make, s.

māga, -n, māga, -na

Härslev, Pannbeers bld

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make

i uttr. har en sett på magen!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

marklig, ord:

mägule, - t, mägulea

Wärstöv, Ron chess Ld
E. Arulin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makkij, otj

mägla, - t, mägla

'makkij, lat'

Häslöv, Rånchevgs lrd

E. Nulm 1932

№ 1178:2

makill, s.

makiäl, -en, [makiäla, -na]

Härslov, Rånchevys led
E. Ouelin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plus Hves

makill

makræl⁷, makriid

makriél

makrill
makrill¹ - m, - n,
sb., sy.

makrill, s.

makrill

Fors., Nov

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hållgarn
makr¹äl¹g¹ärn¹, -rd, =, -m
sb, m.

Makrillgarn, s.

makrill nät

Bruh.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Rens

makt

mait, makt.

Jfr mat i Härslöv;

mait tillhör annan sydligare ort
i häradet.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt, s.

mat, -'en

'makt, kraft'

Ja har igen mat i ärmarna

Hälsö, Råncheväs led

N^o 1178:2

2. Månad 1932

makt. s.

majt

372:13.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mat, -1 m
sb., rz.

(mak t, s
mat

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rless.

* makta

Maita, makta oska

màita

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mäkta
v.

mäjta, -ar -a -ad

orka, mäkta, förmä.

1954. 4524. Svalöv, Rinnebergs hd.

inakta
v.

mä¹ta -a -a -ad

orka, förmä.

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

x

makta

mata (m^uata), pres. -a
onka, förmå

När man e mätt, e man teatt,
när man e sylten, matar man
ingenting. Talesätt.

Nr 6424.

Sineköpinge. Rönneb. ht
Gisela Trapp omkr. 1910.

makta

mähta -a -a -ad

orka, föma

ja mähtan ente

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

* makta

majta

orka med

s: mājta

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* maktenslös

måjtanslös, pl. -a

sin blev di måjtanslösa
kraftlösa, orkeslösa

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958. _

matlös, ody:

mätenslös, -t, mätenslösa

'förlamad, kraftlös'

Waislov, Rimborgs Ld

B. Ouelin 1932

№ 1178:2

Rlem.

leat lös } maktlös
leat lös }

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal, s.

mal

373:57.

genant ?

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

*mal
mal, -1 m
sb., sy.

*mal, s.

sten (vand. mellanör)

Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

mala

mala, 2.

måla (målar, mål, målad, målad, målad, mål!)
rb, tr. mala

ja mål hävren på måltjärnen

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

mala
v.

māla, pres. mālon

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mala, v.

mal; imper.

373:126

mälan; pret. ptc.

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mala, v.

m^äla, pr. m^al et. m^aler, m^öl,
m^aler

eller:

m^ala, pr. m^al et. m^aler, m^alder
m^alt

Härsböv, Rönnebygd

№ 1178:2

2. Decem 1952

mala
v.

m m la

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mala
v.

mala, mal

sup. maled d. maled

n.p. malen

blanse som va malen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mala:

mála just. mál

ja, di mál me cykvárenn
for hånóm

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

mala v.

mol (prot.) 'malde'
"Kona mol"

in samman Sara gullebe

S. 119

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

mala v.

mol (post.)
'malde'

(mol)

s. 86

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

mala
v.

mòla

sup. m led

pres. pass. m las

den m las på den enu'

m. f. 91.

(møllen)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* malaek
adj.

mala'k

trött, uttröttad.

49. Billebuga, Rönnebergs kd
H. Ågird 1878.

malckött

mälafjyd . -ad

malat kött li köttkvarn

ib hackekött.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

malgängen
malgängen, -öd, -ma

* malgängen, a.

art: om mark, om Fäles av "mal",
samt och mindre öen

dar e rent malgängen öd mml.
lämryon e malgängen.

Rönnebergs h^öen

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

mälja, s.

mälja, -n, mäljor, -na

Hälsö, Rönnebergs led
B. Nordin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malle, s.

mälä, -n

'[i bröd]'

Harslov, Rånchevass led

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malle

malle -en

det inre, mjuka av brödkaka.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mätning, s.

mätning, - en

de jämnar va mätning en

Hälsö, Rönnebergs lhd

2. Decem 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malning

mälnez -en

di tula; di ta sie for
mälnezan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

malraus

malraus, -m
sb., mj.

* malraus, s.

lager av "mal"

Oven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt, s. n.

molt, -'ed el.-'en

även slutnar i uttal förkommer:

molt, -'ed, -'en

Häslöv, Rönnebergs led

2. Decem 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molt

molt, led

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

malt
malt, -1 ad
H, m.

malt, s.

malt

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum

* malt d_{ost}

malt d_{ost}, vid siktning af
-0- malt uppstod ett
fint stoff som bl.a.
används vid bered-
ning af blodkorf.

m o l t d_{ost}

fint stoff, som uppstod vid siktning av
malt.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ren

maltkran

Maltkran, kran och mala
-o- -
maltkran.

maltkran

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malkvarn

malkvarn

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
mattkölva, s.

mattfjölna, -u, mattfjölnor,
-na

'lockhus för en att'

Hälsö, Rönneby's Ld.

№ 1178:1

G. Berlin 1931

Rlun

+ maltkölna

Moltffölna, luns dōi man tolka
de matt.

moltffölna

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matteolua s.
matteolua, -n, -eolua, -na. s.

hus där man torka.

de matte'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstod. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* malttona

molttona -an -or -oraa

malt-tonka, liten kydda för
torkning av malt.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd.
Ingemar Ingers 1948.

¹mattoia, -u, -toio, -ua. s.
^x mattoira s.

'hus där man torka-
de mat'

¹mattoian ²brände far ¹uona ¹au
hu

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Pl.

²
malt-tōia, -u. s.

x Maltterra s.

'hus för matet Lorkobes'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Taistod. Pk.

malent

malent

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

537

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört, s.

malört, - en

! -
Lag leta malört på bränn-
vinsflaskan

Häslöv, Rånchevgs lhd

N^o 1178:2

2. Oktober 1952

Plum.

Malurt, malört

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Musci
mahri¹
B.

malor²t, s.

malor²t, Artemisia

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

malörtare s.

malurtaren

'besken'

s. 129

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

malörts brännvin, s. n

malört a brännvin, - ad

" [= besta] "

Eväslov, Rönnebergs led

2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man, s.

man, -en, måna, -na

Härslov, Rännebergs led

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
s.

man, -an, -a, -ana

gen. te máns = pr man, pro
persona:

sa e di gu' sösken, sa dar
ble enta sa meed te máns.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

man

man len -a -ana

di största månana där noie

hai = pamparna.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

man

man i bet. framstående karl.
"pamp".

han kom te a bō i et lided,
relit hūs, iläl han hade vad
en män.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

man III

de va sa snélor máx.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

man
s.

pe. måna

gämla måna

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

man

pl. manna, -ana

stanka, redia manna

så sto mannana får se sål --

s. 11, 66

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
s.

man. -an

i bet. gift karl. äkta man-
kegas första män

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

man II

máner på stället ^{han} hade döt
(d.v.s. husbonden)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

man, s.

man, -en, mana, -na

'[jōä höst]'

Härlöv, Råncherys led

2. Oktober 1952

№ 1178:2

mana, v.

i följ.:

mana påu, -, manad påu

' mana på''

Wästerås, Rånchebergs led

E. Wulm 1952.

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manfolk, s. u.

manfolk, -ed, manfolk, -er

'mansperson'

Hässelvi, Rånchevys tid

2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manfolk
s.

manfolk

bå manfolk i kvengor --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 58

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manfolk, - od, =, - m
sb., n.

manfolk, s.

man

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

mangel, s.

mögel, -n, mögla, -na

Hälsö, Rönnebergs län

2. April 1952

№ 1178:2

mangla, v.

mangla, - , - d

[Det gamla uttrycket för mangla var:
röla : rulla]

Hälsö, Rönnebergs Lof
2. Oktober 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla, v.

māzla

373:31

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Pless.

mangrant

mangr^rant, mangrant

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manka, s.

mönka, -n, mönka, -na

Härslov, Rinnebergs led
2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mannar, s. pl.

männar, - en

Hälsö, Rönnebo's bod
E. Brulin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mannaminne, s. 4.

i förl.:

1 månaminne

Hälsör, Råncheby 1 del

2. Hruben 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* manese

mānēsa - ed förel.

= kostall; ordet mest använt på
"småställen"
"de va mest på småstäl^{le} sa kalad."
de e nok uda i mānēsad.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

* mannese

mansa - ad

= kostall ; " helt borta "

uppt. 1938.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1938 Exc.

* mannese

m^hanse, -ad

kostall. Förel.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

²
man^uare, - d. s.

x Mammese 51

= "man^uare." se detta ord.

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Farsted. Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
mause, - d. s.

x Mannesl s.

'föhus, kostau'

ola tröben e kōmen, han faur leza
e mause

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd

Vaerstod. Ab.

x mannese

best.f. mansed

fähus, kostall.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

² mansedör, -er, -a, -ona. s. ^x Manssedör s.

¹ 'föhusdör'

ja spænda öp sizer på mansedö-
dären.

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarstall. Rle

x man
mans
adv.

x mans, adv.

"bara", gärna

kom mans¹ yan¹, nar de r¹ar!

Uen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mans

adv.

manns

gärna, bara.

Se mans på!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mansa

* mansa, s.

m²ansa, -n, -or, -orna

sb, sg.

sillnät, fr. Bleking

m²ansor e änts bra her, de tär för löf
för

Bom.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

manschett, s.

mangäkt, -en, mangäkter, -na

Stänslov, Rånchamps bok
2. Oktober 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ollens

manskhett

¹
An anføfta, manskhett

manføfta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mantal, s. n.

mantal', -ed, mantal', -en

Hälsör, Rönnebergs led
D. N. 1952

N^o 1178:2

x manvå²ien, a.

manvå¹les_{on}, -na pl.
adj.

manbar (om kvinna)

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Be

mara

mara

äv. ss. skällsord.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

mara, s.

māra, -n, māror, -na

Härslof, Rånchens bok
2. Märlan 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara
s.

māra, -an

dā kom māran a knāba
pa dāran

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]
L. Ingers 1961.

x mårkamp

mårkamp, -en

ett slags hävstång

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magarin

magarin

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x maria-klocka

Mariaklockorna

om helgmålsringningen på julafton
(ev. också andra helgaftnar)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Maria-klocka

m̄ariklōka

= m̄arinēgneg

"m̄ariklōka" kälac di ed for.

1951 .

4327. Asmestorp, Kōnab. h̄d

Maricklöka

māriklōka

helgmålsringning

der rēzdes vār Löndakvæl
māriklōka.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mariklocka

màriklöka

ringning i kyrkan på lördags e.m.

màriklöka, de va när de
ryste om lördonna.

Nr 4930 Öria, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Marie-ringning

märining - en

ringningen i kyrkan på lördags-
e.m. och dag före helgdag.

1951.

Åsmandtorp, Rönneby lsd

mark

mark. -en

da tå di va haer blé pa
märken

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mark, s.

mark, -en, märkar, -na

'jord, fäst'

Hälsör, Rönnebergs Lrd

2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark, s.

mark, -er, märkar, -na

'[rikt]'

Härslov, Rönnebergs Lrd

2. Mäskan 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mark, s.

mark, -en, mark, -na

'mark'

Härslöv, Rönneby luf

2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
s.

oberst. pt. markor

b. f. pt. markorna

äkrarna

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 23

Herbert Larsson 1951 Exc

66'

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark, -¹m
sb, yg.

mark, s.

mark

Now

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x markaskäl

markasjel

rågång, gräns.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x markaskäl

markaskäl n.

rågång, byagräns.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

x markbo, s. n.

m_är_ka_bö', - ed, m_är_ka_bö', - en

' markbo'

Härsöv, Rönnebergs lhd

G. Hultén 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* markborra, s.

márkabára, -n, márkabáror, -na

'maskhål, maskgång i t.ex.
frukt'

Wäistöv, Ronnebergs Ld

Z. Nulm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markgång, s.

märkgång, -en

Waislov, Rånbergs bok
'92. Nulm 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

märkad - en
genus?

ent. E. Hukka

1949

7816. Härlöv. Rbg hd

märknad

märknad, -ed

(formen med -n- resp. påv.)

der va märknad se stönt

**Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

märknad II

di sista åuuan mote fäe
fföva h^ue n^ore pa t^ogarpe
märknad

(formen met -x- aspe-päv.)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

marknad
s.

gen. markas

när en far i från markas --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 40

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkad

märkad, -ad. n.

ynge märkad (orkin neut.)

tågare märkad de va lia
trölit som fjörks nä.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

märknad

märknad

formen med -n- kanske resp. påv.

gen. i förb. gata märknas

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

märkad

märkad - en - or - orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Plans

marknadsgåva

Märkas²gåva, marknadsgåva

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
markäten, sty.

märkäiden, märkäiden, märkä-
-edna

'maskäten'

Waislov, Rönnebergs tld
Z. Bucher 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* maskäten

markédan, pl. markédna

maskäten, -stüngen

di va markédna, se di
samla äy.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x

marna, s.

marna, -n, marnor, -na

'lyska'

Wäis. loö; Rönnebergs tel
G. Rönne 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars, s.

mars

'[månaden mars]'

Härlöv, Rånbeers bok

№ 1178:2

2. April 1952

marsch

marsch, s.

mars, ¹m, ²or, ²orna
sb, rg.

marsch

vi sp²el¹te m¹ars¹en en¹a y¹fr¹u² b²er²at²nis²et² or
te d²ans²or²s²ä²lon

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

x maucha
v.

månja -a -a -ad

mauchere, gå en lång sträcka.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberns hd.
l. Ingers 1958.

marschera

v.

maféra -ar -a -ad

även ss. uttryck för att gå till fots.

sa maféra di'; sa kona di
fakta iká en fjugafámöng.
(om luffare).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* mäsö

* mäsö, s.

mäsö, -m, mäsör, -ma

de, fem.

hona av Tumlare

Bruch.

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

masvin
m²asvin, -rd, =, -m
sb, n.

masvin, s.

masvin, Fumland

Bark.

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mas
mas, ¹sd
sb, m.

mas, s.
arbeite, dit

de v¹ it j²arvla mas ma de¹

Mals.
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Blö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mask, s.

mark, -¹m, -²a, -³ana

sb, ry.

mask

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Ab

maska, s.

mäska, -n, mäskor, -na

'[vid stickning]'

Hälsör, Råncheys lrd

D. Decker 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maska

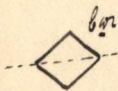
maska, s.

mäska, -n, -or, -orna
sb, rz.

maska

(i mäs):

hau¹ b¹ör te en mäs²ka



Print, Vorr

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

mäska
s.

mäska pl. -or

vi to tje' mäsken på vänt skä'd

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

^x maskborea, s.

m_ärka b_öra, -n, m_ärka b_öror,

-na

maskhål, maskgång
i t. v. fukt

Häslö, Rönnebergs Ld

E. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* masket

màsked, keute. =

förmedd med maskor

sòma hade màsked tøj a sata
på en ræg

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

maskin

maskin p.-or

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskin

mafin m. -or

vá skole bonorna ta se te nu,
om di ente hade mafinor ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

maskin
s.

maⁱgⁱn -en -or -orna

nⁱe ska di vä^aga se ve maⁱgⁱno^rna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

maskin

maskin

äv. = föremål

en låg maskin, a liasom
et låg öron. (om en linbyta)

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskinist

maganist, m.

@lof maganist

(en tröskoenksmaskinist)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

maskinist

magenist, -an

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskinist

maskinist, -en

@lof maskinist

(om en maskinist vid ångtröskan).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberas hd.

I. Ingers 1958.

maskin¹en
mask¹ed¹en, -sd, -ma
adj.

mask²äten, a.

maskin¹ungen, -äten

o
klab.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

massage, s.

maj¹-as, - en

han for maj¹-as på armen

Härslov, Rånchevgs t.d.

E. Arvola 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast, s.

m¹ost, -¹en, m¹ö¹st¹er, -¹na

öven slutnare vokal följande

mer:

m¹ast, -¹en, m¹ä¹st¹er, -¹na

Härslov, Rönnebygd

2. Dec 1982

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast

mæst, ¹ m, ² r, ² rna

sb, ry.

mast, s

mast

Bomb, Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Bb

^x mostig, ad:

möste, - t, möstea

'karst, modig; öven:
frodig'

Häslöv, Rånbeers bok

2. Mars 1932

mastig
adj.

måsti

kraftig

Billeberga

1953

Billeberga. Kånnebergs h

masukka, s.

masytk-a, -n, masytkor, -na

Häls löv, Rönnebergs led

Z. Durbin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masurka

masyrka

(dans)

S. 133

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

mat, s.

mad, -en

'matvaror, maträtter'

Häslöv, Rombergs bld

2. Bucher 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat, s.

m_ad, -en, m_ada, -na

'brötskiva med smör
en flau på'

Häls lov, Rånbergs bok
2. Boken. 1952

№ 1178:2

mat

mad, -en

di fek redi foztilon mad.

di fek ta doras mad me eg i
berkana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mat II

mād i gūsnamn!

(bordsön)

nū fär ja ga nör a ka me
en bīd mād.

Anders Ålban.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mad, -on

(pl.) mäda, -na (smörgåsar)

mat

Hvorn

Nr 374 Rönnebergs hd

Viktor Welander 1921

mat
s.

mad, -an, yngre mad.

folk di ga'-en mad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mat II

nu har ni färi m^od i m^aren

stau där & eda k^ol m^ad om
v^entoren!

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mat

mad, -en

di skola föst ha kafe, e
sin fek di mad.

H. O.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Inat

mad μ . -a

i bet. smingis.

de e se g \acute{o} t a l \acute{e} ga μ e m \acute{a} da

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, len

de va lta lagad mad.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

mat

mad, lan

ozanen maden

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat
s-

mad, len

laga mad

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mat

mad

mad i Jesu namm! (bordsbön)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

mat

mad - en

der e mer mad, mon.

P. J.

yggv: mod .

fei mad

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat II

kan bar ju ég méd

--- äntan en ska ha käfe
ala méd ---

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mat:

man før ég a ka mad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mat

mad

(a)

ä dän ble^{de} gille mä mad ä mä
dans

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat:

de va ju snäla fyva pa
den tiden; di ta ju
bara lida grona mad.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

Rens

matador

makad²ör, öfverhetspraxer

makad¹ör

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matbort

madbör, -ad.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]

L. Ingers 1961

mätclags, osv.

mädadäs

da e snärt mädadäs

Härlöv, Råncheväs Trä
2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia, s.

materia, -n

'var i sär eller bul-
nader'

Häslöv, Rönnebergs län

Z. Nuhm 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia
mat¹er¹ya, -m
sb, mj.

materia, s.

van

^o
Plab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matkong
s.

b.f. madakären
(a)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 71

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x matleda, s.

madléa, -n

la glöten ida hos me lungen
so gaur madléan vok

Hälsö, Rönnebygd

2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maileda
madlea¹, -n
se, yg. ..

maileda

maileda, s.

kon mäults for madlea¹

Malb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Malb.

matlust

madlöst - en

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd
I. Ingers 1949

matpise

màdapiése -en

di som har màdapiése mæ' se

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

matpåse

madpose -en

(läs: -påse)

Åd du hela ägged, så fick du smort
din lira! sa skobokäringen te sin
påg, når di skolle dela madposen.

ordstäv.

åd, läs aud; påg, läs paug.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

mätt, orj:

mat, -, - a

de ser mäta urd e sökona

Härslov, Rånbergs bok

N^o 1178:2

D. Nulm 1952

matta, v.

m^ät^a, - , - d

Wärslov, Rönnebergs tal

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätta
mätta, -n, -a, -orna
sb, sy.

mätta, s.

mätta

Nou

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

matte
s.

màta pl. -or

resta mator

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x mattelase

pl. mätalåsa, -ana

matt-trason, klippta trason varar
trasmattor vävas.

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

matram

m¹atr¹om

sb.

matram, s.

matram, Chrysanth. patrum

Ål

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matrak

mādvräg, n.

de va sa kalad, de e et
jævla mādvräg.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

mataska

madaska, -n, -or, -orna

sb, rg.

låda av trä, med handtag
och lock

mataska, s.

Mat., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pb.

mazurka

masyrka -an

dans bruklig i senare hälften av
1800-talet.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mazurka

maszka pl. -on

dans med tillhörande melodi

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med, s.

me, - lar, mear, - na

öven:

me, - lar, mea, - na

Häslöv, Rönnebergs Lel

Z. Bunker 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
adv-ne
prop-

me = också

får sa va där keu i høljan me

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

med
adv. & prep.

me , sragton. me, me

der j^ones änta de nⁱgaste
udan h^on skole va me;
följa me, följa med

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

med II
av.

de e augaud, de me =
bortlagt. försvannet ut också.

de kan te väntas här me.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

med III

di hada lta kafa me' se,
som di kone kaga.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

med
adv.

ma

äv. = ocksa

ja, de trån ja mä.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1938 Exc.

med
mä
mep, adv.

med, pr.
med; också

en glö^mer d¹ed mä¹ä^u

Pront; Mab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
adv. i prep.

mē, svagton. mē

di v̄esta ěnta n̄aur han
kom mē

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

med
adv. & prep

mie

sie lögkar de mie

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

med II

i bet. "bland":

en mæ di alor stórsta

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

met
adv.

mā

i bet. också

han velle si nåd, han mā

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

S 46

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
adv. & prep

der e inte med me' ad ne'
): det är förfallet, duger inte mycket till.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

med
av.

me = också

de va en rækti vardasmæniga,
dæn mæ.

de stæmor, dæ mæ.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

med:

han kom änta mie, när di
hade delaig

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

med
adv.

sa fær han se' fönkan mie
(= ukui)

man den färie han e bätor
äuholen mie.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

med
adv. & prep.

me

va me' = deltaga, närvara

klökaran a prästen ska va
me' häml. vid mältiten efter be-
gravningen.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep.

mæ bet., mæ obet.

de va mæ kansa påug

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

med
a. v.

ha'i mi'e = hãi orksã

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

med prep.
atr.

"
mä

"
gack mä ut i haven"

s. 45

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

med
adv.

me

i bet. också :

du ska vå ha i kvä^ol me.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

med II

me = också

han e vel dō här mē, for di
va mēd gämlare an jā.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

med
pyp.

me = blant

de va me di första åren

G. J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

med
adv. & prep.

mē , swagton - mē , mē

mē i bet. också :

han va stigg mē a velle
janna slōs.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

med prep.

me (svagton.)

-- me hom te näsa o--

S. 125

Nr 5089 Billbergga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

med

mæ = bland

jä e mæ di gämlasta

9. f. 1873.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

med
adv. & prep.

mæ , sragton. mæ, me
sa wg han mæ i blan
eg mæ de !

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

med

adv.

mæ

a de j^one di mæ

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

med
adv.

me = oksi

di me ta ihov ma de' me

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

metan
konj.

men

--- bog nyt, men ni har påga!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

medan
koj:

mæn

di fjørde, mæn de va svælt

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

medan
konj.

men

han fk va' i smedjan et
lided tag, men han smide en
kniv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

+ medans
konj.

mens

medan, under det att

mens snacket gaur --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 562

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meddela, v.

medela, - , - d

Wärslöv, Rönnebergs led
2. August 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plm.

+ medel maktig

Medormäte } medelmättig
Medormäte }

Härslöv

Rönnebergs bd. F. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medgång, s.

magor, -er, magorna, -na

Härlöv, Rånbergs Lvl
E. Muhl 1952

№ 1178:2

x medgängen

mägängen, -sd, -na
adj.

* medgängen, a.

illa medfaren

han a mägängen a sköpl

Rönnebergs ^{Ålab.} hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pb.

medgörlig, avj.

en görl, -t, görla

Wästerås, Rånbergs bok

Z. Berlin 1932

M 1178:2

medhäll, s. n.

mehöl, - ed, mehöl, - er

Wärsbo, Rånbergs bok
B. Rubin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medvind, s.

medvind, - luv

Härstov, Rönnebergs bok
2. Duvén 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medvind

s.

mé véy

(alltid i trä ord)

nú ha du mé véy

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Rlas

meja

maa², meja, lugga med hi

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² ² ² meja de
ma²ja, ma²ja, ma²jad. v.
'huzga va^orsad i skävi'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Pl.

meja
v.

mieja -a -a -ad

hugga såd, så att den faller ut för.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mejere, s. n.

mejere', - ed, mejere', - en

de lammar al märkens te
mejere'ed i vintor

Hälsö, Rönnebergs län
2 Decem 1852

№ 1178:2

mejeri'

majeri' -ed el. mejeri'

kan va nore på älkarp
a lörde på majeri'

här = mejeri'kantering

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mejeri II

kan va noe på ålnar
på mejeried.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I: Ingers 1950. Exc. gr.

mejeri II

svæn ångasen han hade
sæl mejeri

Löfgren

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

mejeri II

de va et lided mejeri i
tægarp fön.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

majeri

majeri', -ed. -or. -onna.

etasom majerionna sluta ör,
sa dφ bokanna osa ögan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mejeri
s.

mejeri' - ed

di ha st^ont mejeri' d^er i
sv^al^u som h^or ta bol^aged.

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

mejuri II

di sa di skole luga nōr
mejeriad

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mejeri
s.

mejeri, -ad

kan va anförarna i mejeried.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.**

x mejerinna

mejerinna, f.
= mejuska.

i ett brev från Billeberga 12/5 1884.
Genuint? All vanligaste i Skåne
är mejuska.

J. Jagers sk. 1955.

mejeriska

mäjoniska, -an

(Obs. inte mejeriana som i Småland)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

[Ingers 1950]

mejiska.

mejiska, pl. -or

di hada iga kasa dar; da
hade di mejiskor

(räml. i mejiet).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

majsel, s.

majsel, -u, majsla, -ua

Hälsjö, Roncheys lrb

2. Mån 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejsel s.
mejsel, -u, mejsla, -na. s.
'mejsel'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæjsal
s.

mæjsal, -en, mæjsla, -ana.

eller m'ajsal, pt. m'ajsla.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mejtugg
mäjstög, - rd, =, - m

sb, m.

mejtugg, s.
Lön reders an sätta på lien,
från an saken skall laggas i
rader

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mejetyg

majetöj

en träbygel som sattes på lien då
man högg säd.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

x mejtög
s.

mäja töj. -ad

skärm av korsvis ställda käppar, som
sattes på län, då man skulle meja
korn. för att det skulle falla lämpligare

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

²māyutōj, - eul, p̄l, - eul. s. ^x mejt̄ȳg s.
= 'lētōj'

²han ²kūne ²ente ²sal ²p̄ra et ²māyutōj
tōj un ḡaz

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Farslöd. Pl.

mellan, otr. prep.

mälom

vågen gaur mälom gaurana

Hälsö, Rånbergs kl

2. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan prep.

mellom

"mellom hemmel og jor"

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

*mellan
prep.*

mellom

mellom husen

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 59.

Herbert Larsson 1951. Exc

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellom, mellan.

mellan

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mellannål
2
mälam aul, - ed. pl = - en. s.

'mättid mellan midda-
gen och "dörcen" ungefär
10.30 Jan.'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstod. Plb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanmål

mälommal, -ed

även i bet. lillemiddag se v.o.

vi fik te mälommal ...

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mellemål
s.

mellemål
(a.u.)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellaumät
mälomäul . - ed . mellaumät .

mälid på förmiddagen.

mälomäul

Billeberga.

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

p. p.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanverk

mⁱelanv^ank, -ed

spetsknyppling infällt mellan linne
på båda sidor, t.ex. i lakan &
örngote.

mⁱelan, spez. form.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanverk II

ja vla bara vist didera
knodna melanvarken

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan vägg

mälomväg p. - a

skiljevagg.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

(ymellanåt, osv.)

mälomäd

de får leta mälomäd

värstöv, Rånchevys led
E. Nulén 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellista,

mälomsta

Häslöv, Rånbergs Lrd
2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mælgumpa

mælgómpa

iförb. mostor mælgómpa
om och till lillgamlas flickor.

1954. 4524. Svalöv. Rönnebergs kt.

men, s. u.

men, -'ed, men, -'en

han hade igad men an ed

Hälsöv, Rönnebygd
2. Decem 1932

№ 1178:2

men, konig.

men

men ga sir ad bora tu de'

Häslöv, Romarbergs bok
2. Märlan 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

konj.

mæn , mere betonat mæn

mæn ad de e kån, som har
böjäd

(om pateren Birger Welinder, som
böjäd utsädesförädlingen).

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

men
konj.

men

men ad "men att"
(ad är här pleonastiskt).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1957.

men

konj.

men

kan efterföljas av ad, att:

men ad di' bevända
hanom vel.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men
konj.

men

men ad tegåzana forstå enta

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

men

koj.

men
(-)

men ad --- (ad, att, pleonastiskt)

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

men
konj.

men (Värd; annas
men)

1951. Asmenstorp. Kånnebergs hd.

mēna, v.

mēna, - , - d

även:

mēna, pr. mēnar, mēnta, mēnt

Hälsö, Rombecks Ld
D. Beulow 1752

№ 1178:2

mēna

mēna, -a

ja, ja mēna dē

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena
v.

mèna, mènte, mènt

Ja ble ènte klåg på va di
mènte

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mening

mēny -en

dar e igen mēny e flōta ifra
en gāun te en ānen

Biobikus

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mening

mēning, -an

mēningen i satsammanslagning =
hämningen, d. v. s.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

menlös, sty.

menlös, -t, menlösa

Häslöv, Rånbergs lrd

2. Decem 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer,

mer

han kan anta f ä mer

Härlöv, Rönnebergs l.d.

2. Dec 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

båg e gaud ifraⁿ folk
m^er a m^er (om bakning)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

men

men

mar i förb. maraen, men en
(formen utbildad i svagton)
enta maraen gutan kus u
gonkabaken ---

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

mee

mer

mer en de' = utom det

mer en de', de e tönare

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mer

mer

der e mer mad, mor.

den ändra hade en röst mer.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer II

ta men dar ble, ta
gidnas ble de.

Nr 1327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

men

men

de e men en va ja kan
forklara.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

mar i förb. mården, mer än

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merendels, osv.

m¹erand¹els

han brugar m¹erand¹els s¹ata ry
ggen hos vos

Häslöv, Rönnebygd

2. Oktober 1952

M: 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meran
pax.

meren

= utom

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mes, s

mes, -en, mēsa, -na

'[föjel]'

Wärslov; Rönneby lhd
E. Dahlen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merig, stj.

mésed, - , - a

'utan kurage'

Wästerås, Rombeys bok

2. Ombud 1952

№ 1178:2

mest,

mest

han fek mest gan för sa sät

Wäislov, Rönnebergs kul

2. Duvlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inest

di' mæste = de fæsta.

di' mæste e údjæmnade

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mest

adv.

mäst

Han (høn) e som folked e mäst.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mest

adv.

mest

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mest
adv.

mest = mestadels, vanligtvis

di fe mest eda grävt bid.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberas 10.
I. Ingers 1958.

meter
s.

m'eton

(inlinat).

söks h'anna m'eton

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

meter
s.

metor

(långmät)

fänti metor

di e fänti metor jyva

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1956.

Plum.

midagton

Meat¹an, midagton

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pluss,

midnatten

af pl at en, midnatten kl. 4.30. a.m.

m pl at en

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
midaftron

me'atan

mältid på e.m.

te me'atan stegta ug ola
kugta ug.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

meditation
m¹eätan

h.

midagton, s.

mältid, mellan middag och
kväll, vanligen 1/25. Vid lin-
bränning när man hade
"brusit" 20 "händer".

Uen

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

mē¹āftan eller mē¹āt¹an, ^{midaftron}

"midaftron, en måltid på e. m.

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x midafton

mértan

en av dagens måltider

(tidig kvällsmat)

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m_u f a t a n. s.

x midafton s.

= "m_e a t a n;" se o r t a o r d?

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd *Tarsted. Mb.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m¹eät¹an. s

x mid^oaf^oten s.

'mid^oaf^oten' = matid, smörgåsar, som bäres ut för fältet vid folket arbetar; vid 4-tiden e.m.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. P. H.

inidafton

m¹entan

en av dagens måltider

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

x midafton

mertan

tidig kvällsmat.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd
Oscar Svensson 1938

x midafton

méjattan

åts kl. 4 e.m. och bestod av bröd +
kokta potatis, som doppades i saltad
sur mjölk.

Nr 4327 Asmunatorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

midnatt

s.

m_é_á_tan el. m_é_rá_tan

en måltid på e.m. som bestod
av stuvning el. stekt potatis.

eller m_é_á_tan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

middaftens dags

ve meattans das

(das)

vid tiden för middafton (kl. 4 à 5)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 124

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

middag

i mides, i middays

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midday, s.

mida, -a, midor, -na

Härslöv, Rönnebergs bok

2. April 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mid¹da

middagsmåltid ,middagstid. (kl.12)

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mida, Mr midon

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midtag

méda

éda méda

ja ska láva létta méda.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mida, -n, midar, -na. s. middag

'middagsmättid'

kl. 11.30 Jan.'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstad. Pl.

²
midasbēda, -u. s.

^xmiddagsbete s.

'middagsrost, så folk
och drögare äta och vila'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd Tarsted. Rb.

middagsbord

mⁱd^as^bö^r, -ed

dels om det dagliga middagsbordet och
-måltiden, dels om festliga dylika
s. vid bröllop och begravningar.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

middagsmål

middesmaul

fritiden efter middagen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mídes nōran

x middagsnordan s.
nordlig mid vid middagsfid

da blē kanha leta mídesnōran, men
láftm e vāim

Hvem

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

medja

Rlun.

Med²ja, medja

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 370.

midja, s

médja, -u, médyor, -na

Hälsöv, Rånchevgs bok

3. Oktober 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja
médja, -n
sb, mj

midja, s.

midja

Norr

Rönnebergs hd
V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

Alm.

midzommer

Mes-Qu¹er, midzommer

-0-

läs: mes-ama

1.1-5.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar, s.

mäsömar, -er

Wasslov, Rånbergs bok
Z. Hult 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midssommargille

inésomansjila, n.

anordnades för gårdens folk på
Säbyholm

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Mikaeli

mekeli

Mikaelidagarna; vant. om perioden
ungefär 24 okt. - 1 nov., då tjänare
bytte anställningar.

--- när de va mekeli ---

B.f.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mikaeli-knekt

mekéli-knajt

dräng som går ur eller i tjänst omkr.
den 24 oktober.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mikaper

mikkapär

maskin, mekanism.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mil, s.

mil

373:20.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mil
s.

mil, -an, pl. =, -an

di ble enta på låga g mil
sa dna s: inta på långt när etc.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

mit, s.

mit, -'er, mit, -'er

Hälsö, Rombergs led
2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mil
s.

mil, -en

en fj~~er~~andels mil

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs lnd.
l. Ingers 1958.

²mīla, -u, ²mīla, -na. s ^x mīla s.

'betū i betūel'

dar va is pa mīlan²

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Tarsted. Pb.

Plum

x milapäl

milapäl, milstolpe

milapäl

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild, ord.

mel, - t, mīla

'smälende'

väislov, Rönnebergs led

2. Mäsk 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild
mil₋, -t, -^aa
adj.

mild, a.

mild

Nov

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meld

mil

(med glad uppsyn)

mil a vänli

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

L. Ingers 1950

mild
a -

milla pl. milla

med glad uppsyn

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd v. 12

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild

mél . (eg. mild), glad. gladlynt

sa mél sa de va ovårdit (verhöit)

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Lönneberg

x milda, v.

mīla, - , - d

1. 'småle'
2. 'bliva mildare om värdetjän'

Wärslov, Rånchebergs bok
2. Decker 1932

№ 1178:2

mildväder, s. u.

mildväder, - ad

'[af frost]'

Härslov, Rönnebergs lrd

Z. Buhner 1952

№ 1178:2

mildvädret
mildvädret, -rd
86, m.

mildvädret, s.
Fvädret

da fjörda i et par da¹, sän ble da mildvädret

Rönnebergs hd

Nov

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

milsten, s.

mīlāstēn, - en, mīlāstēna, - na

de hār flōt mīlāstēn en
[flyttat]

Wäislov, Röncheys bok.

2. Boken 1732

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte

mult₋¹ - on

sb. mj.

* milt, s.

mjälte

Plab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Plen.

+ mimsa

meinta, mimsa

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min, p^{er}m.

min, mut, mina

Häslöv, Rånchevgs lsd

2. April 1732

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m̄n
p̄m.

m̄n

p̄. m̄na

fölyt av best.f.:

m̄na di låge st̄ne t̄skast̄olana

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

9446
minn från.

mitt (n.)

'mitt'

'de ä' inte mitt vär'

S 117.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

mindre,
adj. o. adv.

m¹erger el. m¹erger

han a ja m¹erger an k¹on

l¹ant m¹erger

Wäster, Råncheys l¹ul

3. M¹uln 1752

mindre

m̄́gor, mest

komp. och sup. till lidan

di m̄́gor, de mindre

se kalad m̄́gor

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

minde II

Jā har tvåu pojka, som
e mizon en dēne

de va bāra på mizon stōla,
sa kalad.

pā di mizon stōlen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mindre

a.

mengor

komp. till leden.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Minäde

méyoa

komp. till liden

der e di' som har méd méyoa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mindre II

men igan migor en dän--

te migor kan e, te härrare
e kan (om sockerbetan).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mindre

a.

komp. mígor, sup. megst

di hade tád ed for de mīgsta
a bästa

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mindre
a.

mégoz, komp. till liden

dónas dótör, när hån va
mégoz ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mindre II

míyos

han hade et påc diæya a
en míyos pång

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

minnas, v.

miz-as, pr. mizs, mizdas

Wärsöv, Rånchevys bok
2. Auhun 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas

pres. méys

den méys ja som påug.

de kan di kät va gåurana
ält de ja méys.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas

mens (mens, mēns, mens) (shew, sepshew, mens)
ab; dep.

minnas, v.

..
minnas

o
Ab; Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Ab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnes

v.

pres. minges, äv. mings

pres. minges

s. 6, 12,

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

66

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inroads

ja méys som liden pång ...

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

me'as

mes. meys

ja meys -an

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

minne
s.

minge, n., M. =

M. Kära minge (minnessaker)

nåd lidet minge

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s 29,
55

minne II
s.

minge, pl. =

glaa minge

s. s

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minne, s. u.

mänge, - ad, mänge, - na

Hälsör, Råncheväs led
2. Oktober 1752

№ 1178:2

minne

mige -ed

gen. te miges

dra me te miges -----

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Minnel, s.

Minnel, - d
sb., n.

Minnel

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsän

minsän

kraftor

dä far du ja minsän ta
a snö de

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

minsän

minsän

han va ja minsän - ike
otigw äwa

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

* minsjant

min sjant

minsann, bekräftelseord

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 52

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* min sjön

minjõe

beskjötsen

ja komer minjõe ente ihu
fänämned

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
L. Ingers 1956.

+ min sjorr

min gör

svordom el. käftord.

kada jä änte hat t min svägersän
mä ma. se min gör kada ja läjt ma.
(v.v.s. fallit i kalken).

4327. Asmundtorp. Rönnebergs kd.

I. Ingers 1941.

min-sju

minju

de kan ja minju enda koma i hu

(lindrigare kraftord)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

+ min-sjäk

minfæk

kraftow

di hãda minfæk inte nad a eda

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

min-sjal

minjäl

kafton

älä vade minjäl enta möed

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

min-själ

minjäl

(kraftor)

de komor ja minjäl ente ihu

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x min-sjäk

min¹gäg

kraftow

di va min¹gäg ente d¹oma

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

minst

m²zst

373:72.

m¹zsta

373:121

- den minste

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Plan

* minstigen

Minstigen, te m. alminstone

te minstigen

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minut, s.

mn ut

373:107.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

missgärning, s.

mesgärning, -en, mesgärningar
-na

Wästerlöf, Råncheus bok
2. Oktober 1932

№ 1178:2

misslyckas
v.

mislökas, pres. och pret. =

de mislökas för -en. (pret.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

misslynt, obj:

meslynt, -, - a

staislov, Ranchers led

G. Durbin 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missmodig, oöj

mesm^ode, - t, mesm^odea

Häslöv, Rånbergs led
S. Werber 1732

№ 1178:2

missräkning, s.

mesräkning, -en, mesräkningar,
-na

Wärslov, Råncheys led
2. Mars 1952

N^o 1178:2

mestänke, s.

mestänka, -n, mestänka, -na

de hoda mestänka pa na

Wärslov, Rönchbergs bok
S. Bucher 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mistro, s.

mestros' - en

Härslov, Rånbergsbod

2. Oktober 1932

M 1178:2

miss-trogen, stj.

mest-rö-an, mest-rö-än, mes-
trö-na

han a sa mest-rö-an an sa

Hälsör, Rönnebergs led

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misströsta, v.

mest¹trösta, -i, -d

Wärslov, Rancheys led

2. April 1932

No 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

miströsta

miströsta / pres. -a

Ja miströsta ente

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

missstycka, v.

mes₋tö₋ka, pr. mes₋tö₋kar, mes₋
tö₋kte, mes₋tö₋kt

Härslov, Rönnebergs bok.

2. April 1932

M 1178:2

misstänka, v.

mestänka, pr. mestänkar, mes-
tänkta, mestänkt

Hälsö, Röncherys led

2. Mäklar 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missuna, v.

mesuna, -i, -d

Häslöv, Rånbergs bod
3. Oktober 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missväet, s.

mesväkst, - en

Härslov, Rånbergs bol

2. Decbr 1852

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
missanya, s.

mesanya, -u, mesanyor, -na

Wärstöv, Rånbyns län

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista, s.

mèsta, -n, mèstor, -na

dar e stòia mèstor e bēda-
stēkad

Wärslov, Röncheys bok

Z. Bucher 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena

mista
s.

mista, subst. mista t.ex. en mista
to i en bebesten

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista, v

mista, fr. m'ester, m'ista, mest

de m'ista trau gl'ota

Härlöv, Rånbergs hd

M 1178:2

2. April 1932

mista, s.

mista^a, -n, -or, -orna

sb., ny.

ställe, där misvädet ej växer

Vm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

mista

mista, v.

m²ista (m¹istar, m²isto, m²est)

ob. fr.

mista

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Re

mista
v.

met. meste

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 55

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista
s.

mèsta, m. -or el. mèsta etc,
ställe på marken där grödan inte
kommit upp.

sa blev där låga mèsta iblan

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mista II
s.

der va en mista pæ en
tie fæjna

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mista
v.

mista. -or. mista, mist
eller mesta etc.

ägelan kan mist med

J: av kolonier.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mista
v.

pres. mester

lås : mēston

sup. mest

4983. Hve. Folkdiktning II: 78

1881.

Tofta. Rönnebergs h

miste, osv.

i följ.:

ta mista
gan mista

Wärsbo, Rånby & Loh

2. Oktober 1952

N^o 1178:2

nitraljös slags hög
järnkamin

mätaljös (!)

Se DAL foto 75:0146.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

mitt, s.

mit, -en,

Stålskö, Rånbergs led

2. Dec 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt
adv.

mit

i' f²ub. mit a¹u

sa flø di mit a¹u

.Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
J. Ingers 1958.

mitt, adv.

mitt

adv.

mitt

h¹usod lau l²ya m¹l pa b¹ri²g³od
han sk¹ed, m l²ya m¹l r m¹av²on

Bron, Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Bb.

¹mitäl, - m
sb, yg.

mittel, s.

miti

2 ¹mitäl

Von
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mittel

mítel -en

mitt, mittpunkt

hál i mítalen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mittel

best. f. mital¹en

i' mital¹en, i' mitt¹en

Nr 7217 Borstahus¹en, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mittel

best-f. mitalan

mitt, mittlinje, -punkt

i mitalan

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

+ mittelkyrka

best.-f. mittelkyrkan = kyrkans mittskepp
(i motsats till korskyrkan; på tal om
Åsmundtorps gamla kyrka)

4327. Åsmundtorp. Rönnebergs hd.
I. Ingers 1941.

Mitteln

*Mitteln
del av segelbåt*

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

mittest
adj. o. adv.

mit[!]onst

meldest

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mitteför

mitteför

lⁱa mitteför hämmen

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt för
av

mit för

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mit^s a. jär
adv. o. pres.

mitt för

mitt för

Bonn., Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mittpå, prep. osv.

mitpå

Härslov, Rönnebergs led

Z. Nulén 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myukt, arj.

myug, -t, myuga

Häslöv, Rönnebergs län
D. Paulin 1952

№ 1178:2

mjuk
a.

mju^g, komp. -asa

d^a va har mju^gare järn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mjuk

mjug

komp. mjugare

mjugare tie

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mjuk
a.

mju^g, pl. mju^{ga}

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

myjuka, v.

i följande:

myuga öp, - , myugöl öp

'myjuka upp'

Wais Lö, Rönnebygd

3. Mars 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjukhärig, stj:

mjukhärad, -, -a

Wäster, Rönnebergs Loh
2. Mars 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjukna
v.

mjugna -a -a -ad.

1950.

Svalöv. Kornebergs hv

myä[~]tte, s.

milta

milta ?

373:93.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mjälte

se + milt

Huén

myäde, s.

myäea, -u, myäa, -na

släng vid en myäa så kan
vi fan leta aut

Ståslöv, Råncheyskd
2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyöl, s. n.

mel, -'ed

dar e or i meled

Härslov, Rönnebergs led
D. Ancker 1752

№ 1178:2

mjöl
mel, 1^a rd
86, m.

mjöl, s.
mjöl

Nam

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

mjöl

mel, led

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mjöl²

mel. -ad

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

mjöl

mel -ed

ordspråk:

når musen e mätt, e meled bes(k)t.

två håra stena mala ente gott mel.

Nr 4327 Asmunatorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

mjöl

mel. led.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs bd.
I. Ingers 1958.

mjölbänge, s

mēlbänge, -u, mēlbänga, -na

Härslov, Rönnebergs lhd

Z. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbänge, s.

mélbänge, -n, mélbänge, -na

Hälsö, Rönnebergs län
G. Bucher 1952

M 1178:2

mjölgröt

melgröd.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgrot

melgröd

'rägmjölsgröt'

s. 122

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

mjölig, osj.

mēled, - , - a

Härstöv, Rånbergs lrd
E. Neuhm 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyölk, s.

malk, -en

malken e blausur

Wäislov, Råncheys led

2. Decem 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

malk, -en

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

mjölk

mælk. -en, ng.

y. mjölk -en

dere vid saft eye; mjölk, så
kalad.
om någon vätska?

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mjölk II

j_L me en kop mælk!

sød mælk

blåsmælk

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

mjölke

mælk, -an. , ng.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mjölk

mælk, 1 an

senare mjölk

Kepe-form

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

mjölk
melk, $\frac{1}{-}$ m
sb. mj.
melk
-

mjölk, s.
mjölk

Ålab., Nor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mælk, -en

numera vanligen mjölk
Reps-form

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malk, - en. s

myölk s.

'myölk'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd *Tarstod. Rb*

malk (mælk), mjölk. ✓ mjölk

Billeberg

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjök

mälk -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk
s.

mælk, Lan.

yngre: mjölk (naga-lan).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

Plens.

Mälka, mjölka
mälka

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkä, v.

mälka, - , - d

även:

mölka, - , - d

Häslöv, Rönnebygdens Löv

E. Ancker 1952

M 1178:2

Palen,

M²ol₁ka, my¹ötka

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka v.

målka

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd
Oscar Svensson 1938

mjölk
v.

mölka -a -a -ad.

eller mölka etc.

ä v. i bet. avgiva mjölk (om kol).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberna län.
l. Ingers 1958.

myölkä

mölka - a - ad

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

mjölka
v.

mölka -ar -a -ad

nu' e de tid a gau a mölka

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

mjö lka
v.

m o lka

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

527

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² ² ² mjölka &
molka, molka, molka &
'mjölka'

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd *Tarsted. Pl*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka
mjälka (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb. fr.

mjölka, v.

mjölka

mälka fjörna

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjö³lka

mö¹lka -ar -a -ad.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk**o**ok

mälk**o**bög pl. mälk**o**bögor

mjölk-journal

ja, se ja trår ad di skivor i
di mälk**o**bögorna va di t**o**kor.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

mjölkbord, s. n.

mälkabrör, - er, mälkabrör,

- en
'bord på vilket mjölkflaskorna
sätts ut [vid vägen] för att mjölk-
skjutaren skall slippa köra in i gårdens
härslov, Rånbergs lrd

№ 1178:2

E. Anulin 1952

mjölkbord

ä. mjölkabör

y. mjölkabör -ed

fristående bord utomhus på stolpar,
där mjölkleverantörerna satta de
mjölk-kanor som skola köras till mejeriet

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

^x mjölkbyfta, s.

mælkabŕta, -u, mælkabŕtor
-na

'mjölkstävva'

Härslov, Rönnebyss lek
E. Buren 1932

N^o 1178:2

m^ällkbytt^a, - m, - or, - orna
sb, ng.

mjölkbytt^a, s.

mjölkbytt^a (av trä).

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

²
mölkeböta, -n, -böter, -na. s. mjöllebytta
'mjölkbytta'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstod. P.b.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² mælkabøtā, -u-, bōtōr, -na. s. ^{nyöllebyttā}

'nyökbyttā'

h²wa sp²arka tē mælkabōtān

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd *Torsted. Pl.*

Renn

Mälkedis, nyölkdis
-0-

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
m^olk^ad^as, ¹obv.

mjölkedags

), mjölkedags, till ²en mjölk-
ka korna.

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd

Tarstod. Pk.

x mjölkdroppa, s.

mälkadöpa, - u

'grädde till sill och
potatis; öven sås
med mjölk som ku-
ved beständsdel.'

Hörslov, Rönnebergs l. d.

N^o 1178:1

G. Bureha 1931

mjölke, s.

mälke, -n, mälka, -na.

'mjölke [i säll]'

Härslov, Rönnebergs hd.

G. Beuker 1931.

№ 1178:1

•"
mjölke, s.

mälka, -n, mälka, -na

Qubbl.

Wasslov, Rönnebergs lrd

2. Decem 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölke
s.

b.f. molket

mjölkningen

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 57

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälka
mälka, -n

sl. mj.
mälka

mjölke, s.

mjölke

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkko

mölkko' pl. -or

ynge mjölkko' -or

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkenska

b.f. mjölkenskan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

52

Herbert Larsson 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälkafäd, - ad, =, - m
h., m.

mjöllefät, s.

mjöllefät

Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Bb

* mjölkhare, s.

mälkaka, -n, mälkaka, -na

), kusk på mjölk karna'

Härslov, Rönnebergs led
2. April 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

melkakanna

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkko, s.

mälkkä, -en, mälkkä^äwar,
-na

Haistöv, Rönneby's led
E. Buren 1952

№ 1178:2

mjölk-ko

mölkakö pl. -or

ko som giver mjölk, mjölkor

ja har öta mölkaköor

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

mjölk-kusk

mjölkakusk, p.-a

Laktogen i denna form, men den
genuina formen torde vara * mælka-
-kusk.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

x " " " " " "
mjölk-kärra, s.

mälkafgärra, -n, mälkfgärror
-na

'vagn, Kärra för vilken man
förslar mjölkflaskor'

Stärslov, Rönnebergs bok

Z. Anker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
mal'kočara, -u, -čaror, -na. s. mjötkkärra

'mjötkvagn'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hä

Arstad. P. B.

mjölkkärra

melkatjarra

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

²
mjölkspall, - en, - a, - ana. s.

mjölkspall = pall,
som den biter grä,
som mjölkas; pallen
har vankjen tre ben.

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Taasted. Bk.

mjölkpall

mölkpall

pall där man sitter ut mjölkning

(soms. med v. mölka)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 52

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpall

målkepall

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpengar

m^älkapⁱga

betalning för försald mjölk;
yngre mj^ölkapⁱga.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mjölksil

melksil

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mjölksill

M²älkasil₁ - on, - or, - orna
sb, my.

* Mjölksill, s.

hamill

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Re

mjölkskjuts

ä. mälkaguis -an

y. mjölkaguis -an.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

* mjöcksläppe, s. a.

mäcksläppe, - d

'tiefjäre da' koma ike
löna aqge mjöck'

Häns lov, Rånsläppstid

3. Decbr. 1932

M 1178:2

² malkarläpe. osv. ^x mjöllesläppe

'brist från mjölk'

vi har ju flera ² eor man havä²l
har vi malkarläpe

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Tursted. Pl.

x
" "
mjölksoppor, s. pl.

mælkasopor, -na

brödbitar uppblötade i
mjölk

Häslöv, Rönnebygd
2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspann

mälkspann n. -a

spann att bär mjölk i

mälkspanna a mäggebäron

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mjölkspann

m^lelkasp^an -en

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspann

melkaspann

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb, hd

Oscar Svensson 1938

mjölkstol

mjölkstol, s

mälk^sstäl, -m, -a, -ana
st, ng.

(treben) mjölkspall

Namn

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

mjölkstänka

mälkastögka -an -or -orna

mjölkkanan av plåt, avsedd för
transport av mjölk till mejeriet.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

mjölk-stänka

mälkastängka pl. -or

stor mjölkkanne av plåt
(för körsel till mejeriet)

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

* mjölkstånka

melkastånka

mjölkkärl.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk¹tistel

pl. mælka¹tisla

væta. Möjl. = *Taxus vulgaris*

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* mjölk^vetistel, s.

m^älk^ätistel, -n, m^älk^ätistla
-na

Wasslöf, Rönnebergs bok
2. Malm 1952

M 1178:2

mjölk tistel
s-

mælkatistel, -en

Taraxacum vulgare

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
le Ingers 1958.

²
malkarvagn, -en, -a, -ana. s. Myllervagn s.

(mindre) vagn att köra myll-
flakor i'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P. B.

nyölsäck, s.

melsäck, - lu, melsäka, - na

Hälsö, Rönneby län
E. Nordin 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² mel²lyk¹, -en, -a, -ana, s. ^x mjölyste s.

'mjölinge'

² röt²orna har gn¹avod h¹äl p²an mel-
lyken

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd.

Tarstad. Pk.

mod, s. u.

mod, -'ed

Hässelöv, Konebecks led
G. Buren 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

m^or

äv. ss. tilltal till hustrun av
allmogestånd:

"m^or" kala di na.

m^or böndesen. / fr Bondesson

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mor

han ses mor hade läst mo
han om .

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder
s.

m^or, -en

kon va m^o a j^alp m^oren
a dra lⁱged onan.

onan, y. för ogan.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

moder

mod + förnamnet, anv. om och
till husken av allmogestamt.

moder SELÖF, "mod Gilling", en
vävare i Hefastorp, Asmundtorps sn., + omkr
1918; hon var född i Fryde, Ingelstads hf.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Inoder

mor, gen. mores

ss. tilltal till kastan:

dere mer mad, mor.

P. J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

moder

Mor. f.

-- sa ja sin te Mor

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

567

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

m_or . gen . m_o'asas

m_o'asas for_o'lea

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

moder

moder

ss. titel till hustrun av allmoget;
även gästgiverens hustru kallades moder
på 1870- och 80-talen.

man de va en redi köiga, moder
lunblå (i tågare gästgiverareid).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

moder

s.

m_or. gen. m_orsas, f.

de va m_orsas fafor
(min) mors fafar.

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd]
I. Ingers 1961

modfäld, ord.

modfäld, fol. modfälda

Wärslov, Roncheys led
2. Bruch 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

modig

pl. modia

modia kvengor

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hds. 14

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

modig, adj.

m^odi, - t, m^odi^a

Stålsjö, Rånbergs led
2. Mars 1932

N^o 1178:2

modlös, osj.

modlös, -t, modlösa

Wärslov, Rönnebergs bok
2. Mars 1932

mogen
a.

n. moed

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 2✓

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen
a.

mon

sen bler mon

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

molu, s. u.

molu, -'er, molu, -'er

mölur gaur längt

Härslov, Rombergs led

2. Oktober 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möln

möln, ¹rd, =, ¹en
H, n.

(möln, s)

möln

vän delars mölnen

Berni.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen Hren

mola

mäl²nor, mola.

pl. mäl²nor

monument
s.

monument, - ed

minnes-sten. t. ut. om en dylik i
Billeberga på ett slagfält.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Monument

monument, -ad

minnessten, monumentad kallas
en 1911 rest minnessten i slagfältet
från 1677 vid Årup i Billeberga sa
Bb.

4981. Billeberga. Körnebergs hög.

mor, s.

mor, -an, mörar, -na
'moder'

Wärslov, Rönnebergs led

E. Thulin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor, s.

M Q R S

genitiv.

373:41

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

*
mora, s.

m_ora, -u, m_oror, -na

'bondhustru'

Wäsköv, Rönnebyströ

2. April 1922

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mora
s.

mora, -an

kustu. kusmoder

s. 14, 63

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mora

mora -an

husmoder, matmoder.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Plen

* more sig

Mora se, soa sig

mora se

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915, Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moras, s. n.

moras¹₋₁ - er, moras¹₋₁ - er

dar₋ a bora₋ fjar₋ o moras¹₋

Häslöv, Ronnebyss bod
S. Anker 1952

No 1178:2

moras, s.

moras, pl. - or (ai. - a)

sb.

moras

morasa au skär löy

Bomb, Rlb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

moras

moras' (genus?)

4327. Åsmundtorp. Rönnebergs kv

I. Ingers 1941.

mord

mord, s.

mord

sb.

mördsk

mord

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

moafader

mófoa, m.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

monfader

mófor, m.

**Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.**

morfar
mofar
f
sb, m.

morfar, s.

mofar.

Broni, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgna, v.

i följ.:

m^aarna se, -, m^arnad se

'morgna sig'

Härslov, Rånchevs led

E. Nulm 1952

№ 1178:2

morgon

mår²on, -on, mår²na, -na
sb, rg.

morgon, s

morgon

2, mår¹on

Born, Forb, Åab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

morgon, s.

m_aten, m_annen, m_ana, -na

Wärslov, Rönneby stad
G. Nulm 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

Mä¹ren i mä¹ren, i mor¹gen

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

måren - en, pl. mårna, -ana
best. f. även måranen
om mårarna

Jä har dom på fra måren
te kväl.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

morgon II

vi fjörde på mårenen
ströjs

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mongon
s.

G.f.M. männana

käfe om männana

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgan

maren

b. f. maren

(a)

i maren (--)

maren ätte --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd *s.* 23,

Herbert Larsson 1951 Exc

46.62

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon II

vår manen

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd
Herbert Larsson 1951 Exc

175

monon

māren -en
ju^ladās māren
klokan fīns om mārenen
ā
tīlia pā mārenen

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

L. Ingens 1950

mougon

maren

han boija klokan käl te
varènda maren

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mogon

māren

pl. mānna, -ana

di hänte ve staḡōnen om mānana.

sa sejna de en māren.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

morgon II

fai acc. 1 i föreb. i månen :

nå har ni föreb. i månen
månen

(en dotter som lagat mat till föräldrarna).

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

morgon

mårn - en

Om mårnen

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

inogon
s.

m^ären, -en. m^ärenna, -ana

även m^ären etc.

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

morgen

m^ären . -en

var^ända m^ären ----

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

inogon

i mänen, i inogon

di ska fa stöne i mänen

⁹⁸
Nr ~~4892~~ 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mougon

mānen

pl. māna, -ana

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

morgon

månen

om juladå's månen.

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

i märan tilia, i ^{morgon} morgon bittida

Killebergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

morgon

maren

i máren, i morgon.

i maren tilja.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inorgon

b.f.pl. mannana
om mannana tilia

Bj.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1051.

morgon

måren

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

morgon

månen, månenen

pl. måna, -ana

färdvägen han skola älti
föra brö om månana.

sg. om månenen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

morgon II

nyårsdås måren, åla
kægen di skata ha vass en
spègesit ---

eller: juladås måren.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inogon

sa fjörda jä väc mären
te vädenjö.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

in oregon

pa mānenen, nae jā kom
hēm

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.**

morgonbön

månenbön

månenbön & se kvälsbön

i skolan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbön

mårnabön, -an

de va mårnaböner kan
hölt for dom.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

morgondag, s.

m_är_en_dä₁ - m₁

Wärslov, Roncheys bok
B. Hultén 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonsko, s.

mårenskö, -en, mårenskö, -na.

hon har boyad o sy mårenskö

Härslov, Rönnebergs lsd

G. Hultén 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonsöl, s.

m¹arens¹öl, - en

m¹arens¹ölen e bäst

Wärsöv, Rånbergs lsd
2. April 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörla, v.

mörla, - i - d

Wärslov, Rönnebergs bok
E. Berlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x morlösa, s.

morlösa, -n, morlösa, -na

'mätstrypen hos kor'

Häslöv, Rönnebergs lhd.

2. Dec 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mormor

M¹orm¹or

sb, fem.

Mormor, s.

Mormor

Bm.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Be

inominon

inominon

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mórmor . gen. mórmorsa

mórmorsa brúaförkla

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

morot, s.

mor¹öt, -en, mor¹öt¹er, -na
el. -or

mor¹öt¹erna har t¹id sa bra

Wästerlöf, Rönnebergs led
2. Decem 1952

N^o 1178:2

marot

marot, s.

mar¹sd, -on, mar¹sdar, -na
sb., sg.

marot

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ob.

morse,
ä. mytt. morges

i följ.:

l m_{ar}es

'i dag på morgonen'

västöv, Rombeuss led

2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morsk, ord.

morsk, morsk, mörka

Hälsö, Rånbergs led

2. April 1902

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morska, v.

i följande:

morska se, -, mörskod se

'morska sig'

Staislov, Rönnebergs led
2. Oktober 1952

M 1178:2

x moss

måss

månne

go kväll mor, måss tro i bygen?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ massa

Ren²
massa, taga upp toif

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

mossa

v.

måsa -a -a -ad

upptaga toro i mossen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

massa

massa, s.

mas, -¹ ad

sb, m.

massa

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

massad
adj.

mäsad, n. =

massbevararen

de e mäsad nú

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Rleus
2
Mose, mosse

mosse

Härslöv

Rönnebergs bld. F. Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mäsa -en, mäsa, -ana

uda på mäsan

Svalögrens mäsa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

mosse

m^äse - en

ent. G. B. 370. Hven, Rönneburgs hö

mosse
s.

m^ase, -en

s^aby m^ase el. s^aby m^asa

**Nr 7217 Borstahusén, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

nosse
s.

m¹ose - en - a - ana.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* mossan
u.

m^äsa -ar -a -ad

arb^eta i mossen, upptaga och
ber^eta torv

di m^äsa h^är i^ända i ölstonpa
m^äsa (Hestons mossan)
a

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ing^ers 1958.

molle

s.

m¹ase . -en-

Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

² m_ole, -u, ² m_ara, -na. s.

Moss 5.

'
'
moss'

l aur ker or nok ² äta ² hösta ad

²
l m öden

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Tärsted. Pb.

Måsh, s. mosse.

mosse

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

màsa - an - a - ana

di màsa kær ude i ólstopa
màsa.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mossig
a.

måsed

mossbevuxen

måset sten

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s 36

²
m₋o₋saj₋o₋r₋ - em. s

mossjod s.

'mossjod kånjod'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd *Tursted. Plb.*

moss-ruta

m^äsar^uda -an -or -orna

fyrkantig lott av mosse, varken
avverkningrätten säljes

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

moss-skifte

mäsagifte, -ed

Nr 4524 Sva'öv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

moss-skipte

m^äsafuⁱte, -ad. pl. =, -an.

ynge: m^äsafuⁱte, etc.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

moster

móston, f.

moston melgámpa

súges till älgamla flickor.

1954. 4524. Svalöv, Rönnebergs h

móster

1.

móster, f.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

möster, s.

möster, -n, möstra, -na

hans-a möster bor i byu

'hans möster bor i Bju'

Hälsö, Rindbergs led

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

mästar pl. mästra, master

-0-

-0-

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster

móston, pl. móstna

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möster
s.

möster pl. möstra, f.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Ingers 1958.**

mot, prep.

mod

de fyller mod kvälana

Wärslov, Råncheus led
3. Buch 1232

mot
prep.

mod

de sate ännu nyssat mod di
sista ännen (= jämfört med)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mot
m_od
prep.

mot, pr.
m^ol.

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blo.

mot

mod
(-)

der udad mod äkselvöl

ngrad mod böken te

mod jagbyke te

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mot
prep.

mod

mod nor

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd^v. 12

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
prep.

mod, mod

di hada toad hel ta en
dor mod auer te

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mota, v.

möda, - , - d

de kan nok möda er

Wasslöf, Rånbergs bok
2. April 1952

M 1178:2

mötgång, s.

mötgång, -en, mötgångar, -na

Waislov, Rånbergs Lrd

2. Dec 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inotsatt

inodsát

pa inodsát hól .

Nr 4524 Svalöv, Fönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m otvind, s.

m ödving, - en

du f aur m ödving h ein

Häisloo, Råncheys led
2. Ancker 1932

M 1178:2

mudd
s.

pl. mäda, -ana

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

Möda, muddar

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddesverk

mådonvåk, -ad.

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

muddra
mudra (-ar, -a, -ad)
vb, itr.

muddra, v.

muddra

Brn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

Plum

musdie

m²ära, musdie

m²ära

Hven

muddra
v.

mädra -a -ad

di mädra vient äne

Mera genuint mädra ent. v. w.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

muddra
v.

mödra -er -a -ad

de va mengen di skole mödrad öp
pa naan plöt .

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x
mugg, s.

mugg, -en

'mögel'

Härslof, Rånbergs bok

2 Augusti 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg, s.

mugg, -er, mugga, -na

'[au dricka ur]'

Waislov, Rönnebergs bok

G. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mugg
s.

mog, lan

en liton i van mog

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

x muggen, adj.

mügen, müged, mügna

'möglij'

fuktig, med
från lukt och
smak.

mügna poutoflor

Wärslov, Rönnebergs led

2. Decem 1932

№ 1178:2

* mulbändas

m^ulb^änas

var vid dåligt humör.

Billeberga, Rönnebergs kv
P. Ågärs 1878

mule, s.

mūla, -n, mūla, -na

Wärslov, Rönbeck's bok

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälur, atj:

mälur, mälur, mälur

de mälur d'arna holar i se

Stårslöv, Rånchevys bok
B. Anker 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mülen
a.

mülen a. måled

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mülen

målen, n. måled.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möljebroöd

möljebroöd)

i Rote floer isoppat grov-
bröd (julräu)

S 113

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

mölka . mjölka .

* mulka

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
mulkasse, s.

m^ul^aka^sa, -a, m^ul^aka^sa, -na

'munkarej'

Waislöf, Rönnebergs led

2. Aufl. 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mull

s.

mull

(u)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 36

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mult, s.

mult, -'en

Wärslov, Rånchevys led
2. Decem 1952

multra, v.

mūtra, - , - d

de mūtrar i väster

'[äskan hörs i väster]'

Wärs lög, Rånchebergs lög

2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mallsork, s.

mallsyrk, -en, mallsyrka, -na

mallsyrkarna fardarvar bönorna

Häslöv, Rånchebys bod

2. April 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna, v.

mälna, -i, -d

Waislöf, Renborgs bok

D. Waislöf 1952

№ 1178:2

múlva
v.

málna -a e -a -ad

de málnar ju tít

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mälna
u.

mälna -a -a -ad

de mälna ét täg.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mumla, v.

mumla, -i - d

Wärslov, Rönnebergs led.

2. Decem 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumla, v.

m²amla (-ar, -a, -ad, -a!)
ob, itr.

mumla

k²om²an k²am²a p¹a g¹är¹nm a m²am²la f¹ar
sa s¹äl

Mal.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

inumlā

inòmlā -a -ā -ad.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

J. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun, s.

mun, -en, munga, -na

Hälsö, Råncheys Ld
2. Mars 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun, s.

may

372:14.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mun

Mun, s.

ma¹, -²m, -³a, -⁴ana

sb; m.

mun

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

mun

may, 'en

1953.

Sireköpinge, Rbg

mun s.

morgen

munnen

s. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

men
s.

b.f. många

di' --- va kvecka i många

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

561

mun

mong -en

Prästen oh hongen

fortjena föan mä mongen. ordspr.

senare mun

bl. a. hos A. P., f. i. Asmundtorp 1880.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

man
s.

man, -en

man geruint man, H. A.

man i mögen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958. -61.

mungipa, s.

mungjwa, -n, mungjwor, -na

da böya me et vedslät i
den ena mungjwan

Wäsköv, Rondeys Ld.
E. Perlm 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkuggas, v.

munkuggas, pe. munkuggas, munk-

uggas, munkuggas

de munkuggas var da

Hälsör, Råncheys lrd

№ 1178:2

2. Decem 1952

munhuggas

monghoggs

träta

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk, s.

munk, -en, munga, -na

Hälsö, Rånchev. l. d.
2. Decem 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munlås
s.

maylås

J^a f^ek ha maylås = jag
måste tⁱga stille med saken, hålla den
hemlig.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

munläden
s.

b.f. mongläret (-' -)

i bet. talförståelse, pratsamband

smord i mongläret

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munläder

monglär

bra talförmåga

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munreda

mongrea

bra talförmåga.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
munvikar, s. j. t.

munviga, -na

'mungipor'

Waislov, Rindlers led

E. Benker 1931

№ 1178:1

mur, s.

mur, - er, mura, - na

Wästerås, Rånchens bok

2. Beuker 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur
s.

mur, -er, -a, -ana

murana falt erom, sa
di kona erta hita udgägen.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

mur
s.

mur, -en, -a, -ana

di hade murad op mura
rösten om.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]
I. Ingers 1961.

mura, v.

mura, -i - d

Wärsboi Rånchevgs led
1/2 April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura
v.

mura -a -a -ad

di hade murad éz en gyda
i vægen

f. l.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

mura
v.

mura, -a, -ad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mura

mura -ar -a -ad

murad på en påt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

muna
v.

muna -a -a -ad

han brugte u muna fjörkon;
sa va dar en fjörka som sprak;
han ble rent udfati.

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mura
u-

mura -ar -a -ad

pass. muras i inf., pres. och pret.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura upp

mura op, böja. s. mura.

di hade murad op murana
lönta om.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
L. Lingers 1961

mur an kare, s.

mur ¹ d'ng ar, - ad, =, - m
86, m.

ankartiten. järn stång i mur

Prin.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

murare, s.

murare, -n, murell, murearna

han a ullärd murare

Härsöv, Renskögs bok

2. Oktober 1752

№ 1178:2

x murbäck, s.

murbäk, -en, murbäka, -na

'trög i vickret man har mur-
bruk vid murning'

Wäislov, Rånbergs bok

B. Berlin 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk, s. u.

murbrüg, -end

murbrügend höler enda

staiskoi, Rancheys bok

3. Århus 1932

N^o 1178:2

^x murbräu, s. n

mürbrät, -ed, mürbrät, -en

fyrkantigt bräde med
handtag på undersidan,
som användes av mura-
re att ha murbruk på

Härslov, Rönnebergs lhd

N^o 1178:1

G. Berlin 1931

mergona, s.

mērgōna, -n, mērgōnor, -na

mērgōnan har tētad yän
fönstered

Waislov, Röncheys led

Z. Huhn 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murhammare

s-

m^ur^hä^ma^re, -en

hammare anv. vid murning, att
föra stenarna i rätt läge.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mura, v.

mura, - , - d

han m^urar & sp^unn

Härslov, Rönneby, 3 del
2. Dec. 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marshed, s.

man ge¹, -n, -or, -orn a
sb., rz.

mursler

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 274

28

murslov, s.

murslov, - en, murslöva, - na
även:

murslov, - en, murslöva, - na

Härslov, Rånchevs bld

2. April 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mūsten

mūstēn, -en, tegelsten
(da. mūstern)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* murstensbruk, s.

m⁹urste⁹ns br⁹ug, -zd
sb, n.

Fogelbruk

(hundornas vanliga benämning, på Ven: Fogelbr.)

Fol., Mab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374

Bb.

Amus

(mus, s.

mus, ¹m, m¹o, ¹m
sb., sy.

mus

Nm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Ab.

mus, s.

mus, -^len, mūs, -^len

man kan i fl. även få höra:

musa, -na

1. 'titen rätta'
2. "cumus"

Hälsö, Rånöbergs lhd

2. April 1932

N^o 1178:2

mus

mus -en ,pl. möss

når musen e mätt, e meled bes(k)t

ordpr.

han går i barndom liasom Pär Rasmus'
katt, når han skolle ta möss, så to han
köllinga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* musjälä, s.

mūsafälä, -u, mūsafälör, -ua

Waislov, Rånchevs bld.

D. Buren 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* musikare

musikare

musiker

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

pl. músklon, -na.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

muskel, pl. muskler

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

mustaschen

pl. mustágor, -na.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mustig
måst³, -t, -a
ari:

mustig, a.
✓

fredig

ja r¹er¹er äp dm, nar dm bles jar
m¹är¹

Mal.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

musöa, s

musaöa, -d, musaören, -en

Wästör, Ranselids led

2. Mars 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta, v.

mūda, -i, -d

från i bet. "uppmuntad".

Hans Lov, Ransåkers bok
2 April 1952

№ 1178:2

muta

Muta, v.

mida (-ar, -a, -ad, -ad)

ob., fr.

muta

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr. 374.

Rb

mutor
(^xmāda, -m) - a, -ona
sb., mj.

mutor, s. pl.

muta

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäter, -n, mättra, -na. s. *mutter s.*

'mutter'

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

1 arstod. Pk.

mutter, s.

müter, -u, mütra, -na

han fjorde o tava müteris

Waislöf, Rindbergs bok
2. Berlin 1832

N^o 1178:2

mutter
s-

mátor, pl. mátra

Skuvmutter . .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

¹ *m* a *d* *r* *o* *c* ₁ - *e* *n* ₁ - *a* ₁ - *a* *n* *a* ₁ *s* ₁.
^x *muttrile* *s*.
¹ *skruvmutter* ¹

E Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. *Tarsted. Pb.*

mycken

mèan, u. mèad

yagu m~~o~~an, u. m~~o~~ad

se m~~o~~an j~~o~~a

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

mykter, stj:

mφu, mφu, mφu^a

Hälskö, Rombergs led
5 Decem 1752

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
m \ddot{o} m l. m \ddot{e} n, m \ddot{o} d l. m \ddot{o} d l. m \ddot{e} d
af. o. av.
myckon
mycket, mycken

Brom, Ven

Rönnebergs hd

V. Welanders 1921.

Nr 374.

Ps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blom

nyttan

Blom² nyttan

f. nyttan

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

men

ä. v. i bet. "många"

där va så mén mölor man
k^on^a se, så de va rent forskrä^kel^{it}

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

Rlen

²
Rlen myrken

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
a.

møn d. møen
n. møed

nú kan di få se møn stén
som di vél.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mycken II

alla va de min fiel ente møed

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mycken

m^öan

anv. i pl. i bet. många

ö, har e se m^öan bⁱlor se ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

nycken

rent. mèad

di fek sa mèad di vla kà.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

mycken

m^een, n. m^eed cf. m^en, m^ed

han va sa m^eed v^an ---

han ja va y^one, sa va dar m^en
tast^alning i t^agan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mycken:

de e vel mè ad i dè se
tì don!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1957.

mycken
m^èan m^èed el.
el. m^èn , sent. med
ochsì i bet. "många":
där va så m^èn löpor

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mycken

meen, neutr. meed.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mycken
a.

m^een, u. m^eed

el. m^en, m^ed

d^er e m^eed a s^e i sv^anje o^se

d^er va m^ed a sn^aka-om

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mycken:

m^öen i bet. "måga"

der ha vad sa m^öen
t^egalbr^ug f^ar i-tiden

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Blom
M²gab, mycket

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

m^èed eller m^èd

hos samme med - omväxlande med
m^èd

han hade vad ude m^èd
der va m^èd v^àre

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mycket

y. møad

ä. mead

de e de mead säkort

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

meed

nåd meed finace --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 27

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena

me², mycket

mycket

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket) osv.

möd

han va möd stärkare

Wärslov, Rönneby's led
E. H. H. 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mèed

... han har mèed stòna gläs.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mèad el. med el. mped

han va mèad fèkali' ælast

méd hōjare

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

373:17

mèd

373:69

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mycket
adv.

m^oed

en m^oed st^or kol^onska

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

mycket

méd eller möd

möd störa
den spildas méd

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hä
Okänd uppt. 1933 - Exc.

mycket II

st^llⁿan de m^oed, sa
sæton strømen åu.

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

möad

bränavin kane di fa diäka
sa möad di veta

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mycket II

men de e änta sja méd
ma dän = han vuger änta mycket
till.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

mycket

meed

das e' ente meed me' ed ne' .

man di' e meed ätchölna .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mycket

mèed el. m'éd

dæ e di' som hæ m'éd m'égou.

s.

e dæn mèed svålpad ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mycket:

sa méd tes bæton

= så mycket desto bättre.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mycket

J^a, di har sk^revad sa m^oad
i tⁱngen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mycket

mèed u. yngre mœed

han ha talad om mèed
for mè.

ente sa mèed som en høna

Nr 6350. Tirup, Rønnebergs hd

I. Ingers 1955.

mycket

m^eed

kan va m^eed g^o v^en ma
lⁱndelⁱov

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

mycket

m^èead

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

mycket

môd

sa môd e den tād a'u

(avtaget av backen)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mycket

med

de va fãrlit va den va med
a gau ijenom

B. f.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Mycket

méd

men för méd, för mycket.

di sion han har méd renare
nu.

Nr 4981, Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mycket
adv. o. adv.

mèad el. mèd

han syp væl mèad a va
mèad ude

de va ènte mèd a tåka fæ.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mycket II

äv. méd

--- di va méd gämlare en ja.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mycket

med

"med sött å gott å väl"

s. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

m^ead, mycket.

mycket

Billebergh

sa m^ead som m^öj^älit

Tillägg 1958.

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

mycket

{ meed
möed

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

m^ead f^ai acc. 1 d^a
for föreg^a:

de va kanske ente for m^ead.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

mycket

men kan jona med
göt öra.

kan lästa med

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

Mycket

med

di hade méd gå inåd om
júlana Rönneb.

dän va sa méd biäre

ja, ente méd koga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

mycket
adv.

méed

men han e méed stoie en
ja nu.

men: de va for méed
Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Mycket
adv.

fai acc. i da for föregi:
kan bröma rent for mēad
(bröma, da. bramme, =
vaka sig).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mycket

mèad d. møed

møed bøtor

mèad, mèad bøtor

1951

4327.

Asmundtorp. Rönneb. hd

mycket

møed

de bugae vi møed jøna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. fingers 1951.

mycket:

di försöma for mead.

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd |
Lingers 1961

mygg, s.

m¹fy¹ - led, m¹fy¹ - en

m¹fy¹ en a rent t¹öscada & kvat

Wästerås, Rindbergs led
9. Mars 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mög, -sd

myggja

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

møga

mygga, s.

372:5.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mygga

s.

mýgga -an -or -onna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

muggbet, s. n.

mögabed, -ed, mögabed, -en

Härlöv, Rånchevess led
5. Mars 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x myggbiten, odj:

mögabiden, mögabided, möga-
- biden

Hälsö, Rönnebyns lsd

G. Hultén 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggstucken

mögastöken

372:5.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mögst¹ä¹ön l. mög²a²nä²ön
adj.

(myggbit¹ön anv. g.)

myggstucken, a.

myggbit¹ön)

Nw
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

mül/a, - a, - a

mylla v.

mula nör sör ma äur

Itren

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

m^ula

mylla
(+mulla)

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla, s.

mylla, -n

dar e en h^al älen mylla

Wärslov, Rönnebergs bok
E. Wärslov 1752

N^o 1178:2

Bliss
Mästa, mylla

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla, o

i följande:

mylla ¹ n ¹ o r, - , mylla ¹ o d n ¹ o r

' mylla n e r '

Hälsö, Rönnebygd

E. N. 1932

N^o 1178:2

²
mūla, - m. s.

mylla s.

'mylla'

das e ² p_u mūla

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. Varstad. Pl.

mylla ve
mulla nör, mulla -, mullad -. v.

' mylla ner '

mulla nör söen

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup Rönnebergs hd

Västad. P. B.

myndig, stj.

myndig, -t, myndig

Härsbo, Rånbergs bok

2. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myndig

möndi

som uppnått myndig ålder

Nr 4948 Sahy, Rönnebergs hd
I.fingers 1951.

mynt
mynt, -id, =
sb. n.
(dållr.)

mynt, s.

mynt

Nov

Rönnebergs hd

v. Welander 1921. Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta
m^hōm^hta
sl.

mynta, s.

mynta, Menika

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

mynta
m²q²m²ta (-a, -a)
ob, tr.

mynta, v.

mynta

m²q²m²ta p¹ana

Rönnebergs hd

Uen

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra, s.

myra, -n, myror, -na

myrorna gaur ig i husen

Hälsö, Rommehus led
2. April 1952

№ 1178:2

x myrla, v.

se Norren v. Spr. IV: 19

myrla, pr. myrlar el. myrlar,

myrla, - el. 'myllra'

de myrlar au märka

Häslöv, Rönnebygd led

S. Berlin 1932

№ 1178:2

mýrtónkróna, -n
H, rz.

mýrtónkróna, s.

brúllurnar af mýrtón

Rönnebergs hd

Den

V. Welander 1921.

Nr 374.

ab

mā, u

mau, fr. maur, möde, mot

[om hälsotillstånd]

Hälslov, Rånstens bok
2. Mars 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mā^o
v.

inf māu

hjälprens

vå de vāra māu

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd
I. Ingers 1949

ma
mā, māta

rb., aux. mod.

mā, v.

mā

sā med mā dar val blē

o
Klab. Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rb.

māfa,

i följande:

pa māufāu

'pa māfa'

Hälslov, Rönnebygd

D. Buelin 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ måga
s.

många - en - on - onna
fishmis.

di mångorna e sa jævlia

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

x maka
v.

mäga -ae -a -ad

engöra under kreatur, bortaga gördel
fr. ställninga

sa and han frökost - a sa bonja
a mäga.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

måka
v.

mäga -ar -a -ad

heromdän sa sata ja-n
te a mäga unor fjörna i
mänsad

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Rlen

maka

mäga, maka under kreatur.

? mäga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² ² ² måla ve
māga, māga, māgad. v.
'gödsla ut'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tavstod. Pa.

måka v.

måga

gödsla ut ur stallet.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² mäg¹ b¹ör, - en, - a, - ora. s. mäl¹bär s.

' mäl¹bär som användes vid
utgödslingen'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd

Tarstad. P. B.

+ mäkebön

mägabön pl. -or

mäkebön vari gödsel transporteras fr.
kostall

mälkaspäna a mägabönor

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

* måkebör

mägabör -an

" gödselbör "

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

x måkebör

mågebör

rullbör som användes vid måkning.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² m² a g e d a r , - e n , - a , - a n a . s . måledörr s.

' liten dörr, som från
stallet leder direkt

ut till gödselstoken.

² n a v a f ä n e n h a d a k r o v e r d i j j o n o m
² m a g e d a r e n .

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Taustad. Plb.

* måkedörr

mågedår -en

dörr fr. kostallen ut till
gödselhögen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
māgagiev, -en, -ar, -arna. s.
mālegrep s.
'gödselrep'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. Pl.

¹makul₋₁ - ¹en₋₁ - ¹a₋₁ - ¹ana. s.
^xmakull s.
'gödselhög'

²Kasta mögel på ¹makul₋₁en

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plan

* mak-kull

mak-ull[?], göt Mellhö

Härslov

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. No 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x makull

makull, -en

görelse

Sällan; var. möder.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* makull

mokúl, -en

görelhög

"mödren" de sa di här öse,
men "mokulen" de e gämlare ijen.

H.A.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

^x målskull s.
m a k u l ₁ - e n ₁ - a ₁ - a n a . s .

' gödsel hög - stad '

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd Taerstad. Pb.

* måkulle, s.

mākūla, -n, mākūla, -na

'gödselstad, gödselhög'

Häslöv, Rönnebergs län

N^o 1178:1

G. Beulen 1931

² möguköst, - en, - a, - ana. s.

målkreat s.

'gödelkrast' = krast
au dopra i slattet med.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Plb.

²
māgaskōval, - n. - skōval, - na. s.
mäskōval

'gödselskaffel'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Varsted. Plb.

mål, s. v.

m_{au}l, -'erl, m_{au}l, -'er

1. 'måttid'

2. 'mått'

3. 'tal, språk'

4. 'mål = rättegång'

5. 'mål = slutpunkt'

Härslev, Rönnebergs led

M 1178:2

2. Mars 1932

mål
s.

mål. -ad. pl. = -en

mål vid skjutning

målen di gåd på

J.L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål II

mål = mjölk mängd så stor
som armjölkas en kopp en gång.

di första målen ---

(efter kalningen)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäl
s.

mäl, -ed, p. =, -en

mältis

et lided mäl

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mäl
s.

mäl. -ad. pl. =. -en

mältid; så mycket som mjölkas på en
gång: jö spadmät.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

måla
v.

måla -ar -a -ad

han hade vad ope va
svålmågäuren a målad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla II

han stå a måla tårn
som di kan ta a hëga uor
k_oonna

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd
I. Ingers 1949

måla, v.

måla, -i, -d

Hälsjö, Rånbergs lfd

E. Buelin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, v.

maular ; pres. ind. 373:129

maula ; imper. "

maulad ; pret. ptc. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

måla, v.

m^au^lad; mask.

m^au^lad; neutr.

373:119

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Rlem.

* måla

m²äla, m²ällä, m²ält, m²äta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

måla

vå ska du læra a måla
ete ?

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*māla

māula (māuler, māult^o o māuldr, māuld^x (māla, v^o)
o māult, māuld, māul!)
ob, Fr. māta

māula for Gēver

Mab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ob.

māla
v.

māula -ar -a -ad

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla
v.

måla -ar -a -ad

han måla e sadöra

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

måla
v.

måla - a - ad

p.p. målad, neut. = i pl. -ade

di va målade j^uesblåna, b^äygkara.

4327. Asmundtorp. Rönnebergs hd

I. Ingers 1941.

x mäla
v.

mäula, mäulta, mäult
= mäta

di mäulta dom for gevor
(eng. sjukan).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mála om

maula om -a -a -ad

ja ska maula na om

(nåml. klokan)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

málare

máulare -en. pl.=, -anna

máulanna di holt te ðer
ma sit kloðor.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälare

mälare - en. pl. =, -anna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

målare, 3.

målare, -n, målare, målar-
-na

Hälsö, Rånbergs lhd
2 Oktober 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälare
s.

mälare, -en. m-

kansa fär va mälare

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mälare

mälare, -en

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälare :

mälaren i höjen

öknarna till en f.v. mälare
som bodde i en åttchög på Öya
området mellan Öya och Landshona.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälare
s.

mälare, -en

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

+ målarepåk

målarepäug, pl. -a

målarqsåll, -löring

4327.

Asmundtorp. Rönnebergs hd.

I. Ingers 1941.

målning

målning -en -or -orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

målning
s.

målning - en - or - orna

Billeberga by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

målning
1.

målning - en - or - orna.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x)
mål och övar
sb, ry.

x) målshaver, s

eng. tjukan; bråd genom
"målning", målning; orsakad
genom mållagning till blårer

x) skivningen med-sk-för
-g- säkerligen en lapsus.
s-s.

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

mältis

mältid' p. -on.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mältiv

mältid, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

m[•]an, s.

m_{an}

• d[•]en m_{an}

Hälsö, Rönneby's hol

3. Decem 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån, otj.

i följande:

mån om fol. måna om
'mån om'

Hälsö, Rönnebergs län
2. Mars 1932

№ 1178:2

mån (ä. mon), äm
adj.

Cröan, a.

kärl, noga om

Nu

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad - en - or - orna

di b^äga en g^ang i månaden

i fl^era månador

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

månad, s.

månad, -er, månader, -na

Härlöv, Ronnebergs län

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad pl. -or

vi k^one ha grä^obi^o två
månader

2: som höll sig i två m.

**Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd,
Ingers 1958.**

månad

månad, -en

Jä lau hima i en månad

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

månad

månad - en

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad:

fåses di skole ju ha
fätijälp sa kalad; sa fek di centa
mer en tvåu krönor i månaden
(1890 talet).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

månad

må^unad -en -or -orna

vanligast.

och må^unad i n.ö. delen av socknen.

han resor te l^un en g^äng i må^unaden.

Biörika.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Månad

én gåg i månnaden

sa hade di én frida i
månnaden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

månad III

de har vad svävat en
månad (om en sjukdom).

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

månad

månad m. -or

ja va der b̄ara f̄ia
månador.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I, Ingers 1955.

mänet
s.

mä_urad

h_arad i mä_s mä_urad

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad - en

di hade föm kvinnor för
hela månaden
(i fattigunderstöt)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

månad

månad -en -on -ona

vär månad

ja låu det i en månad

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

månadspäng, s.

månaspäng, - en, månaspä-
pänga, - na

de sju på hela månaspängen

Häslöv, Rånebergs lad
2. April 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadspeng

månaspög - en

månadston

då hade en dröad au
på hanses månaspög

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x^o
månadsbrev, s.n.

månadsbrev, -d, månadsbrev,
-na

2 a färdpärja och månadsbrev

Häslöv, Rönnebergs län
2. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag, s

mönda, -n, möndor, -na

Hälsör, Rönnebergs Lul
2. August 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena.

måndag

i måndas, i måndags

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndagsmorgon

b.f. om mondamännen

om mondamännen så va de tid
a jäba i arbéted

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mån, s.

mån, -n, måna, -na

mån, gaur, ny, kväl

Huslö, Rönnebergs led

E. Arden 1952

№ 1178:2

²
mäns, -n
sb, rz.

^o
mäns, s.

^o
mäns

^o
Klab, Van

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bh

måne
s.

måne, -en.

**Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

mānga

mānga

i mānga āur

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

många
2
många

många

pron., indef.

många

Bonn., Alab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märga

märga

Jä har sät märga gärga

klökan e märga jk da.

klokken er mange

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

många

måga

du har vel måga, kan jä tro.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

många
mon.

måga

den e måga kan såjt de a set - ad
(sagt)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

måga
mon.

måga

de va måga, måga gåga di
ente h^ude sa di k^une
(nåml. betala).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

många
pron.

många. best.f. många

många många pileträ

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 70

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

māga

māya

de hände for māya, māga
āun sin

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

många

måga

men ad de e måga, måga
au sin

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

måga

måga

fai acc. i di for föregi:

Hörkan kadda for måga påga

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Rlun

* mördelas

mördelas, på många ställen

mördelas

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915 Nr. 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångeståns, etc

mångeståns

Hansbo, Ronneby län
5. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldig

mångfaldig

372:1

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

man faldy, - faldet, - faldya

af.

man-

mångfaldig, a.

mångfaldig

Bron, Klav, Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Ab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
männ(e)-det. osv.

monde' el. morden

Häslöv, Rånbergs led
D. Hultén 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne-det

mondé

mondé, tó han dé káled ?

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Röns.

Man leb, manne st, manne tes
st.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäntro, do.

montrö'

Hälsjö, Rånstens Ld
2. Maj 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena.

mäsken

²
Maunagen, mäsken

maunagen

Härslöv

Rönnebergs h. F. Bruhn 1915

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

männan, - ad, =,
st, n.

männchen, s.

männchen

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensåttor, s.

mörtensåttor

vr and äls gäns mörtensåttor

Hälsö, Rönnebergs lsd

D. Bruhn 1932

№ 1178:2

måteistid

ve mörtan¹stid

(omkring den 10 nov.)

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätro
mätro¹
inbuj.

mätro, itj

jasä, mäntro!

ja, mätro¹!, ja, säkent

o
Rab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

mätt, s. u.

mot₋, -'ed, mot₋, -'er

Härsjö, Rönnebergs led
D. N. 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätta
mätta, -n
sb, rz.

mätta, s.

mätta

dar e enm mätta me va han får se te'

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

mätte
v.

mòte ,

dels es. hjälpsverb, dels i bet. "mätte".

di sista äuren mote får
fföva här nära på tågarna
märknad.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

mätte
v.

pres. och pres. möta

äv. = måste:

di möta 10 bändana kän ve
den sian om vän, som den va
lä.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätta

pres. och pres. möta

i bet. "mätta":

han möta so kalad gäpa sin.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

mätte

pres. och pres. möte,
sup. mötad ; ss. hjälperb
och i bet. "måste".

di har mötad släd itú - ad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mätte

möte

1. hjälpsverb. L. = måste.

(2) di möte sätta dom vide

(stäckarna)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

mätte
v.

pres. och pres. möte

sup. mötad

i bet. mäste

di har motad b^äred a ärad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mätte
v.

möte

i bet. måste

a sa möte vi flöta

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mätte II
v.

sin han ja siel motad
jänt ad i önneg

han ble udfati; han mota
sperga a selja kälk..

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

matte III

Jä m^öte fjölⁿa m^e h^ela
L^ag^orad

Nr 4550 Sireköpinge, Rännebergs hd;
I. Ingers 1958.

mätte
v.

möte i bet. "mätte"

di möte flöta lönor egad

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

måte
v.

möte i bet. "måste":

Jä möte kala id min syster.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mäkla, v.

mägla, -i, -d

2 a fuk mägla med om dom

Hälsö, Rånbergs Ld

B. Arner 1932

M 1178:2

Plan
mäjla, mäkla

mäkla

mäjla

jfr mägla Härslov.

Härslov

Rönnebergs h.l. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäktä, v.

mäytä, -i- -d

Hälsö, Rönbergs bok

B. Anders 1932

№ 1178:2

Plens

mälä
v.

mälä, mälte, mält, mälä
ihop; används speciellt
däman språk Tolpa, däman
mälör halör

mälä mälte mält

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måla v.

i utr. "måla trump"

"måla trump"

Om i Kortspelet tolv (med fyra spelare) den ene medspelaren hade Kung och hans partner dom i samma färg kunde man få "sätta trump resp. viv i färgen. Detta kallades att måla trump resp. viv. s. 127.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd.
E. Neander Exc.

mäld s.

Se ^xmölle s.

göra v.

göra åt

Göra åt för tann(a)vark = lindra tand-
värk.

mäld

mäl. -en

de va mäl te stölad

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mald
s-

mæl, -en

di te imåd mæl på bæge
stælen

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

²mälta, -u, ²mälto, -na. s. mälta s.

²hus där man bereder
malt'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstod. Rb.

mälta
s.

mälta, -an

mälthus

di hade mälta där ösa

(näml. vid bryggeriet)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x mæn

mæn

beknæftelse ord

næne mæn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

+ män

bekäntelseord; ingår i
jä män

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ män

män

be^häftelseord

jä^a män

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

mängd

mängd, pl. -or

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

människa, s.

människa, -n, människor, -na
även:

mång, -a, -n, mångor, -na

Hälsö, Rönnebygd led

5. Mån 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa, s.

människa

373:44

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

människa
s.

människa, -an

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

människa

männeska

(obs. s + k, ej sj-ljud)

de e gott o veda me se säl, att en jørt
vår mænneska rätt - - -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

människa
månaska, -n, -or, -orna
sb, sg.

māuniska, s.

människa

Prin.

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

människa

mänska -an -or -orna

1. han frk visa se for äla
mänskor^{na}, som sä^d i hä<sup>la
fjörkan.</sup>
2. der va enta mer en fira mänskor

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

människokött

mänsketjyd

eda mänsketjyd = förtala folk.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mär, s.

mär, - en

da t_ä a_u a_u z_u ta m_ä en

dra ka m_ä i b_e n .

Hälsö, Rönnebergs l_u d
2. Decem 1932

märj, s.

marj

37394

Även, mera genuint: mar.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mar, -1 m.
Bb, ry.

mar, 5.
mar

Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängel, s.

mängel, -er

Hälsn., Rånckers led
2. April 1952

№ 1178:2

mängel

mängel, -an

för anv. ss. gödselmedel.

fr mängla

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

mängel

mängel, -en

(för anv. ss. gödningsämne)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

mängel

mängel, -en

jordart, ~~från~~ ^{från} 1870-talet anv. som
gödningsämne.

Ja har ffäst mängel, & ja har
d@nas.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mängel II

di kone lesa mängel o
fula nön bägka för bänk

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

mängel

mängel, -en

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

märgel, - u. s.

märgel

'märgel'

för tog man flitigt opp märgel på skansbr
Häabygdens; det a bruck öc en andres
fortlost.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd

Torsted. Pb.

x "mängelgrav, s.

mängelgräv, -en, mängelgräva,
-na

'med vatten fylld grav, där
man lagit upp mangel'

Häslöv, Rönnebergs lhd

E. Anslin 1932

²
märgelgrav, - em, - a, - ana. s.

'märgelgrav'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P. B.

mängelgrav

mängelgrav - en - or - orna

(vattenfylld) håla i marken, där mangel
upptagits. I. L.

formen på rytt i akttagen
hos statuen å Heleneborg. I-s.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

mängelgrav

mängelgrav pl. -or

(vattenfylld) håla efter upptagen
mängel.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

mängelgrav

mängelgrav m. -or

grav et. hål efter upptagen mangel

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

mängelgrav

mängelgrav, pt.-or

(vattenfylld) håla efter upptagen mangel.

vi har äga, udan mängelgravor

= inga andra dammar.

eller mangelgrav etc.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

Mängelgrav

mängelgräv

(vattenfylld) grav el. hål i marken
efter upptagen mangel.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1951.

mängelgrav

mängelgrav, -en

vattenfyllt hål, där mangel upptogs.

d. mängelgrav

han j^ose å m^e se i en mängelgrav
-- der kite di han.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

mängelhål

mängelhål. - ed

hål i marken, vand. vattenfylld,
där mangel upptagits.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

mängelhål

mängelhål. -ed

vattenfyllet hål i marken, där en gång
mängel upptagits.

han hade tad över för tio mängelhål
(tagit upp)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mäjelhäl

mäjelhäl -ad. pl. = -en

i di gränaste mäjelhälen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

mängelhäl

mängelhäl -ed

= mängelgräv

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.ingers 1951.

mängelhål

mängelhål, -ed, pl. =, -en

hål i marken, där mangel (för gödsling)
upptagits.

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

märgelhål

magelhål -ed

märgelgrav.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelhål

mängelhål, -ed.

hål i marken, där mangel upptagits,
(vand-vattenfylt.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

märgellära
märgellära, -u, -lära, -na.

tvåtydlig höstlära och
köra "märgel" med.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Turistod. Rb.

mängelkäna

mängelkäna . pl. -or

tvåhjulig käna för transport av
mangel.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

mängelkäna

mängelkäna -an

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

mängla
v

mängla -ae -a -ad

væ' a è'n bønne han

mängla te se sæl.

arvverk och gøva met mængel.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

märgla, v.

märgla, - , - d

'taga upp och kora ut
märgel'

Hälsör, Rönnebergs lrd
E. Arulin 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²märgla, ²märgla, ²märgla, ²märgla och

^xmärgla och
märgla, ta upp
märgel

far ²märgla och med ²me ²kalles
och ¹zöiem i ²stälend

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstod. Ab.

mägla

mägla -a -a -ad

gidsla med mangel.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla
v.

mängla, -ar -a -ad
görelse med mängel.

G-d

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

mägla
u.

mägla -ae -a -ad

gösta med mägel

put. di mägla

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

"
märka, v.

märka, ps. märkas, märta, mart,

1. 'lägga märke till'
2. 'sätta märke på'

Hälsö, Rönnebergs hd
2. April 1932

M^o 1178:2

märka
v.

märka, -or, märta, mart

lindsjö

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

märke, v.

märke (märke, märts, mart)

ob, fr.

märke

Von

Rönnebergs.hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäcka
v.

mäcka, mes. mäcker.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

märke
s-

märke, n. p.=

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

märke
s-

märke, -ed, pl. =, -en.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

märke, s.

märke, -d, märke, -na
?

han fick et rätet märke på
armen

Stänslov, Rönnebergs bok
2. Oktober 1952

M 1178:2

märke
s.

märke . n. pl. =

der va märke pa flaskan
har maga sypa di tå

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

märke
s.

märke -ed, pl. =, -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

märke
mär²ke, -d, =, -na
sb, n.

märke, s.

märke²

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

märklig

Märkelit, märkvärdigt

n. märkelit

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönne

märkvärdig

märkvärdigt, märkvärdigt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkvärde
märkvärde, -t, -ja
arj:

Märkvärdig, a.
märkvärdig

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

märkvändig

märkvändi, -it

Bb.

4981. Billeberga, Rönnebergs ko

måkvädig

markvädi, neut. -it

de va sént markvädit

Nr 4327. Asmundtorp, Ronnebergs hd
l. Ingers 1957.

märta
märta, -n, -or, -orna
sb, ny.

märta, s

märta

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

PB.

Smålepp
märkasjög, -öd, =, -ön
86, m.

märksjök, s

spetsigt, brjt järn, användes
till färgspålsning

Var

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
mär, s.

mär, -ler, mæror, -na

eller:

mær, -ler, mæra, -na

Härslov, Ronnebergs led

E. Nulén 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär

mär, s.

mär, ¹m, ²a, ²ana
sb, fem.

sf

Ålab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
ma₁ - lu₁ - or₁ - orna. s
'märr'

märr s.

²
ata da for märren hore bes

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. Pb

märr

mär

sto

lagom pölsa e bäst, entan den e å
mär eller häst. Talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd.

Eva Wigström 1880

mäsa
s.

G.f. mäsa, f.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 561

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr

märr (fel för mär),

äv. ss. skällsord.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mäsk, s.

mäsk, -'er

Wärslov, Rännebergs bok
2. Oktober 1932

No 1178:2

mäska, v.

mäska, -i- -d

Wärslov, Rönnebergs bok
B. Berlin 1932

M. 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäskkar, s. n.

mäskkar, - en, mäskkar,
- en

Härlöv, Rönnebergs led
3. Dec 1932

M 1178:2

"
mäss^a, s.

mäs^a, -n, mäs^{or}, -na

gudstjänst

först mäs^a : gudstjänst på fm.

sist mäs^a : " på e.m.

de e sist mäs^a i d^a.

Stålskov, Rönnebygs lhd

M 1178:2

Z. Brulm 1932

mässa
s.

mäsa -an -on -onna

det vanliga uttrycket för gudstjänst.

di resta hid ta mäsonna här
i sirafjörge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

mässa
s.

mässa, -an

det vanliga uttrycket för gudstjänsten.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

mässing, s.

mässing, - en

klökan e bora an mässing

Hässelöv, Rönnebergs löl
E. Decker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälsingstiad
s.

mälsystiau, -en

vi hade en snälla au mälsystiau

a sätta kon

kon

(nåml. för att fiska.)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mässling, s.

mässling, -en.

glöta för mässlingen va gilda-
tien

Wärslov, Rönnebergs hd
2. April 1952

№ 1178:2

mässling

m^ääsling, -en

1946.

Härslöv, Rönnebergs hd.
(S. Beuka)

mästare, s.

mästare, -n, mästare, mästare,
na

vid direkt taltal till en person [prä-
skämt]: mästare

Härsöv, Rönnebergs led
2. Mäster 1952

M 1178:2

mäta

mäta (mäter, mät, mat)

vb, tr.

mäta, v.

mäta

(Reps-läng)

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mät, adj.

mät, -a

va äre mät

Härlöv, Rönnebergs lhd

B. Nuchter 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"
mått
adj:

mått

När man e mått, e man trätt,
när man e sylten, matar man
ingenting. Talesätt

mata (m_ata), "makta", orka.

Nr 6424.

Sireköpinge, Linnebergs kv
Gisels Trapp v. 1910

* mätte
s.

mätte, u.

mättnad, tillstånd av mätthet.

ett redit mätte

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s. 21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möbel

pl. möblon

möblorna bars ig

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
Lingers 1961

* mödding

mödding

gödselhög

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mödding

mödding -en

gödding

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

²midz, -en, -a, -ana. s. ^xmödding s.

'gödsel hög'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd Tarstad. Pb.

× mödding

mödding -en

gödselstad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

* mödding

mödy -an

gödelög

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

x mödding

mödeg, -en

gödselhög

Även mækul, men vant-mödeg

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

× möddingahög

möddingahöj

= mödding.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möddingakorra

möddingakorra

Platsen för gödselhögen, gödsel-
staden.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mödding-korna

möddingaköna, -an

föddjupningen varit gövelhögen ligger
och vattensamlingen där.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

+ mög

mög, a.

görel

dän ena dan fjorda vi mög

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög

mög -ed mög
gödsel, smuts.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mög

mög, -ed

här i bet. "görsel",

mögad hade han fat ffert
vid a sprät i sömars

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

* mög II

i bet. "Skäp"

ålt hælsemboas mög di
kone te vanka ---

(om tatters tillverkningar)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

+ mög

mög, -ed

skräp

væk mæ mögad! sa fär.

3: om ett väligt kalmtak.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

^x mök
mög, - ed
sb., m.

^x mög, s.

gödel; skärp

Jjora mög¹

Alab, Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

* mög

mög, led

skäp

en k^on^e sl^ag^a éy vä^of^or

mög som h^el^lst

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

x mög
s.

mög, -'ed

Skeap, smets.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

x

mög
s.

b. f. möget

Stuts, skap

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 27

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mög II

mög

i bet. götsel

kan könde mög hos Nels Petter den
den

s 45

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög

mög, led

smuts, skäp, gördel

fäkt au mög

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

x mög

mög

smuts, skräp,

ju mer en rör i mög, ju mer lutar de.

(Talesätt om dåliga rykten, skvaller och
förtal.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

i bet. gödsel:

där en lägger ett lass mög, får en ett
stecke brö. (ordspr.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

Alen

x möga

Möga, muetra

— möga

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögbalk

mögbalk, pl. -a

smutsklump, göddelklump, t. ex. på
benen av kreatur.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mögel, s.

muel, -'ed

Härslof, Rönnebergs lrd
2. Dechen 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ möget
a.

mögad, reutr =

smutslig, osnygg

de va en sa möged göbe

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
1. Ingers 1958.

Alens

²

Möged, bructsigt

mög²ed

+ möget
af.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möget
a.

mögēd . neut. =

smetsig

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

* mög-gille

mögajille

gille för dem som biträtt vid gödselns
utkörande.

Nr 4827 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Plum

x mög-gille

Mög-gille[?], litet kolos d'ä mäs gill

mög-gille

kvantra an koria ut
godhet i byalaget.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möggille
m²ögills, -d
sb., m.

* möggille, s.

gemensam tvärsel av gödsel;
liksom vid andra "gillen"
främst arbete och fun, med
"gille" fäntes lika mycket
på det ena som det andra.
I allm. dog sig 3 à 4 bröder till-
sammans, hos någon deltog alla.

Plab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möggrep

mögreu
gödselgrop.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möghacka

möghacka

ett redskap att dra gödsel ur vagn
med.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möghacke ä
s.

b.f. möghacke aures

om året 1777. Där siffran 7
liknar en "möghacka" (gödselhacka)
född på möghacke aures

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 44

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möghäl

mög^häl, -ed

smutshäl, smutsigt hus et.
gård et. annan plats.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

mohu¹ts, -m, -a, -ana
sb, m.

* möghulle, s.

gödel hög

Ab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

x möschullkurra

m¹askul¹a köra, - n
sb, n.

x möghullkurra, s.

gödelhög

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögkärre

mögtjarra

gödselvagn, sämre vagn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla, v.

müla, -i, -d

Häslöv, Rönnebergs lsd
S. Hult 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m³äl²ad, - o
arf.

m³ögl²ad, a.
m³ögl²ig

de a m³äl²ad br¹q

Rönnebergs ^{Don}hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglas, v.

m^ulas, -, m^ulads

fläskad legar o m^ulas

Hans Löf, Rönnebergs län

2. August 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

möglass

s.

b. f. möglasset

götblass

✓ 46

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig, ord:

m^ulad, - , - e

v^ag^ana e m^ulade ona op e
t^aged

Wärslov, Rönnebergs lrd

2. Mars 1932

№ 1178:2

mög^lig

m^ül^ad

= mög^lig

373:11

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mägla
mägla (-ar, -a, -ad) #
ab, itr.

mägla, v.
mägla

Nov
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögvagn

mögvöjn

gödselvagn, sämre vagn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig, sty.

möjlig, -t, möjliga

Härslov, Rönnebergs led
3. Oktober 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig
möjligd
adj.

möjlig, a.
möjlig

alt möjligd

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

möj^jliⁱ, neutr. -it

sa mead som möj^jlit

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

möjlig

möjeli

alt möjelit

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

möjlig
a.

möjeli, -it

ält möjelit

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

möjlig

möj^lig, -it

de kan nö^k va möj^lig^lit

Nr 4946 Saby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

möjlighet

möjlihed e. möjlihed

de kan vá en möjlihed.

de fans ènta möjlihed.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

möjlighet

möjlikéd - en

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

möjligtvis

av.

möjligt vis

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

+ mōk

mōg. 'ad

smuts, skräp etc.

man kan änta si de e rént mōg

4327.

Asmundtorp. Rönnebergs lō

I. Ingers 1941.

² mōga, ² mōga, ² mōgad. v. ^x mōka d.

1. 'muntra'

2. 'gōdola'

te næsta ² au ska ja ² mōga ² hela
² fytad

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Plb.

² mög²bör, - en, - a, - ana. s. + mölebar s.
= möge²bör

han kan ²aga i mög²bör²en

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Torsted. Pb.

² me² pag¹ la¹ - d, pl =, - na. s. ^{x mölegille s.}

' give som hoies do gods-
ten var utkörd för trä-
den."

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd

Torstad. Pk.

2
möggrer, -er, -ar, -erna. 2.
+ möggrer s.
'gödrelgrer'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd

Tarstod. P. U.

2 \ x mölervagn s.
mölvagn, -en, -a, -ana. s.

vagn ou kōra gördel
L.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs Ad

Tarstad. Pb.

m²ϕle, - d. s

x mölle s.

'mäld'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd *Tarstad. Rh.*

mölla

möla -an -or -orna

kvarn, väder- el. vatten-

Östraby möla i torlösa söken
mölan ståa där opa enu

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

* mölla II

i bet. värdkas :

den va tvän möllor te a
höna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mölla

möla -an

kälgårpa möla, väderkvann
i Tofta sn

ynge: kälgårps möla

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

x "mölla, s.

möla, -n, mölor, -na

'kvarn'

Härslof, Rönnebygd Ld.

E. Buelow 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölla

möla - an - or - onna
kvinn

glústoopa möla - de va en
stába

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

möla, -n

mölla

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

mölla
s.

mölla -an

(väderkvavn)

han ble fölad for, han hade
tant il på möllan

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

mölla
s.

mölla -an -or -oraa

en kolånsk mölla

fyrtioze mölla

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

mölla II

där nere va länsvejen
län en mölla; där va fär
möllare

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

mölla
s-

möla. -an

kvain, väder- el. vatten-

jt varmöla, værmöla.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

x mölla

mölla -an

kvarn

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

möllare

mö^olä^ore -en

mö^olä^oren kan ta mö^olä^on
u^unan a et t^one^olä^on j^or

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

möllare

möllare, mjölnare

Johannes möllare

s. 13

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

mö²llare

mö²llare, my²llare

mö²llare

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möllare

mölare - en. pl. =. -arna

mjölnare

det är en mölare, som här den
på arlanda

(om en väderkvarn)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mólare

mólare

dær nøre va lánsvøjen lau
en mólá; dær va fár mólare.

Nr 4930 Örja, Rønnebergs hd

I. Ingers 1952.

möllare

mölåsa -en

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

möllare

möllare

möllare - olan,

möllarens son Ola.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneby. hd

Eva Wigström 1891

möllebacke

b-f. möllebacken

kvaumbache

nörad möllebacken

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd/ 24

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möllebyggare

mölla böggare, -en

kvainbyggare; som byggde el.
reparerade väderkvainar.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* möllebyggare

mölle bögare . pl. =

som byggde & reparerade väderkvarnar

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

x
"mölledamm, s.

m^lpl^led^läm, -er, m^lpl^led^läma, -na

'Kvattendamm'

Härsjö, Rönnebygd Ld.

G. Bucher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

móledamm

móledám - en

kvandamm (fanns i Beelvolg)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

²
m_ϕlase, - u. s

* Möllöse s.

' = "mö²le", mald.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd *Varstad. Ab.*

* möllestommen

möllestömen, -ad

Stommen i en väderkvarn.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

Mölla ställe

mölla ställe. -ed

till en kvinn börande egendom
ef. hemman.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* möllesven

möllesven -en -or -orna

biträde d. dräng i en kvam.

Jäva möllesven på en
näbomöla opté

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

x möllesven

möllesven -en -or -orna

bitade i en mölla.

Jäva möllesven på en
näbomölla opté.

Nr 4550 Sireköpinge, Rhög hd

I. Ingers 1947.

Mölesven

mölesven

möledång

den gamle nelskristensen
han va mölesven der a
drak möya joga

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* möllesven

mölesven, -en

mjölnersång, bitande i en^x mölla.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

mölle tomt

mölle tomt - en

tomt vaxä väderkvarn stån

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

x "möllevinge, s.

m¹plavinge, -u, m¹plavinga, -na

'Kvarnvinge'

Wästbo, Rönnebergs lrd

G. Becher 1931

N^o 1178:1

mölla väder
mö³ll²vä³der, - rd
sb, n.

* mö²ll³vä³der, s.

blå³ing², by³ing² vä³der

Nor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

mönja

mönja, s

373:32.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mönstra
v.

mönstra -a -a -ad

(om inskrivning av väckpliktige)

han va ~~fr~~ fjærensman när
jå mönstra.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mör, adj.

mör, - t, mör a

Härslov, Rönnebergs led

E. Beulow 1852

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörda, v.

mörda

373:37.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mörda
v.

mörda -a -ad

di kalskög di som hade
mördad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mörda
mörda (-ar, -a, -ad, -ad)
vb, Fr.

mörda, v.

mörda

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

"
mörja, s.

mörja, -n,

'mörja, eldmörja'

Härslov, Rönnebergs hd

2. Buber 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja, s.

mörja, -n, mörjor, -na

Wärslov, Rönnebergs led
D. Arken 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk, stj:

mörk, mort, mörka

de mörka kvälan a

Wärslov, Rönnebergs bld
3. April 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mart

= mörkt

373:17

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mörk

mörk, mörk, mörka

adj.

mörk, a.

mörk

Veiv

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

mörk
a.

mörk. n - mort

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mök
adj.

monk, n. mont

de va m'ont

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

mörk
a.

obest. pl. märka
komp. märkare

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 61,
s 72.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönk

dat. sg. i mönka

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

mönk

monk. u. most

sa ble de most

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blän Itren

+ mörke

märkas, t.ex. dita e märkas

-0-

arbete, dita i skym-
ningsarbete.

dita e märkasarbete

mörker, s.

mörker, mörkred

et härans mörker vada

Hälsö, Rönnebygd län

E. Puhlin 1952

№ 1178:2

mörker

mörkor, n.

spæga d^{er} e v^{ar}a i mörkor!

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

x mörkesbit

mörkesbiden

(läs mårkesbiden)

= mörkesmat. se d.o.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mörkesmäd
sb., ny.

* mörkesmat, s.

måttid, motw. "merafion"
på vinsten

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bl

x " mörkesmat, s.

mörkesmäd, - en

'kvällsmat, afton-
vard'

Härsloo, Rånbergs led

G. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² märkesmät, - en. s.
x Mörkesmat
' mätet i skymning
en'

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. Plb.

Mörkesmat

mörkesmät

mältid i skymningen under vinter-
halvåret.

B.J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

x mörkesmat

mörkesmeden

(läs: mårkesmeden)

måltid i skymningen av fint bröd och
ost på julafton.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

mönkrädd
a.

mönkrädd

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

mössa, s.

mössa, -n, mössor, -na

han hade t^avat mössor

Stänslov, Rönnebergs led
E. Nulm 1932

M^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mösskärn, s.

mössgärn, - en, mössgärna,
- na

Wärslov, Rönnebergs led
G. Kuhl 1952

№ 1178:2

möss-skäddase

mösa skäddase, m. p. =

(som tillverkar mössor)

f.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

möta, v.

möda, pr. mödas, möta, möt

har du inte möt na

Hälsör, Rönnebergs led
E. Buren 1952

N^o 1178:2

möta

pass- och re^cip- mö^das

där e sön fä^sali smäl väj,
sa där e ägan kan mö^das

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

möta

möda, -da, möte, möt

da skole han följa mö

o möda-n

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

möta
v.

inf. möda
pres. mödos
pres. mötte

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 22-23,

39

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta
v.

möda, möta el. möta,

möt el. möt

part. repl. mötes

di liasom mötes på väjen, och
di skola ta förkan.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

möte
s.

möde

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 29

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte, s. u.

möda, -d, möda, -n el. -na

Härslov, Rånbergs led
E. Mulin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

möte, s.

möda, -d, =, -na
sb., m.

möte, samma anträffande

gat, dålet möda (på väg till fiske)

Ålb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374

P.B.

nabbe, s.

näbe, -n, näba, -na

'utskytande udde'

Hälsör, Rinnelunds Ud.
E. Perber 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mabbe

^amaba, -n, -a, -ana
st, ry.

mabbe, s.

mabbe, mlde

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

nabos, s.

nabos' - en, nahwa' - na

Härislöv, Rönnebyss Led.

E. Bruckner 1932

M 1178:2

nabo. s.

te nabóen

373:117

åt granen

te nabóana

"

åt granarna

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

nabo
s.

nàbo. -n

granne

här ha leged ét nàbo t_e =

här ha legat ett (nåml. tegelbruk) såsom
granne intill.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x

nabo
s.

nàbo

granne

fätikhesad lau nàbo ta de
huesad ja kade.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mabo

mabo, s.

mābō, -m, -a, -ma
sb, comm.

granne

te mābōns l. mābōns

Mab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

nabo s.

nabo

' granne '

(nåbå ?) "skicka'n te din nabo"

s 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

nabo

b. f. p. nàbona

grannarna

nàbona di jàlps ád

B. J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

наво

с.

наво , наво'ен

гланне

Анонс, ваан наво

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd^{s.} 18. 23.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo
s.

gen. nabons , grannens

ja tror ja gann hän te naboen

s. 7, 23

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nabo
s.

nàbo

granne

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

na bogait
s.

na bogait
(ait)

g rannait

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 49

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabolant

b.f. nabolannet

gannlant

v. 8

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* näbomölla

näbomölla, -an

kvan i grannskapet.

Jä va mölesvæn på en näbo-
mölla opté.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

haboställe

nà**u**stäl**e** . -ad

granaställe ; granngård .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

nacka, v.

nacka, - , - d.

'Lugga luvudat av'

Härslov, Romberg & Co

E. Neulen 1932.

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

uakke, ε.

uäke, - u, uäka, - na

han fek en kniuda, uäken

Itäis^löi, Rauh^len^lin^len^l Ed.

E. Vuol^len^l 1932

M^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke
s.

b.f. nacken, M. nacka

kon -- böjde nacken

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s 72,
62.

nacke
s.

nåke, -en. -a. -ana

han kona tå dom i nåken
a slaya dom úd

(om bevrade kunder i gästgivaregården).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

nack-läder

nakkalär

lok-rem.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb, hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackstyp, odj.

nakastiv, -l, nakastiva

'stolt, högmodig'

Wärslov, Romskers led.

E. Kuhlman 1932

M 1178:2

rak-trä

näkaträ, n. pl. =

en bom över rakarna på Korva.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nafsa, v.

návsa, -, -d.

Hälsö, Rönnebygd

Z. Berlin 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel, s.

nal, - en, nala, - na

'nagel, spits'

Härlöf Rinckens Ld.

M 1178:2

E. Rindler 1932.

nagel, s.

nägel, -u, näjler, -na

'nagel på finger erta'

Waisloo, Rönnebygd led.

E. Buelin 1932

M 1178:2

nejel

najl. Lan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

²nāla, -n, ²nāla, -na. s.

nagel s.

'nagle, nitnagel.'

där sad en nāla tvārs egnom

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. Pk.

²mala, - u, ²mala, - ma. s

nagel s.

'nagle'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd. Tarstad. Ph.

nagel

nagl, pl. -or

finger - l. tånagel.

A. Bokelid.

Uppst. av H. Areskoug.

Billeberga.

1948

nagga v.

nagga

ingen naggar den kaga, han vell ha
te heers.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagga, v.

naga, - , - d

den a naged i korten

Wasslöf, Rönneby's led.
E. Buehler 1932

M 1178:2

x nagle

pl. nägla

grova spik

där har vi iedia nägla

formen med -g- resp. par.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

näyla
bult o. d.

näyle
jännäylä,

pa sama näyla, pa
samma ständpunkt.

A. Bokelid. (t. ex. om en
dink person med
Nytt. av H. Arskoug ^{sofitt-}
^{stätt}).

Billeberga. 1948.

naker, stj.

neger, negud, negua

Hälsör, Rönnebergs Ld.
E. Norden 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum.

²
Neger, noken

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken
adj.

nēgen

han va rēnt nēgen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

maken

maken, a.

måg/m, -öd, -na

adj:

maken

for a båda it frimörmer for slägöd skän
 riva a¹na åla klärna^x, man hon fann
 öd. När hon komer te sooms, bli
 hon frisk a¹ forslu åldom, for den
 e lyadän som heza mör hads, man
 hon bär, na. (* sa hon bli rent måg/m)

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

naken
a.

nēgen

Ja lau nēgen om kättonna

3: på gr. av vännen.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

naken

negen

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xnal, s.

nal, -'en, nala, -na

'då man klyver en knapp
av t.ex. järnbleck får man
två "na^la".

Härsjö, Rönnebygs lhd
E. Beuker 1952

№ 1178:2

nal s.

nal ar)

"tillplattade mättningsknap-
par av olika storlek"

(nåla)

s. 75

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

namm, s. n.

namm, -'ed, namm, -'en

honn vel inta fjaras ve'

namm ed

Hälsö, Rönnebygd lsh.

E. V. 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn, n.

i jesu namn, sade or gamle,
här kyrkklockan ringde på lördagskvällen

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

kama:

han hjälpte mig te sirena namned
= hjälpte mig att antaga efternamnet
Ziéen.
(Olof Ziéen.)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

namn:

дѣропанамед

= namnet Borup, ett gårdnamn i S.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nåmn :

de va gamla nåmn, som
di har säl hit på

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

namn

namn, -ad, -u-, -en

kos i jesue namn!

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

namn
s.

namn. led

de nämned har färbror jägt
vos, a de ska vi inte gita nör
(= vanära; om ett släktnamn).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

namn

namn. -ed af namn etc.

kan la de nämned på den

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nanna, v.

nanna, - , - d

Hälsö, Rönnebergs led
E. Melin 1932

M 1178:2

nänne, s.

nänne, -u, nänna, -na

ja har en nänne i söby

[Säby]

Hälslö, Rännebygd. län.

E. Vester 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namsdag, s.

namsdä, -u, namsdär, -na

Häls lö, Rönnebygd.

E. Kullen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namnteckning

namnteckning

föföas namnteckning.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

Ljüngers 1961

napp, s.

napp, -en, nappa, -na

gäna nappen sa tier ton

Hälsö, Råncheys lld

2. April 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napp, s. n.

napp, -'ed, napp, -'en

'napp vid metc'

Hälsö, Rönnebergs led
2. Oktober 1932

M 1178:2

nappa, v.

näpa, -, - d

Karusorna vel inte näpa

rudorna vilja inte nappa

Hässelö, Rönnebygd Ld.

E. Moberg 1952

N^o 1178:2

nappatag, s. u.

napatäg, -ed, näpatäg, -en

Härlöv Rönnebys led.
E. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

narig, adj.

na^rad, -a.

'Lunden säges bliva na^rad
av vind och vatten'

Härslovs, Rönnebygd län.

E. Rönne 1932

M 1178:2

mar, 5

ma e

373:60

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

narra, v.

nāra, -i, -d

Härslev, Rånåkers led
2. Dec 1932

M 1178:2

narraktig, ord.

narakti, -t, naraktia

Hälsö, Rånchens led
2. Decem 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marraktig
marrakt¹, -t, -ja
anf.

marraktig, a.
✓

marraktig

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

narras, v.

n̄aras, -, n̄arads

du bora n̄aras

stärlov, Rånchen's led.

E. Melin 1932

No 1178:2

näskem, stj.

näskem, näsked, näskna

'vara om sig'
'quidig'

Härsjö, Rönnebergs led
E. Berber 1952

No 1178:2

natt, s.

nat, -en, n¹äter, -na

de a költ om n¹aterna

Hälsö, Rönnebygd led.
E. Rönne 1952

M 1178:2

matk, s.

mätör - na

373:113

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

mat

mat, s.

mat¹, -m, mat¹er, -na
sb., rg.

mat

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat, -en. näton, -onna

en bonja nä klokan täl om
nätonna

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

natt

nat, -en, nötor, -onna

der va ju di som va ide
om nötonna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat, -en. nåtor, -na

där va nad som flø på na
om nåtorna ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

natt II

där va en som hede biler
på rasendal; där va ösa
med a fjörda om nätonna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

hatt III

Jä lau negen om nätorna
(g: på gr. av vännen)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

natt
s.

nat. -en. n^ottor, -na

sa fek di ff^ora om n^ottorna
h^oned v^ored v^o

kämt. gästgivare-skjutarna.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

natta, v.

nāta, - - d

Häslöv, Rånchors led
E. Melin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattetið

nàtatid

sé' va de nàtatid

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

²nat²f²w²ra, - f²w²ra, - f²w²rad. v. nattfodra v.

'ge kretsen foder för
natten'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd. *Tarstad. Pbk.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
nattmat, s

nätamäd, -en

'mat som förtäres strax
innan man går och lägger sig

Hälsöv, Rönnebergs led

G. Brubner 1932

M 1178:2

* katråmn

katråmn . pl. -a

endast iakttaget i bet. folk som går
länge uppe om kvällarna, som lägger
sig sent.

vi e katråmna

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x

nättramer, s.

nätträm, -er, nätträma, -er

nättkorp = person som är
uppe om nätterna

Hälslov, Rönnebergs led.

G. Muelin 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattstämman, odj.

nattstämman, nattstämed, natt-
stämna

Härlöv, Rönnebygd. Led.

2. Mars 1952

katvård

best. f. katvården
(altarets sakrament).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

natvord

b.f. natvorden

(= altarets sakrament)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

naturlig

naturlig, nunt. -it

de va en naturlig säg

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

naturlig

naturlig

i bet. naturskön

de va son naturlig, finoe plas.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

naturlighet

natuerlikhed

könt i utta.

de har vad i natuerlikhed =
det har fått sin naturliga förklaring
(om etc förment spökeri)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav, s. n.

nav, - ed, nav, - en

Wästerlöf, Rönchens Led
Z. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav
s.

nav, -ed. pl. =, -en

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nav, - end, jh =, - em, s.

nav s.

'hjalmar'

Siden jrk ana of te navend
smutsen - - -

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tavstads. Pb.

navare, s.

navare, -n

'stort berr'

Häslöv, Rånbergs led

E. Wenner 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen
Näver, nafne

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel, s.

nävel, - n, nävla, - na

Härslof, Rönnebergs led.

E. Nerker 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel brock, s. u.

navel bräng, - ad

Hälsör, Rönneby's led
G. Rönneby 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelsträng, s.

navelsträng, - en, navelstränga
- na

han hade navelsträngen om
halsen

Hälsö, Rönnebergs hd.

E. Benner 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nava, &

nava, -, -d

'nava'

Wästbo, Rånens led
E. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan,

n[^]æan

m[^]aun[^]en & n[^]æan

Härsloo, Rönnebygd led
2. Märten 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan, s. n.

na, -'ed

da ju se ve nästa na'

i ny' a na'

Wärsbörj Rancheys bet.

G. Nuber 1952

redan
av.

nean

i för. nean nean

inänder, redan för

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nedandörr

najandår -en

nedre del av dörr som är avdelad på
höjden. Jfr ovandörr.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

nedan för, prep. o. dr.

nedan för

Hälsö; Rimbeck's led.
E. Mörner 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedanför

näjan fän

näjan fän prästagauren

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nedanför

näjanför

här näjanför trägäna

S-1.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedan om, prep, etc.

n_oan om

Hälsö, Rönnebygd
2. Buchen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

nedanom

N²aan²om, nedan för

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

rebasom

lv.

näjan om

här näjan om , rebasom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medanom
mä²an äim
adv.

medanone

melanfö

ly²a mä²an äim bäl²m

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

redanom

n [^] a ['] n o m

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

nedanom

sv.

нејаном

nedanför

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nedanom

nå[^]anom

prep., a dr.

nedanför

Meddelare: A. Bokelid.

Billeberga.

1948

nedan om
lov.

n äjan om

nedanför

el. n äjan om

el. n äjan om

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nedanom

neja no'in

nedanför

neja no'm bana

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

nedanom II

nú ska di ha kólplás
næjanóm kækur.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nedanom

n^àan^{om}

el. n^àjan^{om}

nedanför

el. n^àan^{om}

han hade ståla n^àan^{om}
ffönkan .

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

nedan - ärde

b.f. n^oan^onen = den nedsta
ändan.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nedast

näyast adj., adv.
superl.

nederst.

Meddelare: A. Bokelid.

Billeberg

1948

nedbladad, adj.

nedbladad, -a, -e

Hässelö, Rom cheys led.
G. Buelin 1952

M 1178:2

Rens

neddel

Nardel[?], nardelen af luntaget
Vandens grund af Kattøen
nardel

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Moderdel

Moderdel, s.

mardel¹, -m, -a, -ana

sb., sg.

Moderdel av linne

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hederst
adj. o. adv.

n^heast

den n^heasta enen

kan även uttryckas: n^hean^henen

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

redert

den näjaste
(näjaste)

s. 16

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nederst, osv.

næast

læg de største næast

Hässelö, Ronnebygd led
E. Neuker 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n¹æast

næst
adj. o. adv.

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nederst
adj. o. adv.

næjast

de næjaste, det nederste.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

nedest
adj. o. adv.

næjast

neute. hela dita næjasta

de næjasta

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nederst II

di st¹åne nere i den
n²ä³aste k⁴ö⁵gen på
H⁶ö⁷regå⁸nen (om gamla grav-
stenar).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

nedersta, s. s. j.

best. superl.

nästa

de nästa läged, lägälad

Häls lov, Rönnebergs led.

2. Decbr 1952

M 1178:2

medför, prep. adv.

u¹of¹for

da ge¹tt u¹of¹for hela vagen

Hälsn., Ronneby led.

E. Mörner 1932

M 1178:2

nedmörkt, stj.

nedmört

Hälsö, Rönnebergs lerd
E. V. 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedtill, osv.

n₁φ₂tē

dan ble₁r t₂φ₂nare n₁φ₂tē

Härslov, Rombergs led.

E. Buren 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nedat, str.

n₋pr₋äd

han fö₋lde na n₋pr₋äd byen

Härsöv, Ronneby Ld.

E. Becher 1932

M 1178:2

nej, att.

nej

de ser ja inte nej ta

Härstöv, Ronnebyns lsh.
2. Desember 1952

M 1178:2

nej

no

no, han har inte våd har läge

no, de vel si ad---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nej

nej

nej, di kan' se ænta.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej
maj
inför.

nej: itj.

nej

Plab., Nov

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Plab.

nej

ne

ne' ta'.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej :

nena mæn

et. ne-na mæn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nej

ne, di äjta se nok

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nej

näj eller nä

näj for kassingén!

förstärkt: nähä eller näjhäj.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

nej

ne

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej
inlej.

nej.

o nej, kan e do.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

nej

ne

ne, de san di ali

ne, de va bea pa de vised .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

12

nej

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. fingers 1951.

nej:

ne, de jare ente han

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nej

nä

H nä

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 564

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej
nej d. nej d. ne

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

rej-da

nédo

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej-gonn

négon

(næ + bekiäftelseord gon)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Rön
næg¹; nej við gud.

nej-gud

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nej-gud

näg_u . bekräftelseord

de här här näg_u - enda ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

nej-gud

nægu

bekræftelseord

Ja komer nægu knæpt ihu ad .

Nr 6350. Tirup, Rønnebergs hd
I. Ingers 1957.

neq, - en, - er, - ana. s

nek s.

' "nek, Kärve"

neqema e taja e topen

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Varstad. Pl.

nek s.

nezen

' nekun, södes Kärvan '

s. 146

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

nek

s.

neg. 'en. 'or, 'onna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nek, s.

neg, -en, neger, -na
'södes kärve'

Hälsö Ranchers Ltd

G. N. N. 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹mte.
neg, ¹m, ¹o, ¹ona
so, ny

nek, s.

Sädes kärve

Nu

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ro.

nek
s.

negz, -en, -or, -onna
sändskärve (like uterösked)

N. Möinge

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

neka
v.

nèga -ar -a -ad

kopsamla säd i neker (nègor)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

neka
v.

nēka -ar -a -ad

di ble a^lni nēkade

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x

neka, v

nega, - , - d

'Linda säd & kärvar'

Härslof, Romberg's led

E. Berken 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neka, v.

nēga, - , - d

Härslov, Ronchens Ed
E. Buren 1952

M 1178:2

x
neka v.

nega

samla den skurna säden i kärvar med en
rävsa.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reka
v.

nèga

skula såd till reker.

se skole vi nèga a biza
a seta ör

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

²neza, ²neza, ²nezod. v. ^xnelca v^h

'binba sōd i Kāwar'

E Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup Rönnebergs hd *Tarsted. Pl.*

neka
v.

nēgza -a -a -ad

samlas ihop såd till neken

nēgza & bēgza

W. Hvinge

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

* neka upp

ne^uga ör -ar -a -ad

samlu luggen sad till +neken.

M. Möinge

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Plen. Hvorn

x kemm

naem, naemt, bekraem, postande

laemping, kausting

naem, naemt

mer
nør, n⁹ars, n⁹ast
ar: o ar.

(mer, a.

med, mer

de n⁹ans k¹isod, det medent a

Born, Åab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

ner

nor

bloed rant nor

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

ner

nør

sed nør! sitt ner.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

her
adv.

nör

vi far vel fjora nör te tågarp

Jä skole njantlian bored nör - an.
Sireköpinge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

nr II

de ræjnar nor ijenom tagad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ner, av.

nr

han kom nr med höledad
fära

Hälsö, Rönnebygd
2. Oktober 1932

M 1178:2

ner

nor

du kan ta et par kor a
lea nor me.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ner

nör

Läs: nör

4983. Ave. Folkrikning II: 78

1881.

Tofta, Kånnebergs kv

ner

nør

han jik møed nør i den skølan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nes
adv.

nor

di faua enta niva nor dom

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

nee

vi t_o dæ n_oe, æ j_a
k_ou' o' (ematen benen vore
diliget)

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ker

av.

ker

han hade kered ker i jö^oren

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ker

ker

ker, ja her ker ta "mar i
lövan" (ökaama hie köguska i
Landskrona)

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

ker

ker

auv-om sybligare belägna orter!

smäl^ll^lerzana di beugte ta ker
ker.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd

I.ingers 1951.

ker

ker

ena ker te s^oby stasjon

S. d.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

nr. 49. ser. ned.

ser

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ner stv.

"
nör

"potta nör"

'kruffa ner'

s. 11

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

kel

adv.

kel

de ska vi inte geta nör
= vanna

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nel

adv.

nöl

Länges nöl

gena hönsen nöl au hjällakålet

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 13

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kel

adv.

κφρ

ἴτα κφρ = smutla ned;
vanära.

κυρα κφρ = lägga sig;
om sänggiendet.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

ner

nör

De bler gott, når de ona kommed nör,
sa käringen som trilla å taged.

ordstäv.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

SVENSKA
ner
nør

vesna nør

han beuete ått koma nør hør
(hør avv. om en løyre beligen plats).

Nr 4327 Asmundtorp, Rønnebergs hd
I. fngers 1951.

ner

er-

ner

se brugte vi ner ner
om lansvejen

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nee:

--- igan en komoe nør
i jagivaregäusen

sa sate di dan nør i gydan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ker

di vælde op e nor ----

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
Ingers 1958.

ner:

sin dala di nön prised

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

x nedel, s.

uprä¹el, - en, uprä¹ela, - na

'nedre delen av sätkens,
som gjordes av grovre linn
[Gä¹ätufäl']

Härslov, Runebens led
3. Runer 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herdragen

reute · hodrad

de va se gämalt e hodrad
i joren (om ett jorshus)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

nerre, osv.

uppe
—

Hälsing, Rånbergs led

E. Munk 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlun.

ner

nör², ner, et. nör² : byen
nör¹ ner i byen.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hese

av.

nöre

di sista äuren mote fån fjöva
här nöre pa tägara märknad

der va et järna trafik-nöre.

Nr 7216. Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hese

høle

høle i byen

Læzou høle i jøen

høle høle i svälve församling

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

reise II

nøre

~~ibet.~~ om sydlige belægen ont:

han va nøre på ålnær a
lærde på majeri.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hore

adv.

nöre

anna nöre från läjil ---

s. 18

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nece

n^ore

dæn hæŋ l^{ig}æt dæn n^ore ve
bæðæn

n^ore t^{æt} ve bænan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

re

nre

k nre

d nre

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

here

n^ore

n^ore va l^un

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

vere

tråpen den e nere ve j^oren

di va sa l^angt nere

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

ner

han b^oa d^ar n^ore i de
st^ara t^egelh^urad .

d^ar va sa n^olit - n^ore

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

κέρε
αδν.

κερε

λεγοι κερε

δε κερε ι ηευιζα

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Rlen Hrens

kere :

fær hæer n²øre, hær nere

.. fær hær n¹øre ..

nerre

n^hphh

der n^hph te ~~te~~ otan'els

her n^hph

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

mere
n[?]ø₊re
adv.

mere, adv.

mere

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerät

n¹orad

i fråga om sjöfärder = konut,
vaid orad a² = sövut (!)

1949

Klabovarna i Glumslöv

nr 7217
A.D.

nr 7217

vi lare et aum a fiska sil
nr 7217 va halsenon

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nr II

bentólsen h_æ - n_æ

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

rene:

k_æ n_øæ p_æ s_iæ f_høv_eg_e
g_æu_e .

dæ e en sl_uis oæ n_øæ.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

hese

hær e én hær høse, som
ente hær ed.

høse i høse

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

ner

ner

de va val der ner ve
sirefjörge.

Jä vä der ner e säu en gog.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

hese
abr.

n_ore

di va n_ore a s_yna d_ar
à la st_ens.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

here

de ligon nók nere i
nen låuda

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

reise II

nördre ve', reise vid,
i den nordre delen af kanten.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nere

n^ore

vi hade vent här där nere
i byen
där nere va länsvägen - - -

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

నేల

నేల

1. ja tiäpten här nēre.
2. dāe vāre mōad a ta sēda pā
dāe nēre.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

neie:

n₁φ₁e om lågen belägen ont:

b₁ō₁de kan ente n₁φ₁e ve t₁ēg₁ay?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nese-ickig

adv.

nørickig

den ble ned stōse nørickig

(den nye kyrkan i förhållande till den gamla)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* neret
ad.

nōrad

biform till nōr, ner.

nōrad i dālga^gan
kan jek nōrad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* neret

nórad, yugre nérad,
bifom till nór, se.

der va tie au diézana komma
nérad

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

neifor
adv.

n¹orfor

dæ va li', som bær n¹orfor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nekuggen

nørhøgen, rute. nørhøged

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nerlagd

nörläjd, neutr. -t

de va nörläjt ägan min tid.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

^x marna

^x marna, s.

¹
marna

sb., pl., def.

. melan (mâne)

2 marna lerv flästod ¹ eng ¹

^o
Mab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

MLL-DM

nörom

vi för nörom möllarebacken --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

неpackad

неоpackad, neutr. =

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

utpressad

utpressad. ut. -ade

de har bled utpressade

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

kerpuhrad

n_orpuhrad, nenti. =

redagd med puder i keita el. lada.

de e n_orpuhrad a ligo.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

mörningad
mörningad, -s
ad:

mörningad, a.
mörningad

mörningads sårka

Nov

Rönnebergs hä

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κελλίον

μ. κφλευανα

υρσι κελευανα

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

κερρίβεν

κφρρενεν, κευτι. - ρευαδ

δι ε κφρρενα

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κερρίεν

α.

κόρριένα, -ed, μ. κόρριένανα

κάed e κόρριένεd

γυγε κέρριένα, -ed, -ana.

di ándra e κόρριένα.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

herri ven

herri ven

unge herri ven

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κερρίον

κερρίον, -ed. pl. -είονα

där e flere gamla κερρίονα
(se. hus).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

κεκρίθη II

δαε φια, φαιν, σομ ε
κεκριθηνα.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

κελλίον

κφλλεον, κετι. κφλλεον

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nerskälld

nergäld, pl.-a

utskälld, Moderniserad form,

Jbr ner, genuin form för ner

se ble di nergälda vär gär di
kom a skole hå nåd

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

keastoppad
a.

nörstöpad

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd
[Ingers 1961]

nersväljd,

nørsvæld

acc. ?

373:22.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

nestagen

nórtán

bedriven (p.p. av ta nóe).

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd]
I. Ingers 1961

n¹ø¹rt¹r¹ø¹v¹d, -t, -da
adj.

* n²ø²r²t²r²ø²v²d, a.

n²ø²t²r²amp²ark

s¹e¹n ble r¹e¹n¹t n¹ø¹rt¹r¹ø¹v¹d

Bord.

Rönnebergs ha

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

keru

kl. kárvon, -orra

(kerkommit i bruk i senaste tid)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

narv
narv, $\frac{1}{-}m$, $\frac{1}{-}o$, $\frac{1}{-}oma$
st, rg.

new, s.

new

Ver

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

kelv

pl. nävon

inkluset

stänka nävon (skall den ha.
som arbetar på kyrkspiran).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nerat :

den bästa jönen, så e de
vel nörad ve lünaträkten

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

kerat II

den svenska äventyran
den e fjänd äna nöad i
äferka

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

neråt

nörad

användes på tal om segling i
riktning mot Hälsingborg.

(ent. förf. Gabriel Jönsson)

Alabodarna i Glumslöv, Rbg kv

J. J. 1946.

norat-ifsia

noradifra

anv. om platser vid kusten el. i Öresund,
som ligga norut (!)

di kom noradifra kulan

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

kerat

nörad , yngre nerad

äv. = södent :

löror nörad

nar en gaur nörad imod
samhälled

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nerat II

norad mod båken te

nerad på slätan har di val
eghøstad?

norad på nytt i akttaget 1958
(Munkagården)
Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

herat
av.

nörad

nörad möllebacken

s 24

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerat

n^orad

en käl^otz som kom n^orad
skä^one .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerät II

anv. om en plats som ligger lägre
eller sydligare :

so va vi nörad i äsmuntorp
(Rönneberga)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

merät
m¹erät
(-)
adv.

merät, adv.

merät

gam¹ rat¹ m¹erät

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ob.

nerat
av.

n o r a d

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I, Ingers 1955.

nesat

norad

de va der norad imod
skævelge.

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

nerät-ifrån

néradifra

e de' néradifra nyslän ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1957.

nerat-ifra^o
adv.

n_oradifra_o

söderifra^o; el. från en lägre
belägen plats.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

herät-för

nöradfor

= söderut

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

mi

jarr = er

jart = et

373:119

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

ni
mon.

ni

obj. je, je

ja ska jena nala ta je

ni kan vel jel ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

nia
s.

nia, -an

1. siffran 9.

2. i best. f., hemman som har 9 till
rummer.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nia
s.

nia, -an

- 1) soffan 9
- 2) hemmen som har 9 till nummer
(budast i best.f.)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

nick, s.

nek, - en, nekka, - na

Härslov, Run och vagns led.
E. Buren 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nēka, v.

nēka, -, - d

nēka me hēvedad

Häistöv, Rånchevys Ud
G. Berlin 1952

№ 1178:2

nicka, v.

n̄ika

372:23

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

nicka

nicka, v.

nicka² (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

. Bb, Tr.

nicka

Von

Rönnebergs hä

V. Welander 1921. Nr 374.

Bb

niga, v.

niga

Respe. i ej genuint

= niga

373:9.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

2^x mikla, mykla, s. n.

nēgla, - ned

'mystan'

Härsjö, Rönnebergs led.

Z. Beulow 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

x
nimm, adj.

nem, -t, nēma

säges om saker, som äro be-
händigare, praktiska etc.

t.ex. en nem kånare

en nem kåta

Itärs lō, Rånchens lōd

2 Mars 1932

№ 1178:2

II

x
nimmur, obj.

ordet användes även på följande
sätt:

han a nimmur te o læra
'han har læru för att læra'

Härslov, Rimbens led

E. Benken 1932

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niö, räkn.

niä

Hälsö, Rånåsen led
E. Buren 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nio

nie

de e ét som hedon namon nie

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nio

1.

nie

sa la ja hema i nie vekon

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

nio

1.

nia

vi va nia pa et hus

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nio
2-

ni

der va ni nidon i vert fönster

(i stallfönstret).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberas hd.
Ingers 1958.

ni armad, o²j.

ni armad, - , - a

Waislov, Rånshus led
E. B. 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niofaldig, ord.

niofåld, -t, niofålda

Wästerås Rånbergs led.

E. Brunen 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nionde, söken.

nⁱeⁿe

vi f^aur m^aekap^ag^a dan nⁱeⁿe
i v^ar m^annad

Hälsö, Rånchevs led

E. Vreker 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niotiden

nitiden

va nitiden

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nittio, rök.

nitate

över

nite

Hässelö, Rånckens led

Z. Bucher 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittio

nití

ss. årtal = 1890

di böija på nití.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

nittio

niti

ss. antal = 1890.

Ja jek a læsta pa niti.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hittioett

nitirét = 91, ss. antal

= 1891.

va a^urat^al kom han hi^d?

pa nitir^et ela - tva^u.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

nittiofem

nitifäm . 95

di rév na pa nitifäm, de
seer henne (uäm - Asmundtorps gamla
kyrka) 1895.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

hittiotie

nititne'

antal, 1893.

pa nititne'

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

nittiötva'

2.

nititvåu

ss. nitat = 1892

kan dö' på nititvåu

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneberns hd.
L. Ingers 1958.

nitton, räker.

nitan

topstakalen va rita mer an
nitan an

Waisloo, Rånbergs led
2. Berlin 1952

№ 1178:2

nittonhundrasio

nit^uan^hundraⁿia, 1909.

årtal.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nittionhundratalet

nittionhundrat^olet

(m. f. 1880)

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

njäre, s.

njäre, - d, njären, - en

Hässelöv, Rindens led
G. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyra

nyre, s.

373:31

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

njuta, v.

juta

373:31

ej genuint; schundtill till
resp: njuta.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

njũta
njũta (ps. *njũta*)
ob, itr.
(*njũta* ord)

njũta, v.

njũta

Nom

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

P.B.

mod

rock, s.

nak₋, ¹en, ²a, ³ana
sb, ng.

rock (på gumm rock)

Ren

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

²noka ch¹, ²noka -, ²nokad - . v. ²nokka v²

" " " " " "
"nokka" = sammansatta

träarbeten medelst

inskränning¹

Det kan väl ²noka ch¹ byckana.

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tirup. Rönnebergs hd.

Tarstad. Plb.

²noke, -u, ²noke, -ua. s. ^xnocke s.

1. 'noek, tapp från tin-
mer'

2. 'hake från spinnocks-

han f²aur se ²ata s a ²m²okan ²posar
i halad.

Nr 376.

E. Bruhn 1927.

Tarstad. Pl.

Tirup Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noq, atv.

nok

han komer nok yan

Hälsö, Rånslags lfd
E. Kusler 1932

M_o 1178:2

nog
adv.

nok

dere nók en hóndra
tønelán éntalins

dere nók veda i månesed

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

mak
adv.

mog, a.

mog

dar gaur mak sa mjed i den

Bord.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

noq

nok

de kane ju va no'k = kanske

i bet. tillräckligt:

a sa inte no'k me de ...

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
nov.

nok

ja va nok en tia ann

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

kog:

no, di äjta se nok

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

nog III

nok = tillräckligt:

nen di har et södent gäs,
se har di jän nok.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

nog

adv.

nok

di fer nók læra dom té
ed mæ tiden.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

nog

nok

de kan nok va möj^lit

Nr 4948 Saby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

nog
✓

nok . nog.

au
nok ~~au~~ . nog sv.

Billebergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

nog adv.

nock

den som vell sjonga, får nock visa.

han ved nock -v- -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

noq

nok

di hade ènta påza nok

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

nog

nok

nú e di nok d'á, ála di
gámle

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
nd.

nok

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1852.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rog
otr.

rock

Rock mings ja kusin Mans --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

532

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nog
adv.

nok

sönjälit nók

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

noga, osv.

noga. Komp. nogara

Hälsö, Rönnebergs led
E. Rönne 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nogt
adv.

nott *not*

noga.

de e nott, som bädda onger tiggare.

de e ente så nott mä en pölsa i slajte-
tiden.

(talesätt).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

möt
adv.

moga, adv.

moga

da möd möt

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

Plum.

x noqt

not, noqa, noqraknot

Härslöv

Rönnebergs h. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*
nøgt
adv.

not

de e ente så nott, de ska ente va nån
altatavla.

3434. Ivalöv, Rönnebergs hd
Benny Nilsson 1938.

* nogt
adv.

not

noga -

vi skiev lita pa bjelkana o
vagana; de va ente se not.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nogt
u. v.

nat = noga

nat a jämt = "nat
och jämt"

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

uoppa, s.

uopa, -u, uopor, -ua

'Tops, Knapp'

Hälsjö, Rånbergs led

G. Murlu 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noppa, v.

nöpa, -i, -d

Härstöv, Rånbergs led
Göteborg 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

noopy, stj.

nöped, -i, -a.

Wais lov, Runbecks led
G. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

not

not

(a) i bet. "not"

not not

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

notan
av.

notan

från notan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n²oran

adj. o. adv.

ordax, a.

nor, nordlig

de bl¹aser n²oran v¹
n²orant²e, ai nor

Broni, Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Plö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

norden

Nar²an, norden, et. Den Jalen va
de nar²an, v²z, den Jalen
vor et nordlig v²nd

Härslöv

Rönnebergs h² E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hondsida

best. f. norsian

den norsida

pa norsian

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Rlen

ross

nor, nor

(nord)

nor

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

norr

nar

373:41

Även nar (= nord).

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

nör
adj.

nör, a.

nör

n³ör³a s³yan
l³ya n³ör³, am l. n³ör³, am
dan n³ör³ar³ b³re³lem

Print, Ven
Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

kom

kom

i mod kom te

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

korle

kòla, f. och k. kòla
m. kòla

kòla kàlòr, āgorama ā
Rönneberga gård.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nos

nos, -en

Skämtsammt om ansiktet:

han hade slädd kauspétor på
nösen

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

nos, s.

nos, -en, nosa, -na

'användes även om ansikte
på människa'

Hälsö, Råncheväs led
E. Berber 1952

№ 1178:2

nosa, u.

n_osa, - , - d

'nosa, broka omkring'

Härstö, Rånclens Ed

E. Nuber 1952

N^o 1178:2

x
nosband, s. n.

n¹osab¹on, - ed, n¹osab¹on, - en

'band som bands om nosen
på vinen, då de skulle
slaktas'

Härlöv Ranchebygd

Z. Kurlin 1932

M 1178:2

²
m¹wa¹ba¹ - ad, pl =, - en. s. nosband s.

'
nosband = band el.

rep som bindes om nosen
på djur för att hindra
dem att skrika, bitas.

t.ex. om tynnet på en
svin då det skall slaktas
tas.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. *Tarstad. Pl*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nösgrinna, s.

nösgrinna, -n, nösgrinnor,
-na

Hälsjö, Ransjöns Ld

G. Buren 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nosig, adj

n^ose, -t, n^osea

han har ätti vad n^ose

Stärslov, Rånslänge lsd

G. Wenner 1922

N^o 1178:2

* nosma

v.

nosma - a - ad

nosa. vācha.

49. Billebuga, Rönnebugskd
P. Björns 1878.

* nos-styv
a.

n@sastiv, neutr. -t,
sades det vara, när det var så
kallt så det frös i näsan.

Nr 6424.

Sivoköpinge, Körneburgs h.
Gisela Trapp omh. 1910

november, s.

november

fykka i november
'vara indög'd'

Härsloo, Rånbergs led

G. Mueler 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu, osv.

nu

si' ad hon ska koma nu

'säg, au hon ska koma nu'

Härsöv, Ronnebergs led
E. Heulin 1932

M 1178:2

ku
kuv.

ku

sónt e de i tågarp ku mú

ku e dú riq, a ja e fati:

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

nu:

ja nu sireköpinge, da
e vel söks hundra tenalän
keron té.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

nu
ad.

nu

men här e med stona en
ja nu

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nu
adv.

nu

nu har du skævet så mæd

Nr 4327. Asmundtorp, Rønnebergs hd
l. Ingers 1957.

nubb, s.

nub₋'-er, nuba₋'-na

över:

nub₋'-ed, nub₋'-er

Härsjö, Ronneby's tid
E. Bucher 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyförtiden, osv.

nyförtiden

den gamla rätta nyförtiden

Wärslov, Rimbungs led

2. Bruch 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer, s. u.

numer, - ed, numer, - na
d. numerer

er har nitar numer i byar

Stårslöv, Ronneby län.

E. Becker 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummer

νόμος

νόμος τρέ (om hemnasak:er)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

nummer

nummer, s.

¹mämpar, -rod, -as, -arna
sb, m.

nummer

slab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

nummer

nåm¹or

(på tal om hemmansnummer)

de e it som hedon nåm¹or nå

nåm¹or tvåu der nåre

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

nummer

nomor

nomor g u .

hemmen i S. Svalöv?

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

nummer

nummer

(om hemmansnummer)

Ola kom te nummer sju

s. 6

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer

hōmōr

varf. = hemmasnummer

sōby hōmōr it

Nr 4946 Sahy, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

nummer

nómor -ed, pl. =, len

di nómoren ---

hemmasnummer

Nr 4632 Hven, Pönnebergs hd

I. Ingers 1950

nummer
5.

nómon, -ed. u.

di hade væn sit nómon.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x nummerhäst, s.

numerhäst, - en, numerhästa,
- na

'häst som tillhör armén'

Härslov, Rånbergs bok

G. Berlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

numrerat

numrerad, pl.-ada
om bänkarummen i kyrkan för.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

x
märken, sig.

märken, märkad, märkna

en som jämt lyslar, med
något, som är mål om tiden
såges vara "märkan"

Hälsö, Wimmerbygd. Ld.
G. Anders 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* närken

närken

flitig, arbetsam

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

ny

ny
a.

best. f. M. nye

Bossen kom ud m̄ sine nye øg --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

530

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny, nyt, nya

här komon nyt folk, o di
vel ha nya sedon

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

ny II

vi ska lædza nyt gæl.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

ny

a.

ny, n. nyt

--- beg nyt, men ni har påga!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ny

a.

ny, nyt, pl. nya
el. nyt

sa ska di prega ig nya stena

(i kyrkans murar)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ny
a.

ny et. nyor

f. har e nan nyor vila

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

den nya bogen

ny
373:121.

nya; plur
nyara; komp.

373:120

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

myj, -¹ ad
sb, m.

* myj, s.

mymäne

(2 myj¹) p²ila ska smis i myj¹, for ad da
sm ska v¹ogsa r¹ant

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

ny, sty.

ny, nyt, nya

Härslof, Rånbergs led
G. Buren 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny, s. u.

ny, -'ed, ny, -'en

nyed komer på en visda

Härsjö, Rönnebygd lfd
E. Hultén 1932

№ 1178:2

nybyggd

nyböjd

neutr. nyböjt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybyggd

nyböjd m. -a

nyböjda fina hus

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

nyck, s.

nyck, - em, nyck, - na

'nyck, knyck'

Hälsö, Rönnebergs lhd
E. Berlin 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x rypka, v.

rypka, m. rypker, rypket,
rypke

' med en knyck draga i
rygt, rypka'

Hälsö, Rönnebergs led
B. Beckman 1952

M 1178:2

Rens

N²ōka, n²ōkte n²ōkt } mycka
n²ōjta n²ōjt }

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

+ nycka
v.

nycka. -or

nycka. ta hastigt tag.

dän e se basværlit, dän
läusan; de e bāsa te a
nycka i dän.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

mycket, s.

nēgel, -n, nēgla, -na

Härsjö, Rånbergs led.
Z. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

y. nøkel -en, nøkka, -ana

husolönskan hade nøkalen
te brænevined; den fek ente
fruen hå.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

nyckel

nègel, -an. nègla, -ana.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

möjligt
nēgd, -n, nēgla, -na

sb, m.

(äv.) nēgd, o.s.v.

nycbel, s.

ny del

Alab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

²nezel, -n, ²nezla, -na. s.

nykel

'nykel'

²nezeln ²päsar ²nta e ¹läusem

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup. Rönnebergs hd

Varstad. Plb.

mycket

A 1946
regelen

'mycket'

s. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

mykelak, s. u.

nēglāōys, - en, nēglāōys,
- en

Härsjö, Ronneby's led
2. Mars 1952

M 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nykkelhål, s. u.

nykkelhål, - er, nykkelhål,
- er

Härlöv, Rånbergs led
G. Berlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål

nyckelhål, -ed

1:a leden repr. på u.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

nyckelpipa

nēglapīva, -an

den rōnformiga delen av nyckel

kan fila käl på nēglapīvan

G. Hultén 1937.

Hälsöv. Kbg hd

nēgla, -d
nēgla, -d

x myckla s.

myckla

kon

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

^xnydja, s.

nydja, -u, nydjar, -na

'stor klubba'

Härslev Ranchens led

G. Decker 1952

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nygravad

nygr^ávad

nygr^ávad

ja falt n^ór i en nygr^ávad gr^áv.

4327.

Asmundtorp. Rinnebergs l^ö

I. Ingers 1941.

nytkömmen, stj.

nytkömen, nytkömed, nytkömna

Härslov, Rimbungs Loh

E. Berlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykter, adj.

nykter, -t, nyktra

Wärslö, Rönnebergs led

E. Buren 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyljans
adv.

nyljens, adv.

nyljens, myss

o
Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

nymodig, ordj.

nym¹o¹de, - t, nym¹o¹de

Wasslöf, Rånchings led
Z. Becken 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymodig
a.

nym^odi

här e en nym^odi sk^um^ej^sal.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

nymrognad, adj.

nym¹arnad, -i, -e

Härs lög, Rimbbergs led
2. Sverbe 1932

№ 1178:2

nyssa, s.

niva, -u, nivå, -na

dar ska häma nivå te

Häslöv Rönbergs led
E. Nerlin 1932

nypa, v.

niva, pe. nivar, nev, neved,
neven

Hälsing, Rönnebergs led

E. Berber 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyppa.

nyppa, s.

n²iva, -n, -o, -ona

sb, yg.

nyppa; fingrar

ja t¹ä en n²iva f¹ul

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. Bb.

nypa
n²iva (n¹iver, nev, n²evod, n²evon, n²ev!) *nypa, v.*

rb, fr.

nypa; Taza Jan

(även n²ep, n²epod, n²epm)

han spröml¹ n¹id j¹enam f¹en¹sterod; man
han ble ly²aväl n²evon

Malb. Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

nysa, v.

nysa, pr. nysar, n ϕ s, n ϕ sed

öven:

nysa, pr. nysar, nyste, nyst

Hässelö, Rönnebergs led

№ 1178:2

G. Neuber 1932

x
mysande, s. n.

mysande, - d

- 'kan översättas med: lätt,
kastigt, som en lek etc'

de g l e k s o m e t m y s a n d e

Häslöv, Rönnebergs led

№ 1178:2

2. Dec 1932

+ nylsen
✓ nyl.

ny^lsen
✓
= nyls

Härslöv

1128.

Rönneberg,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kysser
a.w.

ky¹sen = kyss

de e s¹ona som har ky¹sen
ta¹d in¹o¹d -ed (övertagit)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x mysta, s. u.

nösta, - d, nösten, - en

Härslov, Rönnebergs led

E. Nerlund 1952

M 1178:2

nysta, v.

m³q̄sta (-ar, -a, -ad)
vb., Fr. l. Fr.

nysta

o
Hab.

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

nysta
v.

nösta -a -a -ad.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

myösten
mösta, -d, mösten, -m
sb; n.

nystan, s.
myöstan

Ålab, Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

R6

nyttia.

möta, -n

sb, nj

nyttia, s.

nyttia

ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyttā
s.

n[̀]y[̀]tā

✓ (i Landskrona: n[̀]ö[̀]tā)

Härslöv

1178.

Rönneberg.

nytt
s.

nöta

göra nöta

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

p 30

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytt v.

nötta,

vara till nytta, tjena något till.

va nöttar de - - - -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

myllig

myllig

373:73

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Pleu

nyttja

nyttja, bruka, använda

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mötja

mötja, v.

372:26.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

nyttändning, s.

nyttändning, -en

de blev to u v a r v a r v a s t
nyttändning

Stårlöv, Rånbergsled
E. Berlin 1932

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyttändning
nyttändning, - m
sb, ny.

nyttändning, s.

nyttändning

Mon.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 274

R6

nyår, s. u.

nyår, - er, nyår, - er

Härstöv, Rönnebygd
G. Berlin 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyar

nyar , n.

varl. = ässkifte

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyårsafton

nyårsätan

o sin i kväl e de ju

nyårsätan

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

nyårsdag

nyårsdä (står i obest. form)

nyårsdäs månen, å la kiegen di
skole ha värs en spëgasil ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.